# Directorio de Membresía
## Membership Directory
# 2023

AmCham
El Salvador

# SOMOS INNOVACIÓN

## CONSTANTE EN PRODUCTOS Y SABORES

Nos adaptamos constantemente a las exigencias de nuestros consumidores desarrollando productos originales elaborados con una amplia variedad de sabores, ingredientes, texturas y en procesos con altos estándares de calidad.

BocaDeli

DALE SABOR A TU VIDA

BocadeliOficial

www.bocadeli.com

# SOMOS EQUILIBRIO

## ENTRE LO NATURAL Y DELICIOSO

Nuestra empresa se inspira en sus clientes, en sus gustos y deseos, para innovar el portafolio con nuevos productos de origen natural cuidadosamente seleccionados desde su cultivo hasta su recolección, para obtener un producto final de alta calidad e intenso sabor.

BocaDeli

DALE SABOR A TU VIDA

BocadeliOficial

www.bocadeli.com

# SOMOS SATISFACCIÓN
## EN CADA PRODUCTO

Trabajamos incansablemente en satisfacer las necesidades de nuestros consumidores al ritmo de sus cambiantes hábitos, por eso nos concentramos en el desarrollo de nuevos productos de alto valor nutricional y sabores estimulantes que los acompañen en el día a día.

BocaDeli

DALE SABOR A TU VIDA

BocadeliOficial

www.bocadeli.com

# CONTENIDO

*CONTENT*


- AmCham El Salvador
- Servicios y Beneficios
- Asociación de Cámaras Americanas de Comercio de América Latina y el Caribe (AACCLA)
- Comités de Trabajo
- Seguridad Ocupacional
- Responsabilidad Social Empresarial
- Economía
- Indicadores Económicos
- Turismo
- Tratados de Libre Comercio
- Legislación
- Oportunidades de Desarrollo
- Talento Humano
- Instituciones de Gobierno
- Embajadas
- Miembros por Actividad Económica
- Membresía

- AmCham El Salvador
- Services and Benefits
- Association of American Chambers of Commerce in Latin America and the Caribbean (AACLA)
- Working Committees
- Occupational Safety
- Corporate Social Responsability
- Economy
- Economic indicators
- Tourism
- Free Trade Agreements
- Legislation
- Development Opportunities
- Human Talent
- Government Institutions
- Embassies
- Members by Economic Activity
- Membership

## JUNTA DIRECTIVA

### *BOARD OF DIRECTORS*

Presidente / *President*
**Claudia de Ibáñez**

Vicepresidente / *Vice President*
**Abraham Bichara**

Secretario / *Secretary*
**F. Armando Arias**

Prosecretario / *Deputy Secretary*
**Ana Cristina López**

Tesorero / *Treasurer*
**René Arce**

Protesorero / *Deputy Treasurer*
**Carol Colorado**

Directores / *Directors*
**Ricardo Hernández**
**Carlos Roque**
**Julio Martínez**
**Tadeo Martínez**
**Karin Siham Giannini**
**Eduardo Nieto**
**Jaime Menéndez**
**Miriam Alas**

Directora Ejecutiva / *Executive Director*
**Carmen Aída Muñoz**

## PERSONAL ADMINISTRATIVO

### *STAFF*

**Carmen Aída Muñoz**
Directora Ejecutiva - *Executive Director*

**Tatiana Mejía**
Coordinadora del Centro de Recursos Comerciales - *Business Resource Center Coordinator*
tmejia@amchamsal.com

**Carlos Artiga**
Director Adjunto - *Deputy Director*
cartiga@amchamsal.com

**Alessandra Morales**
Gerente Legal - *Legal Manager*
amorales@amchamsal.com

**Sergio Campos**
Coordinador Legal - *Legal Coordinator*
scampos@amchamsal.com

**Adriana Ardón**
Coordinadora de Membresía - *Membership Coordinator*
aardon@amchamsal.com

**Angie Bonilla**
Coordinadora de Negocios Corporativos - *Corporate Business*
abonilla@amchamsal.com

**Gustavo Ostorga**
Coordinador de Comunicaciones - *Communications Coordinator*
gostorga@amchamsal.com

**Ricardo Palomo**
Director de Seguridad - *Security Director*
rpalomo@amchamsal.com

**Soledad de Figueroa**
Contabilidad - *Accounting*
sfigueroa@amchamsal.com

**Duglas Díaz**
Contabilidad - *Accounting*
ddiaz@amchamsal.com

**Elizabeth Mancía**
Créditos y Cobros - *Accounts Payable & Receivable*
emancia@amchamsal.com

**Veronica López**
Recepcionista - *Front Desk*
vlopez@amchamsal.com

Published by the American Chamber of Commerce • World Trade Center, Tower II, Suite 308, Colonia Escalón, San Salvador, El Salvador • Teléfono (503) 2263-9494 • E-mail: amchamsal@amchamsal.com • www.amchamsal.com • Twitter: @AmchamSal • Facebook/Linkedin: AmCham El Salvador • Printed at PBS El Salvador

THEOFFICEGURUS®
CALL CENTER SOLUTIONS
PASSION
LED US HERE!
We make sure our Gurus are understood, respected and empowered to do incredible things. The Office Gurus is a place where you can be yourself. We work hard and play hard. We get involved in the community and give back. We want to develop awesome people that improve our community.
THEOFFICEGURUS®
Connect with us

# Gana dinero ahorrando

## Con el nuevo
## **Depósito a Plazo Digital**

Contrátalo desde **Promerica en Línea** y recibe una tasa preferencial

**Conoce cómo abrir tu cuenta en 3 simples pasos**

2513-5000
www.promerica.com.sv

**Banco Promerica**

# MENSAJE DE NUESTRA PRESIDENTA

## *MESSAGE FROM OUR PRESIDENT*

CLAUDIA DE IBÁÑEZ
PRESIDENTA / PRESIDENT
AMCHAM EL SALVADOR

Estimados miembros y amigos lectores:

Estamos comprometidos con el desarrollo del entorno de los negocios en El Salvador y dedicamos nuestro esfuerzo y tiempo para atraer y mantener la inversión en el país y así generar oportunidades que permitan el crecimiento de nuestras empresas miembros, para impulsar una sociedad más inclusiva. Buscamos la excelencia en cada una de nuestras acciones y nuestro propósito es generar un cambio positivo en la economía por medio del acompañamiento y promoción de empresas exitosas y sostenibles.

Nuestro deber es fortalecer las relaciones comerciales con Estados Unidos, que es nuestro principal socio; por eso nos enorgullecemos de compartir la experiencia de más de 48 años de AmCham con nuestros miembros y estamos satisfechos con el impacto que ha causado en el entorno del país, generando empleos para cientos de salvadoreños y fomentando una cultura corporativa basada en el valor humano, ética, confianza, principios y valores profesionales en cada uno de los colaboradores. Por eso nos mantenemos firmes para promover oportunidades que permitan a las empresas llevar el impacto de su negocio hasta más allá de sus fronteras, de manera que se conviertan en empresas líderes en la región.

Agradecemos a la Junta Directiva, comités de trabajo y personal administrativo por su destacada gestión para el éxito de la Gremial y para el apoyo a nuestros miembros aliados. Asimismo, reitero nuestra fuerte convicción de que el desarrollo empresarial adecuado hará de El Salvador un país próspero e ideal para generar inversiones que permitan crear oportunidades en beneficio de todos los salvadoreños.

*Dear members and reader friends:*

*We are committed to developing the business environment in El Salvador and dedicate our efforts and time to attract and maintain investment in the country and thus generate opportunities that allow the growth of our member companies, to promote a more inclusive society. We seek excellence in each of our actions, and our purpose is to generate a positive change in the economy by accompanying and promoting successful and sustainable companies.*

*Our duty is to strengthen trade relations with the United States, which is our main partner; That is why we are proud to share the experience of more than 48 years of AmCham with our members, and we are satisfied with the impact it has caused in the country's environment, offering jobs for hundreds of Salvadorans and promoting a corporate culture based on human value, ethics, trust, principles and professional values in each of the collaborators. That is why we stand firm in promoting opportunities that allow companies to carry out the impact of their business beyond their borders to become leading companies in the region.*

*We thank the Board of Directors, work committees, and administrative staff for their outstanding management for the success of the Guild and the support of our allied members. Likewise, I reiterate our firm conviction that proper business development will make El Salvador a prosperous and ideal country to generate investments that create opportunities for the benefit of all Salvadorans.*

## CÁMARA AMERICANA DE COMERCIO DE EL SALVADOR

*AMERICAN CHAMBER OF COMMERCE OF EL SALVADOR*

Por 48 años, la Cámara Americana de Comercio de El Salvador **(AMERICAN CHAMBER OF COMMERCE - AMCHAM)** ha trabajado constantemente para promover y fortalecer las relaciones comerciales entre El Salvador y su socio de negocios más grande, los Estados Unidos de América. A la fecha, Amcham representa alrededor del 80% de la inversión Extranjera en el país y en conjunto su membresía – conformada por empresas de diversos sectores productivos – genera más de 120 mil empleos directos de calidad.

*For 48 years, the American Chamber of Commerce of El Salvador **(AMERICAN CHAMBER OF COMMERCE - AMCHAM)** has constantly been working to promote and strengthen trade relations between El Salvador and its most significant business partner, the United States of America. To date, Amcham represents around 80% of foreign investment in the country, and its membership – made up of companies from different productive sectors – generates more than 120 thousand direct quality jobs.*

## MISIÓN DE AMCHAM EL SALVADOR

*MISSION STATEMENT AMCHAM EL SALVADOR*

AmCham El Salvador es una institución independiente, sin fines de lucro, que representa, defiende y desarrolla los intereses comerciales privados estadounidenses en El Salvador para el beneficio mutuo de ambos países, así como sirve a la comunidad empresarial en general a impulsar el comercio y las inversiones entre los Estados Unidos de América y El Salvador, a la vez que divulga los principios de la libre empresa.

*AmCham El Salvador is an independent, non-profit organization that represents, promotes, defends, and develops the commercial interests of private sector companies of the United States of America in El Salvador for the benefit of both countries; it also serves the business community in general to promote trade and investment between the United States of America and El Salvador, AmCham promotes and defends the principles of free enterprise and the rule of law.*

# AGENDA INSTITUCIONAL 2009 - 2023

## *INSTITUTIONAL AGENDA 2009 - 2023*

1. Defender los principios de libre empresa y el sistema de libertades individuales, políticas y económicas para que las empresas puedan crecer y fortalecerse en un clima de negocios favorable.

2. Promover el diálogo y entendimiento permanente y mutuo entre el Gobierno y el sector productivo, a fin de defender los intereses institucionales de AmCham y sus miembros.

3. Velar por que prevalezca un Estado de Derecho, a fin de fomentar la democracia, garantizando la seguridad jurídica a través de reglas claras, predecibles y transparentes aplicadas imparcialmente, con el objetivo de fortalecer la institucionalidad.

4. Impulsar la construcción coherente de una visión de país y alcanzar consensos mínimos en temas claves que sienten las bases para el desarrollo sostenible, perdurable y sustentable.

5. Apoyar los esfuerzos para que se establezca la inversión extranjera, especialmente para lograr los beneficios y objetivos de CAFTA.

6. Difundir y concientizar sobre la Responsabilidad Social Empresarial.

7. Mejorar la competitividad de nuestra membresía a través de capacitación y transferencia de tecnología.

1. Defend the principles of free enterprise and the system of individual policies and economic freedom so that companies may grow and become strengthened under a favorable business climate.

2. Give rise to permanent and mutual dialog and understanding between the Government and the productive sector to defend the institutional interests of AmCham and its members.

3. Ensure that the Rule of Law prevails to promote democracy, guaranteeing legal security through clear, predictable, and transparent impartially applied rules to strengthen the institutionalization.

4. Promote the creation of a coherent country vision and reach minimum consensus on critical topics to set the bases for sustainable and durable development.

5. Support efforts to attract and maintain U.S foreign investment, especially to attain the objectives and expected benefits of the Free Trade Agreement between the USA and Central America.

6. To spread and create awareness of the principles and benefits of Corporate Social Responsibility.

7. Improve our members increased competitiveness through training and technology transfer.

**AMCHAM EL SALVADOR ES MIEMBRO DE:**

- U.S Chamber of Commerce/Asociación de Cámaras de Comercio de América Latina y el Caribe (AACCLA).
- Asociación Nacional de la Empresa Privada (ANEP), El Salvador.
- Fundación Empresarial para la Acción Social (FUNDEMAS), El Salvador.
- Asociación La Escalón, El Salvador.

***AMCHAM EL SALVADOR IS A MEMBER OF:***

- *U.S. Chamber of Commerce/Association of American Chambers of Commerce of Latin America and the Caribbean (AACCLA).*
- *Asociación Nacional de la Empresa Privada (ANEP). El Salvador.*
- *Fundación Empresarial para la Acción Social (FUNDEMAS), El Salvador.*
- *Asociación La Escalón, El Salvador.*

# CLASIFICACIÓN DE MEMBRESÍA

## *MEMBERSHIP CLASSIFICATION*

**MIEMBRO ACTIVO**
Aquellas empresas con mayoría de participación norteamericana o cualquier persona que actúe en representación de una empresa norteamericana que tenga participación en el comercio o industria de El Salvador.

**MIEMBRO "A"**
Aquellas empresas de capital Salvadoreño, extranjero o mixto - no norteamericanas -, que tengan interés en el comercio y otras actividades económicas con los Estados Unidos de América y cuyo Activo sea igual o mayor a seiscientos mil dólares.

**MIEMBRO "B"**
Aquellas empresas de capital Salvadoreño, extranjero o mixto -no norteamericanas-, que tengan interés en el comercio y otras actividades económicas con los Estados Unidos de América y cuyo Activo sea menor de seiscientos mil dólares.

**INDIVIDUALES**
Son aquellas personas naturales salvadoreñas o norteamericanas, que residen en El Salvador y que tengan interés en apoyar activamente los objetivos de la Cámara. Los miembros individuales tienen derecho a todos los servicios y privilegios de los otros miembros, excepto al del voto.

**HONORARIOS**
Son aquellas personas naturales a quienes la Junta Directiva de la Cámara les ha otorgado dicha calidad. La cual será renovada cada año por la Junta Directiva. Los Miembros Honorarios no tendrán voto, pero pueden tener voz en las sesiones de la Cámara, cuando así lo soliciten.

***ACTIVE MEMBER***
*Those companies with a majority of U.S participation or any person acting on behalf of a U.S. company with a stake in El Salvador's trade or industry.*

***MEMBER "A"***
*Those companies with Salvadoran, foreign or mixed capital -not american- that have an interest in trade and other economic activities with the United States of America and whose assets are equal to or greater than six hundred thousand dollars.*

***MEMBER "B"***
*Those companies with Salvadoran, foreign or mixed capital -not american- that have an interest in trade and other economic activities with the United States of America and whose assets are less than six hundred thousand dollars.*

***INDIVIDUAL***
*These are Salvadoran or American individuals residing in El Salvador who are interested in actively supporting the objectives of the Chamber. Individual members are entitled to all the services and privileges of other members, except voting.*

***HONORARY MEMBER***
*They are those natural persons to whom the Chamber's Board of Directors has granted such quality, which will be renewed each year by the Board of Directors. Honorary members shall not have a vote but may have a voice in sessions of the Chamber upon request.*

# JUNTA DIRECTIVA 2022 - 2023

*BOARD OF DIRECTORS 2022 - 2023*

## CLAUDIA DE IBÁÑEZ

PRESIDENTA / *PRESIDENT*

Cuenta con 29 años de experiencia laboral. Desde 2007 trabaja con Walmart de México y Centroamérica y actualmente se desempeña en el cargo de Representante de País y Subdirectora Regional Apoyo al Crecimiento de Walmart, atendiendo las áreas de Comunicación Interna y Externa, Relaciones Institucionales, representación de la compañía ante diferentes foros como gremios empresariales, instituciones de gobierno y otros, desarrollo de Programas de Responsabilidad Social Empresarial, análisis políticos, evaluaciones de situaciones de crisis y gestión en negociaciones.

- Presidenta de Amcham desde el año 2012. Es parte de la Junta Directiva de AACCLA (The American Association of Chambers of Commerce in Latin America) desde el año 2015.
- Directora del Comité Ejecutivo de ANEP.
- Miembro de la Junta Directiva de FUSADES.
- Miembro propietaria del Consejo de la Mejora Regulatoria de FOMILENIO II.
- Vicepresidenta del Banco de Alimentos de El Salvador.
- Miembro de la red de Líderes del Programa CALI, Central American Leadership Initiative.
- Colabora en el Comité de RSE Construye de CASALCO y Comité de Proyectos de FUNDEMAS.

Previo a desempeñarse en Walmart, trabajó por 6 años como Gerente de Comunicaciones de la Asociación Salvadoreña de Industriales, también trabajó como Ejecutiva de Cuentas en Publicidad Molina Bianchi. Tiene un MBA obtenido en ISEADE/FEPADE con una especialización en Negociaciones Internacionales, otorgado por la Universidad Anáhuac de México. Se graduó de la Universidad Doctor José Matías Delgado como Licenciada en Ciencias de la Comunicación.

*With 29 years of work experience, since 2007, she has worked with Walmart México and Central America. Currently, she works as Country Representative and Regional Deputy Director of Support for Growth at Walmart, attending the areas of Internal and External Communication, Institutional Relations, representation of the company before different forums such as business associations, government institutions, and others, development of Corporate Social Responsibility Programs, political analysis, evaluations of crisis, and management in negotiations.*

- *President of AmCham since 2012. She has been part of the Board of Directors of AACCLA (The American Association of Chambers of Commerce in Latin America) since 2015.*
- *Director of the Executive Committee of ANEP.*
- *Member of the Board of Directors of FUSADES.*
- *Proprietary member of the Regulatory Improvement Council of FOMILENIO II.*
- *Vice President of the Food Bank of El Salvador.*
- *Member of the CALI Program Leaders network, Central American Leadership Initiative.*
- *She collaborates in the CSR Construye Committee of CASALCO and the Project Committee of FUNDEMAS.*

*Before working at Walmart, she worked for six years as a Communications Manager for the Salvadoran Association of Industrialists and as an Account Executive at Molina Bianchi Advertising. She has an MBA from ISEADE/FEPADE with a specialization in International Negotiations, awarded by the Universidad Anáhuac of México. She graduated from Doctor José Matías Delgado University with a Bachelor of Communication Sciences.*

## ABRAHAM BICHARA
VICEPRESIDENTE / *VICEPRESIDENT*

Presidente Ejecutivo de AES El Salvador, posee el grado de Ingeniería Eléctrica de la Universidad Centroamericana José Simeón Cañas (UCA), realizó estudios complementarios de Administración de Empresas y de Alta Gerencia en la UCA, INCAE y en la Escuela de Negocios de Darden en la Universidad de Virginia. El Ingeniero Bichara cuenta con 29 años de experiencia en el sector eléctrico. Adicionalmente, es Vicepresidente de las Juntas Directivas de las empresas CAESS, EEO y DEUSEM y Miembro del Consejo de Administradores de la Distribuidora AES CLESA.

*Executive President of AES El Salvador holds a degree in Electrical Engineering from the Universidad Centroamericana José Simeón Cañas (UCA), completed complementary studies in Business Administration and Senior Management at UCA, INCAE, and at the Darden Business School at the University of Virginia. Engineer Bichara has 29 years of experience in the electrical sector. Additionally, he is Vice President of the Boards of Directors of the companies CAESS, EEO, and DEUSEM and a Member of the Board of Directors of the Distributor AES CLESA.*

## F. ARMANDO ARIAS
SECRETARIO / *SECRETARY*

Socio Director del bufete regional Arias. Director del departamento corporativo de la firma, ha enfocado su práctica en Leyes Corporativas, Fusiones y Adquisiciones, Comercio Internacional, Contratos Internacionales, Leyes Bancarias y Planificación Fiscal. Miembro de varias asociaciones internacionales y nacionales, como la Federación Latinoamericana de Bancos (FELABAN) y la Asociación Nacional de la Empresa Privada (ANEP). Doctor en Leyes graduado de la Universidad de El Salvador (1978) con estudios en Economía de la Universidad José Simeón Cañas (UCA) de El Salvador.

*Managing Partner of the regional law firm Arias. Director of the corporate department of the firm, he has focused his practice on Corporate Law, Mergers and Acquisitions, International Trade, International Contracts, Banking Laws, and Tax Planning. Member of several associations, international and national, such as the Latin American Federation of Banks (FELABAN) and the National Association of Private Enterprise (ANEP). Doctor of Laws graduated from the University of El Salvador (1978) with studies in Economics from the José Simeón Cañas University (UCA) of El Salvador.*

## ANA CRISTINA LÓPEZ
PROSECRETARIA / *DEPUTY SECRETARY*

Citi Country Officer y responsable de la franquicia de Citi en El Salvador desde Abril 2017. Adicionalmente, se desempeña desde septiembre 2010 como Directora de Banca Corporativa. Comenzó su carrera en Citi El Salvador en 1995 como analista financiero. Ana Cristina lidera el CitiWomen Network de El Salvador como "Business Sponsor" desde 2012. Es miembro de la Junta Directiva de ABANSA, AmCham El Salvador, Voces Vitales, y Escuela Americana. Cuenta con una licenciatura en economía de Smith College (BA'92) en Massachusetts, y una Maestría en Administración de Empresas (MBA'95) de Georgetown University en Washington, D.C.

*Citi Country Officer and Head of the Citi franchise in El Salvador since April 2017. Additionally, she has served since September 2010 as Director of Corporate Banking. As a financial analyst, she began her career at Citi El Salvador in 1995. Ana Cristina has led the CitiWomen Network of El Salvador as a "Business Sponsor '' since 2012. She is a member of the Board of Directors of ABANSA, AmCham El Salvador, Voces Vitales, and Escuela Americana. She holds a bachelor's degree in economics from Smith College (BA'92) in Massachusetts and a Master's Degree in Business Administration (MBA'95) from Georgetown University in Washington, D.C.*

## RENÉ ARCE
TESORERO / *TREASURER*

Socio y Representante Legal de Ernst & Young El Salvador, S.A. de C.V. Cuenta con 30 años de experiencia profesional en el desarrollo de auditorías a entidades financieras, gubernamentales, entidades sin fines de lucro, industriales, comerciales, y telecomunicaciones. Ha participado en revisiones de calidad en República Dominicana, México, Venezuela y Costa Rica. Máster en Administración y Dirección de Empresas y Licenciado en Contaduría Pública, de la Universidad Centroamericana José Simeón Cañas (UCA).

*Partner and Legal Representative of Ernst & Young El Salvador, S.A. de C.V. Has 30 years of professional experience in auditing, financial and governmental entities, non-profit organizations, industrial, commercial, and telecommunication companies. Has participated in quality reviews in the Dominican Republic, Mexico, Venezuela, and Costa Rica. He holds a Master's degree in Business Administration and Management and a Bachelor's degree in Public Accounting from the Universidad Centroamericana José Simeón Cañas (UCA).*

## CAROL COLORADO
PROTESORERA / *DEPUTY TREASURER*

Directora Legal y de Asuntos Corporativos de La Constancia, AB Inbev El Salvador. Estudió un Máster en Tecnologías Avanzadas en Construcción Arquitectónica, en la Universidad Politécnica de Madrid, España, y también un Master en Ecoauditorías y Planificación Empresarial del Medio Ambiente, junto a un Diplomado de "Aspectos Generales de los Sistemas Políticos y de la Gestión Pública" ECADE. Es especialista en Gestión Empresarial del Ambiente y Sostenibilidad. Su carrera en La Constancia inició como Jefe de Inversión Social, luego como Gerente de Desarrollo Sostenible, siendo la responsable de liderar y ejecutar los proyectos de desarrollo sostenible en la compañía, bajo la política de Desarrollo Sostenible y posteriormente Gerente de Asuntos Corporativos y Sostenibilidad.

*Legal and Corporate Affairs Director of La Constancia, AB Inbev El Salvador. She studied a Master in Advanced Technologies in Architectural Construction at the Universidad Politécnica of Madrid, Spain, and a Master in Eco-Audits and Business Planning of the Environment, together with a Diploma in "General Aspects of Political Systems and Public Management" ECADE. She is a specialist in Business Management of the Environment and Sustainability. Her career at La Constancia began as Head of Social Investment. As Manager of Sustainable Development, she was responsible for leading and executing sustainable development projects in the company under the Sustainable Development policy and later Manager of Corporate Affairs and Sustainability.*

## RICARDO HERNÁNDEZ
DIRECTOR / *DIRECTOR*

Presidente Ejecutivo de Inkia Energy (Generación) para Guatemala y El Salvador, incluyendo las siguientes empresas: Orazul Energy, PQP, Cenérgica, Nejapa Power y Servicios de Valor Agregado. Ricardo tiene más de 31 años de experiencia en el negocio de la energía, más de 8 años en la industria de generación de energía en posiciones ejecutivas y 24 años en la industria petrolera en ExxonMobil Central America en operaciones de Refinación, Suministro y Distribución y Marketing de Combustibles. Ricardo tiene un título en Ingeniería Civil de la Universidad Centroamericana José Simeón Cañas (UCA) en El Salvador y completó la educación ejecutiva de ExxonMobil en Finanzas, Negocios y Liderazgo, en varios lugares incluyendo Florida International University (Miami, Florida) y la Universidad Thunderbird (Phoenix, Arizona).

*Executive President of Inkia Energy (Generación) for Guatemala and El Salvador, including the following companies: Orazul Energy, PQP, Cenérgica, Nejapa Power and Servicios de Valor Agregado. Ricardo has more than 31 years of experience in the energy business, over eight years in the power generation industry in executive positions, and 24 years in the oil industry at ExxonMobil Central America in Fuel Refining, Supply and Distribution, and Marketing operations. Ricardo holds a degree in Civil Engineering from the Universidad Centroamericana José Simeón Cañas (UCA) in El Salvador and completed ExxonMobil's executive education in Finance, Business, and Leadership, at several locations, including Florida International University (Miami, Florida) and Thunderbird University (Phoenix, Arizona).*

## CARLOS ROQUE
DIRECTOR / *DIRECTOR*

Carlos Roque, Lic en Mercadeo, distinguiéndose por una trayectoria y certificaciones en la Industria Hotelera, liderando actualmente como Gerente General Multipropiedad de los hoteles Courtyard by Marriott & Fairfield by Marriott. Ha sido el responsable de contribuir al servicio, operación y crecimiento de las marcas Courtyard y Fairfield a nivel internacional, e incluso marcas Premium en donde su trabajo ha marcado la diferencia llegando a recibir reconocimientos como: Apertura del año 2007 (Courtyard by Marriott San Salvador), Hotel del año 2009 (Courtyard by Marriott San Salvador), Apertura del año en 2020 (Residence Inn Panama city). Asociado en Marriott International apasionado por la satisfacción a nuestros huéspedes, en la búsqueda constante de vivir la cultura y valores de la compañía, teniendo presente "Put people first".

*Carlos Roque has a bachelor's degree in marketing, has a long trajectory and certifications in the hotel industry, currently leading as a Multiproperty General Manager of the Courtyard by Marriott and Fairfield by Marriott hotels. He has been responsible for contributing to the service, operation, and growth of the Courtyard and Fairfield brands internationally and even premium brands where his work marked the difference by receiving recognitions such as Opening of the year 2007 (Courtyard by Marriott San Salvador), Hotel of the year 2009 (Courtyard by Marriott San Salvador), Opening of the year 2020 (Residence Inn Panama City). Associated with Marriott International, passionately living for the satisfaction of our guests, constantly searching to leave the company's culture and values, always having present "Put people first."*

## JULIO MARTÍNEZ
DIRECTOR / *DIRECTOR*

Director Legal, Asuntos Corporativos y de Gobierno para México y Centroamérica de Equifax Inc. Su anterior rol inmediato fue por casi 10 años en la empresa Microsoft Corporation, parte del departamento legal para Centroamérica y Caribe. Abogado salvadoreño con más de 13 años de experiencia en materias de propiedad intelectual, tecnologías de la información, protección de datos y ciberseguridad. Estudios superiores en administración de empresas, ciberseguridad, tecnología y protección de datos. Líder reconocido a nivel regional por ser pionero y expositor en temas de la convergencia del derecho con la tecnología, protección de datos y ciberseguridad.

*Legal Director, Corporate and Government Affairs for Mexico and Central America, Equifax Inc. His previous immediate role was for almost ten years at Microsoft Corporation, part of the legal department for Central America and the Caribbean. Salvadoran lawyer with more than 13 years of experience in intellectual property, information technologies, data protection, and cybersecurity. Higher education in business administration, cybersecurity, technology, and data protection. Leader recognized at the regional level for being a pioneer and exhibitor on issues of the convergence of law with technology, data protection, and cybersecurity.*

## TADEO MARTÍNEZ
DIRECTOR / *DIRECTOR*

Tadeo Martinez, forma parte del equipo de Government Affairs de Latinoamérica de 3M, a su cargo tiene la responsabilidad como Director de Government Affairs para Centroamérica y el Caribe y Country Leader para 3M en El Salvador. Actualmente contribuye a la innovación y el crecimiento de 3M mediante el facilitamiento del panorama de las políticas públicas de manera que respalden a los negocios de 3M. Facilita las interfaces con el gobierno para promover y habilitar oportunidades legislativas, regulatorias y comerciales, administrar los riesgos de las políticas para la salud comercial y dar soporte a los problemas locales con las instituciones gubernamentales.

*Tadeo Martinez is part of the Government Affairs team of Latin America for 3M; in his position, he has the responsibility as Director of Government Affairs for Central America and the Caribbean and Country Leader for 3M in El Salvador. Currently, he contributes to 3M's innovation and growth by facilitating the public policy landscape in ways that support 3M's businesses. Facilitates interfaces with the government to promote and enable legislative, regulatory, and business opportunities, manage policy risks to business health and support local issues with government institutions.*

## KARIN SIHAM GIANNINI
DIRECTORA / *DIRECTOR*

Karin Siham Giannini. Actualmente trabaja para United Airlines, INC. en El Salvador como Gerente de Pequeñas y Medianas Empresas a cargo de corporaciones multinacionales y corporaciones de gestión de viajes. Ha trabajo en la industria de aviación por 31 años, empezando en la industria de aerolíneas en 1991 como Gerente Pequeñas y Medianas Empresas en United Airlines desde 1997 hasta la fecha.

Actualmente, es parte de la Junta Directiva de AmCham y, además, es una participante activa como Secretaria de la Asociación Salvadoreña de Representantes de Líneas Aéreas.

*Karin Siham Giannini currently works for United Airlines, INC. in El Salvador as an SME (Small Medium Enterprise), in charge of Multinational Corporations and TMC's (Travel Manager Corporations). She has been working in the Aviation Industry for 31 years, starting in the Airline Industry in 1991 and as an SME for United Airlines from 1997 up to this date.*

*She currently serves on the Board of Directors of AmCham in El Salvador. Additionally, she is an active participant as Secretary at ASLA (El Salvador's Airline Association).*

## EDUARDO NIETO
DIRECTOR / *DIRECTOR*

Gerente General para Kimberly Clark en Centro América Norte desde el 2020 a la fecha. Posee un grado de Maestría en Administración de Empresas del Instituto de Empresa de Madrid, un postgrado en Marketing Digital de ESIC, Barcelona y cuenta con una licenciatura de Economía y Administración de Empresas de la ESEN, El Salvador.

Previo a su posición actual, Eduardo se desempeñaba como Director País para Grupo Lala Nicaragua, empresa líder en la producción y distribución de productos lácteos y derivados y previo a esto, su carrera profesional se desarrolló dentro de British American Tobacco donde tuvo la oportunidad de ocupar diferentes puestos regionales y locales en países como Costa Rica, Guatemala y Argelia.

Su experiencia internacional le ha permitido desarrollar habilidades multifuncionales y multi mercados, y luego de 15 años fuera del país, Eduardo regresa a su natal El Salvador en el 2020 como responsable de los mercados de Guatemala, El Salvador, Honduras y Nicaragua. Adicionalmente, tiene bajo su responsabilidad una de las plantas productoras de papel higiénico más importante para Kimberly Clark a nivel global y la planta más grande dentro de Latinoamérica, ubicada en Sitio del Niño en El Salvador la cual exporta a diversos países de Centro América y Caribe.

*General Manager for Kimberly Clark in Central North America from 2020 to date. He holds a Master's degree in Business Administration from the Instituto de Empresa in Madrid, a postgraduate degree in Digital Marketing from ESIC, Barcelona, and a Bachelor's degree in Economics and Business Administration from ESEN, El Salvador.*

*Before his current position, Eduardo served as Country Director for Grupo Lala Nicaragua, a company leader in producing and distributing dairy products and derivatives. Before that, his career developed within British American Tobacco, where he had the opportunity to occupy different positions at regional and local levels in countries such as Costa Rica, Guatemala, and Algeria.*

*His international experience has allowed him to develop multifunctional and multi-market skills. After 15 years abroad, Eduardo returned to his native El Salvador in 2020 as head of the Guatemala, El Salvador, Honduras, and Nicaragua markets. In addition, he has under his responsibility one of the most crucial toilet paper production plants for Kimberly Clark globally and the largest plant in Latin America, located in Sitio del Niño in El Salvador, which exports to various countries in Central America and the Caribbean.*

## JAIME MENÉNDEZ
DIRECTOR / *DIRECTOR*

Jaime Menéndez se desempeña como Gerente de País de Microsoft El Salvador. Se unió a Microsoft en el 2003 como pasante, trabajando en roles técnicos y comerciales para clientes corporativos hasta convertirse en Gerente Técnico de Cuentas y Ejecutivo de Servicios, y luego en Gerente de Socios de Negocios, primero para El Salvador, Honduras y Nicaragua y finalmente para toda Centroamérica. A partir del 2017, Jaime se desempeñó como Gerente de Oportunidades para clientes corporativos de El Salvador y Guatemala y desde el 2018 está cargo de la Gerencia Regional de Pequeña y Mediana Empresa para Centroamérica, Panamá y Venezuela. Desde esta posición, que mantiene en adición a sus responsabilidades como Gerente de País, se ha asociado de manera cercana con clientes y socios para re imaginar sus negocios a través de la transformación digital, promoviendo el aprendizaje constante y la diversidad e inclusión como motores de crecimiento.

*Jaime Menéndez serves as Country Manager for Microsoft El Salvador. He joined Microsoft in 2003 as an intern, working in technical and commercial roles for corporate clients until becoming Technical Account Manager and Services Executive, then Business Partner Manager, first for El Salvador, Honduras, and Nicaragua, and finally for all of Central America.Starting in 2017, Jaime served as Opportunities Manager for corporate clients in El Salvador and Guatemala. Since 2018 he has been in charge of the Regional Management of Small and Medium Enterprises in Central America, Panama, and Venezuela. From this position, which he maintains in addition to his responsibilities as Country Manager, he has partnered closely with clients and partners to reimagine their businesses through digital transformation, promoting constant learning, diversity, and inclusion as engines of growth.*

## MIRIAM ALAS
DIRECTORA / *DIRECTOR*

Licda. en Comunicaciones Integradas de Marketing, Técnico en Publicidad y un Master Business Administration, con más de doce años de experiencia en el Sector de Tecnologías para la información para El Salvador y la región Centroamericana. Forma parte del equipo de PBS desde 2009. Actualmente es Gerente General de PBS El Salvador y ha sido miembro de las Directivas de Fundemas, Kiwanis, CASA TIC, entre otros. Ha ocupado diferentes cargos como el de: Gerente Regional de ventas en Centroamérica, Gerente de Canales de distribución, Gerente de Servicios de Impresión, Gerente de Posventa, entre otros. Así mismo, experiencia como docente para alumnos de 4to año en la Escuela de Comunicación Mónica Herrera y voluntariado en diferentes proyectos.

*Degree in Integrated Marketing Communications, Advertising Technician, and a Master Business Administration, with more than twelve years of experience in the Information Technology Sector for El Salvador and the Central American region. She has been part of the PBS team since 2009. She is currently the General Manager of PBS El Salvador and has been a member of the Board of Directors of Fundemas, Kiwanis, CASA TIC, among others. She has held positions such as Regional Sales Manager in Central America, Distribution Channels Manager, Printing Services Manager, After-Sales Manager, among others. Likewise, she has experience as a teacher for 4th-year students at Escuela de Comunicación Mónica Herrera and volunteering on different projects.*

sigmaQ
EIGHT RESERVE
Outstanding product needs
excellent packaging
www.sigmaq.com

# TERNOVA

**Creamos soluciones inteligentes y sostenibles que transforman el mañana.**

Certificaciones internacionales que ratifican nuestra calidad :

Sumamos una red de socios estratégicos al compromiso por la sostenibilidad :

Contáctanos a través de:

José David Vides
Jefe de Comercialización de B2B Segmentado
jvides@ternova.group

Claudia Portillo
Jefe de Ventas Regional B2C
cportillo@ternova.group

AmCham
El Salvador

SOMOS SOCIOS CONFIABLES

# ¿CONOCE LOS SERVICIOS Y BENEFICIOS PARA MIEMBROS?

## SERVICIOS DE ASESORÍA:

- Asesoría y acompañamiento en temas legales, relacionados al comercio y las inversiones.
- Consultas, análisis e interpretación sobre leyes o decretos.
- Asesoría y acompañamiento en gestiones técnicas ante instituciones Gubernamentales y Legislativas.
- Orientación en los procesos de exportación e importación hacia los Estados Unidos.
- Apoyo en la facilitación de trámites aduaneros.
- Análisis del entorno de los negocios y oportunidades de inversión.
- Información oportuna y asesoría para la toma de decisiones comerciales y estrategias para la seguridad corporativa.

## AMPLIACIÓN DE CONTACTOS Y REDES COMERCIALES:

- Referencias comerciales para nuestras empresas y sus ejecutivos.
- Cartas de referencia para ejecutivos de la membresía que soliciten visa por motivos de negocio ante la Sección Consular de la Embajada de los Estados Unidos.
- Enlace con otras AmCham de América Latina y del mundo.
- Concertación de citas de negocio con ejecutivos de nuestras empresas miembro.
- Participación gratuita en eventos de networking ejecutivo.

## CAPACITACIÓN CONSTANTE:

- Participación gratuita en eventos de capacitación de interés empresarial.
- Inversión preferencial y descuentos en programas de capacitación en habilidades directivas e inglés.

## PARTICIPACIÓN EN COMITÉS DE TRABAJO PARA ACCEDER A INFORMACIÓN DE ALTO VALOR ESTRATÉGICO.

## DIFUSIÓN DE SU MARCA EN NUESTROS MEDIOS:

- Sitio Web.
- Redes Sociales.
- Boletines electrónicos.
- Revista BUSINESS (Digital e impresa).
- Directorio Anual de Membresía.

SI DESEA CONOCER MÁS SOBRE ESTOS Y OTROS BENEFICIOS CONTACTE A:

**Adriana Ardón**
Coordinadora de Membresía
aardon@amchamsal.com
2263-9494 / 2237-4532

AmCham
El Salvador

WE ARE RELIABLE PARTNERS

## DO YOU KNOW THE SERVICES AND BENEFITS FOR MEMBERS?

### ADVISORY SERVICES:

- Advice and accompaniment on legal issues related to trade and investment.
- Consultations, analysis and interpretation of laws or decrees.
- Advice and accompaniment in technical procedures to Government and Legislative institutions.
- Orientation in the export and import processes to the United States.
- Support in facilitating customs procedures.
- Analysis of the business environment and investment opportunities.
- Timely information and advice for business decisions and corporate security strategies.

### EXPANSION OF CONTACTS AND COMMERCIAL NETWORKS:

- Commercial references for our companies and their executives.
- Letters of reference for executives of the membership who request a visa for business reasons before the Consular Section of the Embassy of the United States.
- Link with other AmChams in Latin America and the world.
- Arrangement of business appointments with executives of our member companies.
- Free participation in executive networking events.

### CONSTANT TRAINING:

- Free participation in training events of business interest.
- Preferential investment and discounts in training programs in management skills and English.

### PARTICIPATION IN WORK COMMITTEES TO ACCESS INFORMATION OF HIGH STRATEGIC VALUE.

### DIFFUSION OF YOUR BRAND IN OUR MEDIA:

- Website.
- Social networks.
- Mail newsletters.
- BUSINESS Magazine (Digital and printed).
- Annual Membership Directory.

IF YOU WANT TO KNOW MORE ABOUT THESE AND OTHER BENEFITS, CONTACT:

**Adriana Ardón**
Membership Coordinator
aardon@amchamsal.com
2263-9494 / 2237-4532

Conoce nuestros canales de compra:

**TIENDA**
Visita cualquiera de nuestras sucursales

**WHATSAPP SIMAN**
2210-5454

**CALL CENTER**
2298-3777

**VIDEOLLAMADAS**
Para agendar tu cita ingresa a **siman.com**

**SIMAN.COM**
Compra 24/7

siman.com

AACCLA

PAILL
CUIDANDO TU SALUD
¡COMPROMETIDOS CON LA SALUD Y BIENESTAR DE LOS SALVADOREÑOS!
info@paill.com
www.paill.com
/ PAILL Laboratorios

AACCLA

# ASOCIACIÓN DE CÁMARAS AMERICANAS DE COMERCIO EN AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE

*(AACCLA)*

Las 23 Cámaras Americanas de Comercio que conforman la asociación (AACCLA) son organizaciones de negocios independientes y sin fines de lucro, establecidas en 28 países de América Latina y el Caribe. Su objetivo principal es promover el comercio y las inversiones entre sus países y los Estados Unidos. Colectivamente, las AmChams representan más de 20.000 empresas locales y americanas que administran la mayor parte de la inversión de Estados Unidos en la región. Como miembros de AACCLA, AmCham está afiliada a la Cámara de Comercio de E.E.U.U., la mayor federación empresarial del mundo. AmCham juega un papel importante como vínculo entre el sector privado y los gobiernos (de los países en los que se encuentran establecida) con los Estados Unidos.

Su posicionamiento únicamente les permite ejercer presión efectiva para los intereses y necesidades de sus miembros. Su amplia experiencia y conocimiento de los negocios en la región es un recurso clave para cualquier empresa de Estados Unidos que busca expandir sus operaciones en los mercados de América Latina y el Caribe.

AmCham ofrece una variedad de servicios de valor añadido a sus miembros, incluyendo:

- Creación de redes, oportunidades de networking y facilitación de negocios.
- Organización de misiones comerciales.
- Asistencia en las relaciones públicas con el gobierno.
- Investigación de mercado y Análisis económico.
- Soporte de arbitraje y consulta legal.
- Asistencia en marketing directo y promoción de las exportaciones.
- Procesamiento de Visa EE.UU.
- Bancos de empleo.
- Cursos de formación empresarial.
- Centro de recursos de negocios.
- Participación en comités de trabajo.
- Conferencias, seminarios y eventos sociales.
- Recursos de información comercial.
- Publicaciones.

AACCLA

## *ASSOCIATION OF AMERICAN CHAMBERS OF COMMERCE IN LATIN AMERICA AND THE CARIBBEAN*

*(AACCLA)*

*AACCLA's 23 American Chambers of Commerce (AmChams) are independent, non-profit business organizations based in 28 Latin America and the Caribbean countries. Their primary objective is to promote trade and investment between their countries and the United States. Collectively, AmChams represent over 20,000 U.S. and local companies and executives managing the bulk of U.S. investment in the region. As members of AACCLA, AmChams are affiliated with the U.S. Chamber of Commerce, the most significant business federation in the world.*

*AmChams play an essential role as links between the private sector and the governments in their host countries and the United States. Their unique positioning enables them to lobby for the interests and needs of their members effectively. Their extensive experience and knowledge of doing business in the region make them an essential resource for any U.S. company seeking to expand its operations into the Latin American and Caribbean markets.*

*AmChams offer a variety of value-added services to their members, including:*

- *Networking, matchmaking, and business facilitation opportunities.*
- *Trade mission organization.*
- *Government relations assistance.*
- *Strategic market and economic research and analysis.*
- *Arbitration support and legal consultation.*
- *Direct marketing assistance and export promotion.*
- *U.S. Visa processing.*
- *Job banks.*
- *Business training courses.*
- *Business center resources.*
- *Sector committee participation.*
- *Conferences, seminars, and social events.*
- *Commercial information resources.*
- *Publications.*

AACCLA

# DIRECTORIO AMCHAMS EN LATINOAMÉRICA Y EL CARIBE

(AACCLA)

**AmCham Argentina**
Alejandro Diaz, Chief Executive Officer
Viamonte 1133, 8 Piso (1053) Buenos Aires, Argentina
(54-11) 4371-4500 ext. 133
(54-11) 4371-8400
**adiaz@amchamar.com.ar**
**www.amchamar.com.ar**

**AmCham Barbados and Eastern Caribbean**
Selly Ann Hee Chung, Executive Director
Burnham Court Bishop's Court Hill Upper Collymore
Rock St. Michael BB11115 Barbados, West Indies
**executivedirector@amchambec.com**
**www.amchambec.com**

**AmCham Bolivia**
Gissela Morales, General Manager
Calle 23 de Calacoto Torre Empresarial Titanium #105
Of. 103, La Paz, Bolivia
(591-2) 277-5497
(591-2) 277-1349
**amcham@amchambolivia.com**
**gerencia@amchambolivia.com**
**https://amchambolivia.com/amcham_es/**

**AmCham Brazil – Rio De Janeiro**
Nadia Stanzig, Executive Manager
Praca Pio X-15, 5th Floor, Rio de Janeiro – RJ,
Brazil 20040-020
(55-21) 3213-9205
(55-021) 3213-9201
**www.amchamrio.com.br**

**AmCham Brazil – São Paulo**
Deborah Vieitas, Executive Director
Rua da Paz, No. 1431, 04713-001 – Chácara
Santo Antônio, São Paulo – SP, Brazil
(55-11) 3324-0194
(55-11) 5180-3911
(55-11) 5180-3777
**deborah.vieitas@amchambrasil.com.br**
**www.amcham.com.br**

**AmCham Chile**
Paula Estévez, General Manager
Av. Pdte. Kennedy 5735, Of. 201, Piso 2, Torre
Poniente, Las Condes, Santiago de Chile, Chile,
P.O. Box Casilla 82, Santiago 34
(562) 2290-9700
(562) 2212-0515
**www.amchamchile.cl**

**AmCham Colombia**
María Claudia Lacouture, Executive Director
Calle 98, #22-64, Oficina 1209, Apartado
Aéreo 8008, Bogotá, Colombia
(571) 7428111 ext. 1012
(571) 7428111
**mlacouture@amchamcolombia.com.co**
**www.amchamcolombia.com.co**

**AmCham Costa Rica**
Alberto Arguedas, Executive Director
Sabana Norte, 300 m. noreste del ICE
San José, 10108, Costa Rica
(506) 2220-2200 • (506) 2220-2300
**aarguedas@amcham.cr**
**https://www.amcham.cr/**

**AmCham Dominican Republic**
William Malamud, Executive Vice President
Av. Sarasota No. 20, Torre Empresarial 6to. Piso,
Santo Domingo, Dominican Republic
(809) 332-7240 (809) 381-0777
**wmalamud@amcham.org.do**
**www.amcham.org.do**

**AmCham Ecuador – Guayaquil**
Carla Rossignoli, Executive Director
Ave. Francisco de Orellana y Alberto Borges,
Edificio Centrum, Piso 6, Of. 5, Guayaquil, Ecuador
(593-4) 263-4270 ext. 101
(593-98) 507-8376
**lyanez@amchamgye.org.ec**
**https://amchamgye.org.ec/**

**AmCham Ecuador – Quito**
Felipe Espinosa, Executive Director
Edificio Multicentro, Piso 4, La Niña y Avda.
6 de Diciembre, Quito, Ecuador
(593) 250-7450
(593) 250-4571
**fespinosa@ecamcham.com**
**www.amchamec.com**

**AmCham El Salvador**
Carmen Aida Muñoz, Executive Director
Edificio World Trade Center Torre II, Local 308, 89
Avenida Norte, Col. Escalón, San Salvador, El Salvador
(503) 2263-9494 • (503) 2263-9393
**amchamsal@amchamsal.com**
**www.amchamsal.com**

### AmCham Guatemala
Waleska Sterkel, Executive Director
5a Avenida 5-55, Zona 14, Torre I, Nivel 5, Europlaza Business Center, Oficina 502, Guatemala City 01014, Guatemala
(502) 2417-0800
(502) 2417-0777
**wsterkel@amchamguatemala.com**
**www.amchamguate.com**

### AmCham Haití
Erika Rosenthal, Executive Director
Angle des rues Panaméricaine et José San Martin
(Le Ritz, suite #9), Pétion-Ville, Haïti
(509) 2940-3024
**directionexecutive@amchamhaiti.com**
**www.amchamhaiti.com**

### AmCham Honduras
Lizanka Guevara, Executive Officer
Edificio Torre Alianza, Séptimo Piso, Colonia Lomas del Guijarro Sur, Tegucigalpa, Honduras
(504) 271-0094/0095/0096
(504) 271-0097
**de@amchamhonduras.org**
**www.amchamhonduras.org**

### Amcham Jamaica
Gillian A. Haughton, Executive Director
Jamaica Pegasus Hotel, Rm. #106, 81 Knutsford Blvd.
Kingston 5, Jamaica
(876) 929-7866/7867
(876) 929-8597
**gillian.haughton@amchamjamaica.org**
**http://www.amchamjamaica.org**

### AmCham México
Ana López Mestre, Executive Vice President and Chief Executive Officer
Blas Pascal No. 205, Piso 3, Col. Los Morales,
11510 México, D.F., Mexico
(52-55) 5141-3820
(52-55) 5141-3836
**direccion@amcham.org.mx**
**alopezmestre@amcham.org.mx**
**www.amcham.org.mx**

### AmCham Nicaragua
Roberto Sandino, Executive Director
De la Rotonda El Güegüense, 400 m al sur y 75 m al este.
Managua, Nicaragua
(505) 2266-2758 ext. 116
(505) 2266-2758 ext. 103
**eduardo.garcia@amcham.org.ni**
**www.amcham.org.ni**

### AmCham Panamá
Susana Uranga, Executive Director
Suite 1709, 17th Floor, Ocean Plaza (Banesco Tower),
Aquilino de la Guardia Ave. & 47th Street, Marbella, Panama, R.P.
(507) 301-3881
**Suranga@panamcham.com**
**amcham@panamcham.com**
**www.panamcham.com**

### AmCham Paraguay
Jose Luis Salomon, Executive Director
25 de mayo 2090 esq. Mayor Bullo, Asunción, Paraguay
(595-21) 222-160
(595-21) 222-265
**info@pamcham.com.py**
**jlsalomon@pamcham.com.py**
**http://amcham.com.py/es/inicio/**

### AmCham Perú
Aldo Defilippi, Executive Director
Av. Víctor Andrés Belaúnde N° 157, San Isidro, Lima 27, Perú
(511) 705-8000
(511) 705-8026
**adefilippi@amcham.org.pe**
**www.amcham.org.pe**

### AmCham Trinidad & Tobago
Nirad Tewarie, Executive Director
62 Maraval Road, Port of Spain, Trinidad & Tobago, W.I.
(868) 622-4466/0340
(868) 628-9428
**niradtewarie@amchamtt.com**
**www.amchamtt.com**

### AmCham Uruguay
Magdalena Aonzo, Manager
Plaza Independencia 831, Oficina 209,
Edificio Plaza Mayor, 11100 Montevideo,
Uruguay
(59-82) 908-9186
(59-82) 908-9187
**maonzo@ccuruguayusa.com**
**info@ccuruguayusa.com**
**www.ccuruguayusa.com**

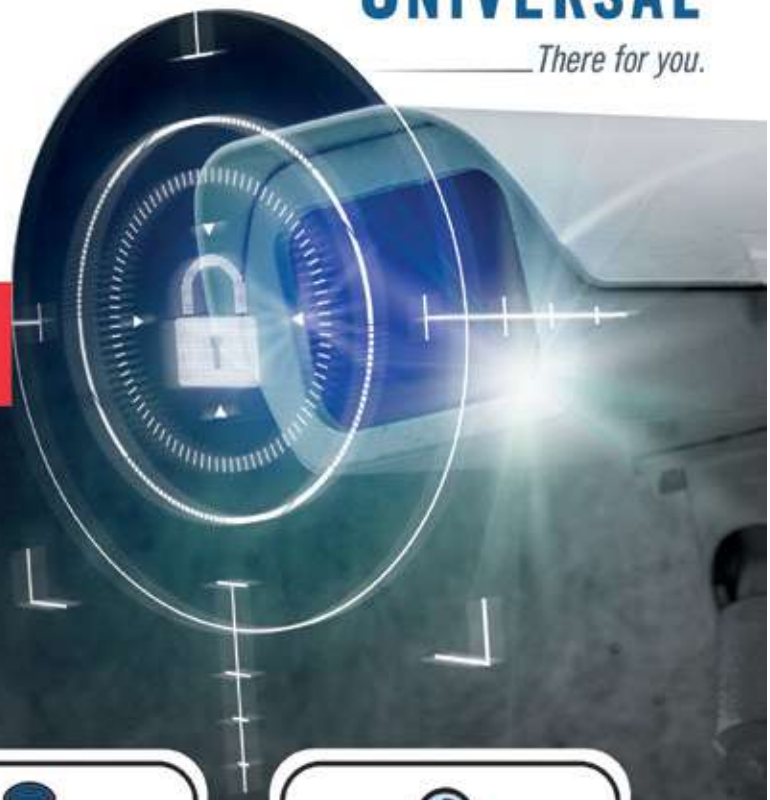
### AmCham Venezuela
Luis Vicente Garcia, General Manager
Torre Credival, Piso 10, 2da. Avenida de Campo Alegre.
Campo Alegre; Apartado 5181, Caracas 1010-A,
Venezuela
(58-212) 263-0833
(58-212) 263-1829/0586/2060
**lvgarciag@venamcham.org**
**www.venamcham.org**

G4S

An ALLIED UNIVERSAL® Company

ALLIED UNIVERSAL®

There for you.



## UNA ORGANIZACIÓN GLOBAL EN EL SALVADOR

El grupo está presente en más de 88 países y es uno de los empleadores más grandes del mundo, con alrededor de 800,000 colaboradores en los cinco continentes. Líderes en la prestación de servicios de seguridad, tecnología de punta y vanguardia.

Con un enfoque basado en el riesgo para ofrecer soluciones integradas que ayuden a mitigar el peligro, reducir costos y aumentar el cumplimiento.

### SECURITY SYSTEMS

- Sistemas de Alarmas, GPS, con monitoreo y reacción de patrullas G4S.
- Sistemas CCTV, controles de acceso, plumas, casetas.
- Sistemas de detección y supresión de incendios.

### MANNED SECURITY

- Agentes de seguridad
- Patrullas Escolta, custodios a bordo
- Protección VIP: Motoristas / Guardaespaldas
- SUV Blindadas y convencionales

### CONSULTING SERVICES

- Pruebas Poligráficas
- Investigaciones
- Estudios de vulnerabilidad
- Análisis de riesgos
- Personal Outsourcing

En G4S somos una empresa con alto sentido de Responsabilidad Social Empresarial, proporcionando a nuestros empleados las mejores condiciones laborales del mercado en nuestra industria, respetando sus convicciones, creencias y valores, cumpliendo con todos los aspectos que por Ley les corresponden:

1. Jornada Laboral de 44 horas semanales
2. 4 turnos por semana
3. Pago de horas extras, nocturnidad, días feriados, etc.

## ¡CONTÁCTANOS!

Josué Mauricio Valencia
Gerente Comercial
+503 7938-1697

Nehemías Elí Gonzáles
Gerente de Operaciones
+503 7681-7117

@G4S El Salvador

PBX: 2500-6285
www.g4s.com.sv/es-sv/
area.comercial@sv.g4s.com
Av. Olímpica #3765 Col. Escalón, San Salvador

# MÁS DE MEDIO SIGLO DE EXPERIENCIA

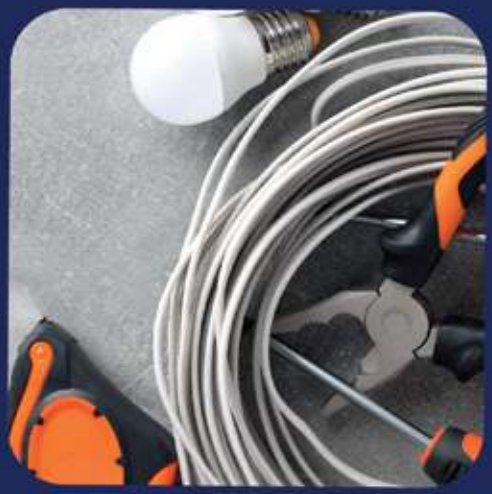
CASA AMA

Comercialización de materiales eléctricos para baja y alta tensión, industriales y residenciales.
Equipos y ejecución de proyectos de ingeniería eléctrica.

bticino · KLEIN TOOLS · GREENLEE · thermOweld · CHANCE · legrand · 3M · phelps dodge · ABB · enerwire

29 Calle Pte. y 1a. Av. Nte. No. 118,
Barrio San Miguelito, San Salvador.
(503) 2524 - 7600
casaama2@gmail.com

CASA AMA S.A de C.V · CASAAMASV



# COMITÉS DE TRABAJO

*WORKING COMMITTEES*

## COMITÉ EJECUTIVO

**Objetivo**
Establecer, fomentar y mantener las relaciones con las diferentes entidades gubernamentales, Embajada de los Estados Unidos de Américay otras gremiales en El Salvador, vocero oficial de las posiciones de la gremial cuando sea necesario; aprueba y monitorea los planes de los demás comités de trabajo e informa a la Junta Directiva. Se reúne con misiones comerciales, representantes del Gobierno de Estados Unidos y empresarios de los Estados Unidos en sus viajes a nuestro país.

## *EXECUTIVE COMMITTEE*

***Objective***
*Establish, promote and maintain relationships with the different governmental entities, Embassy of the United States, and other unions in El Salvador, be the official spokesman of the positions of the union when necessary; approves and monitor the plans of the other work committees and reports to the Board of Directors. Meets with trade missions, U.S. Government representatives, and U.S. business people on their trips to our country.*

## COMITÉ DE ASUNTOS TRIBUTARIOS

**Objetivo**
Representar los intereses de las empresas agremiadas a AmCham ante las entidades gubernamentales relacionadas al área tributaria y fiscal, con el fin de presentar propuestas a todos aquellos anteproyectos de ley y proyectos de reformas fiscal y tributaria que puedan afectar el giro de las empresas.

## *TAX AFFAIRS COMMITTEE*

***Objective***
*Represent the interests of AmCham members before government entities related to the tax and fiscal area to present proposals to all those preliminary bills and projects of fiscal and tax reforms that may affect companies.*

**Miembros/*Members:***
Ernst & Young, PricewaterhouseCoopers, Benscorp, Grant Thornton El Salvador, Deloitte y Productos Alimenticios Diana.

## COMITÉ DE CALL CENTERS

**Objetivo**
Representar los intereses de la industria ante diferentes instituciones privadas y gubernamentales, con el fin de definir temas estratégicos relacionados con la generación de empleo y el crecimiento de este sector.

## *CALL CENTERS COMMITTEE*

***Objective***
*Represent the industry's interests before different private and governmental institutions to define strategic issues related to the generation of employment and the growth of this sector.*

**Miembros/*Members:***
Teleperformance, Telus, The Office Gurus, Concentrix, Sykes, Atento, Focus, Blackhawk Support Services, Web Help, Ubiquity.

## COMITÉ DE COMUNICACIONES

**Objetivo**
Fortalecer la comunicación de Amcham El Salvador con sus miembros, la comunidad empresarial e instituciones aliadas, a través de las diferentes herramientas de comunicación.

## *COMMUNICATIONS COMMITTEE*

***Objective***
*Strengthen the communication of Amcham El Salvador with its members, the business community, and allied institutions through the different communication channels.*

**Miembros/*Members:***
Comunicación Corporativa Ketchum, iDigital Studios, Holcim, AES El Salvador, Arias, Deloitte, Escuela de Comunicación Mónica Herrera, Banco Cuscatlán.

## COMITÉ DE ENERGÍA

**Objetivos**
• Promover la estabilidad de las tarifas eléctricas y el suministro confiable y eficiente de energía eléctrica.
• Velar por el mantenimiento de reglas claras y duraderas que fundamentan el sistema del Mercado Eléctrico.
• Proteger la estabilidad jurídica en el Sector Eléctrico para la atracción y mantenimiento de inversiones.

## *ENERGY COMMITTEE*

***Objectives***
*•Promote the stability of electricity rates and the reliable and efficient supply of electric power.*
*•Ensure the maintenance of clear and lasting rules that underpin the electricity market system.*
*•Protect legal stability in the electricity sector for attracting and maintaining investments.*

**Miembros/*Members:***
Inkia Energy, Delsur, AES El Salvador, Grupo EDECSA, Embajada de los Estados Unidos de América y Energías del Pacífico.

## COMITÉ ASUNTOS LABORALES

**Objetivos**
• Monitorear proyectos e iniciativas de Ley que podrían afectar la Legislación Laboral.
• Realiza análisis y propuesta de redacción a anteproyectos de Ley.

## *LABOR AFFAIRS COMMITTEE*

***Objectives***
*• Monitor projects and law initiatives that could affect Labor Legislation.*
*• Develop analysis and drafting proposals for draft laws.*

**Miembros/*Members:***
José Carlos Rodezno, BLP, BDS Asesores, Lexincorp, Mayora & Mayora, Arias Rank Law, García Bodán, Walmart, Sigma Q, Romero Pineda, Holcim y Dollar City.

## COMITÉ LEGAL

**Objetivo**
Estudiar y observar la legislación nacional en los ámbitos de importancia que determine la Cámara, así como estudiar anteproyectos de ley y presentar sugerencias y observaciones a los mismos. Apoyo a los demás Comités, emitiendo opiniones y asesorando sobre los asuntos de su competencia, cuando así lo requiera.

## *LEGAL COMMITTEE*

***Objective***
*Study and observe national legislation in areas of importance to be determined by the Chamber, as well as to study draft laws and submit suggestions and observations to them. Support the other Committees, issuing opinions and advising on matters within their competence when required.*

**Miembros/*Members:***
Garcia & Bodán, Lexincorp, Latamlex, Arias, Portal & Asociados, Consortium, Central Law, Benscorp, Romero Pineda, Cuellar María Elena, Davivienda, Deloitte, Sigma Q, BLP, Mayora & Mayora, Arias Rank, Apostoló Amaya & Asociados, Equifax, Bayer, Holcim, ALTA Valdés, Suarez & Velasco, Consilium, Ernst & Young, Delsur, Granth Thorton El Salvador, SBA TORRES, TORRES Legal, Walmart, Digicel, Benjamín Valdez & Asociados y CBC El Salvador.

## COMITÉ DE MEMBRESÍA

**Objetivo**
Captación de nuevos socios e implementación de estrategias de retención de los mismos, brinda ideas y crea nuevos beneficios para un mejor servicio, facilitando información comercial y de negocios, actuando como centro de apoyo informativo oportuno para ellos y demás departamentos de AmCham.

## *MEMBERSHIP COMMITTEE*

***Objective***
*Attract new members and implement their retention strategies, provide ideas and create new benefits for a better service, provide commercial and business information, act as a timely information support center for them and other AmCham departments.*

**Miembros/*Members:***
Banco Cuscatlán, Competitividad, Escuela Americana, Latin Top Jobs, Comunicación Corporativa Ketchum, Servicios de Personal.

## COMITÉ PROPIEDAD INTELECTUAL

**Objetivos**
Analizar periódicamente los avances sobre la protección de la Propiedad Intelectual en El Salvador y difundir dichos avances entre los miembros de la Cámara. Coadyuvar con organizaciones nacionales e internacionales, así como con entidades gubernamentales a la sana discusión de aspectos relacionados con los aspectos de IPR y su incidencia en la actividad empresarial. Realizar actividades tendientes a incentivar el respeto a los derechos de Propiedad Intelectual, tanto en los sectores empresariales del país como en la comunidad en general.

## *INTELLECTUAL PROPERTY COMMITTEE*

***Objectives***
*Periodically analyze the advances in the protection of Intellectual Property in El Salvador and disseminate these advances among the members of the Chamber. Contribute with national and international organizations, as well as with government entities, to the healthy discussion of aspects related to the aspects of IPR and its impact on business activity. Carry out activities aimed at encouraging respect for human rights of Intellectual Property, both in the business sectors of the country and in the community in general.*

**Miembros/*Members:***
Arias, Portal & Asociados, Latamlex, Lexincorp, Garcia & Bodán, Romero Pineda & Asociados, Consortium, Central Law, BLP, Consilium, Torres Legal, Apostoló Amaya & Asociados.

## COMITÉ DE RESPONSABILIDAD SOCIAL EMPRESARIAL

**Objetivo**
Promover y divulgar los principios y prácticas de la Responsabilidad Social Empresarial entre nuestra membresía. Fomentar una cultura empresarial en la que la toma de decisiones estén ligadas al desarrollo de los valores éticos y sociales, el cumplimiento de las leyes y el respeto hacia las personas, las comunidades y el medio ambiente, acciones que permitirán enfrentar los crecientes retos y aprovechar las oportunidades de los mercados mundiales en una forma competitiva y con la visión de fomentar una sociedad más estable, concientizada, y sostenible en el tiempo.

## *SOCIAL RESPONSIBILITY COMMITTEE*

***Objective***
*Promote and disseminate the principles and practices of Corporate Social Responsibility among our membership. Foster a corporate culture in which decisions are linked to the development of ethical and social values, compliance with the laws, and respect for people, communities, and the environment. These actions will address the growing challenges and seize the opportunities of global markets competitively and with the vision of fostering a more stable society, conscious and sustainable over time.*

**Miembros/*Members:***
3M, AES El Salvador, Asesuisa, Bayer, BocaDeli, Delsur, Productos Alimenticios Diana, Grupo EDECSA, Igualtat, Inkia Energy, La Constancia, ManpowerGroup, Microsoft, Laboratorios Paill, Roche, Romero Pineda, Tigo, Universidad Francisco Gavidia, Walmart.

## COMITÉ DE RECURSOS HUMANOS

**Objetivos**
Conocer e intercambiar las mejores prácticas laborales. Desarrollar eventos y capacitaciones que estén enfocados a mejorar las capacidades y habilidades del recurso humano. Observar, comentar y analizar periódicamente la legislación laboral y su incidencia en el desarrollo productivo de las empresas asociadas. Establecer sinergias con las universidades e institutos tecnológicos con el objetivo de mejorar la calidad educativa.

## *HUMAN RESOURCES COMMITTEE*

***Objectives***
*Know and exchange best labor practices. Develop events and training that are focused on improving the capacities and skills of human resources. Observe, comment, and periodically analyze labor legislation and its impact on the productive development of associated companies. Establish synergies with universities and technological institutes to improve educational quality.*

**Miembros/*Members:***
Arias Rank & Asociados, BDS Asesores, Citi, Crowley, Deloitte, Delsur, Digicel, Distribuidora Salvadoreña, Fruit of The Loom, G4S, Holcim, Inkia Energy, KPMG, Lexincorp, ManpowerGroup, Mayora & Mayora, PricewaterhouseCoopers, Servicios de Personal, Ternova, Walmart.

## COMITÉ DE SEGURIDAD Y COMITÉ DE CONTINUIDAD DEL NEGOCIO

**Objetivos**
Planeación de estrategias de seguridad en beneficio de sus miembros y asociados. Asesorar a sus miembros integralmente en los rubros pertinentes durante el manejo de crisis, para la toma de decisiones. Elaborar recomendaciones y medidas de seguridad por medio de información eficaz que comparten con la membresía para la continuidad del negocio.

## *SECURITY AND BUSINESS CONTINUITY COMMITTEES*

***Objectives.***
*Planning of security strategies for the benefit of its members and associates. Advise its members comprehensively in the relevant areas during crisis management for decision-making. Develop recommendations and security measures through effective information they share with the membership for business continuity.*

**Miembros/*Members:***
COMITÉ DE SEGURIDAD: Holcim, La Constancia, Almacenes Siman, aeromantenimiento, AES El Salvador, Banco Cuscatlán, Bocadeli, Claro, Delsur, DHL, Distribuidora Morazán, G4S, HanesBrands, Kimberly Clark, Pmi, Productos Alimenticios Diana, Puma, Super Repuestos, Sersaprosa, Teleperformance, Tigo, CBC.

COMITÉ CONTINUIDAD DEL NEGOCIO: Control Risk, Grupo Roble, Inkia Energy, La Única, OPP Film, Pricemart, Sherwin-Williams, Universidad Francisco Gavidia.

## COMITÉ DE TECNOLOGÍA E INNOVACIÓN

**Objetivos**
Promover el establecimiento de una cultura de tecnologías a través del diseño de estrategias que expliquen a las empresas las potencialidades que tienen estas como instrumentos que faciliten el bienestar y desarrollo social y personal. Promover la investigación e innovación buscando la competitividad y avance tecnológico conforme al entorno nacional e internacional. Exponer los beneficios de las tecnologías en el país, identificando casos de éxito. Asesorar a los miembros en sus inversiones tecnológicas.

## *TECHNOLOGY & INNOVATION COMMITTEE*

***Objectives***
*Promote the establishment of a culture of technologies through the design of strategies that explain to companies the potentialities that these have as instruments that facilitate social and personal well-being and development. Promote research and innovation-seeking competitiveness and technological progress in the national and international environment. Expose the benefits of technologies in the country, identifying success stories. Advise members on their technological investments.*

**Miembros/*Members:***
C&W Business, 2M Services, GBM, PricewaterhouseCoopers, Microsoft, ASIT, CISCO, Trust Network, Ricoh El Salvador, Creativa Consultores, Teleperformance, JM Telcom, Arias, i-Strategies, Universidad Francisco Gavidia, Datum.

## COMITÉ DE CIBERSEGURIDAD

**Objetivo**
Promover una cultura de ciberseguridad, por medio de recomendables de procedimientos y políticas corporativas, las cuales permitirán fomentar el resguardo de la información y así ser un referente para las empresas agremiadas a AmCham.

## *CYBERSECURITY COMMITTEE*

***Objectives***
*Promote a culture of cybersecurity through recommended procedures and corporate policies, which will promote the protection of information and thus be a reference for companies affiliated with AmCham.*

**Miembros/*Members:***
Teleperformance, Pricewaterhousecooper, Microsoft, i-Strategies, Banco Davivienda, Valdés Suarez & Velasco, Almacenes Siman, Universidad Francisco Gavidia, Equifax, Digicel, Amazon Web Services, Embajada de los Estados Unidos de América, Aeromantenimiento, Techno Screen.

## COMITÉ DE SALUD E HIGIENE

**Objetivo**
Establecer foros para las empresas de salud afiliadas a AmCham donde se promueva el intercambio de información y colaboración con objetivos de favorecer y proteger las relaciones comerciales entre El Salvador y los Estados Unidos de Norteamérica, ofreciendo espacios de interlocución entre las empresas afiliadas y grupos de interés relacionados y, a su vez, contribuir con la construcción de una agenda de salud pública que beneficie a la población salvadoreña.

## *HEALTH AND HYGIENE COMMITTEE*

***Objective***
*Establish forums for the health companies affiliated with AmCham where the exchange of information and collaboration is promoted with objectives to favor and protect commercial relations between El Salvador and the United States of America, offering spaces for dialogue between the affiliated companies and related interest groups and, in turn, contribute to the construction of a public health agenda that benefits the Salvadoran population.*

**Miembros/*Members:***
3M, Roche, Cruz Roja Salvadoreña, Laboratorios Biogalenic, Grupo Infrasal, Phillips Morris, Universidad Francisco Gavidia, Laboratorios Paill, Mayora & Mayora, Pfizer, Delsur, Embajada de los Estados Unidos de América.

## COMITÉ DE MEDIO AMBIENTE

**Objetivo**
Monitorear los cambios regulatorios en materia medioambiental y emitir comentarios a los proyectos de normativa tomando como base la evidencia científica y empírica de los miembros del comité con la finalidad de promover iniciativas que sean sostenibles y sustentables para el sector productivo.

## *ENVIRONMENTAL COMMITTEE*

***Objective***
*Monitor regulatory changes in environmental matters and issue comments to the draft regulations based on the scientific and empirical evidence of the members of the committee in order to promote initiatives that are sustainable and sustainable for the productive sector.*

**Miembros/*Members:***
Inkia Energy, Bocadeli, Productos Alimenticios Diana, AVX, HanesBrands, Dollar City, Unifi, Grupo Miguel, George C. Moore, Sherwin Williams, Uno, Puma, Holcim, Textufil, Techno Screen, Alas Doradas, Diaco, Walmart, Lempa Services, Embotelladora La Cascada.

## COMITÉ DE INFRAESTRUCTURA PASIVA

**Objetivo**
Representar los intereses de las empresas del sector ante diferentes instituciones gubernamentales, con el fin de buscar canales de comunicación que permitan estudiar y apoyar temas estratégicos relacionados a la reducción de trámites, conectividad y mejores prácticas que permitan el crecimiento de las empresas del sector.

## *PASSIVE INFRASTRUCTURE COMMITTEE*

***Objective***
Represent the interests of companies in the sector with different government institutions in order to seek communication channels that allow studying and supporting strategic issues related to the reduction of procedures, connectivity, and best practices that will enable the growth of companies in the sector.

**Miembros/*Members:***
SBA Torres, Phoenix Towers y Torrecom.

## COMITÉ DE COMERCIO E INVERSIÓN

**Objetivo**
Promover iniciativas orientadas a la mejora del clima de negocios con el fin de facilitar el intercambio comercial y el establecimiento de nuevas inversiones. Asimismo, representar ante las autoridades competentes a los diferentes sectores agremiados de AmCham.

## *TRADE AND INVESTMENT COMMITTEE*

***Objective***
*Promote initiatives aimed at improving the business climate in order to facilitate trade and the establishment of new investments. Likewise, represent before the competent authorities the different grouped sectors of AmCham.*

**Miembros/*Members:***
ASIMEX, Central Law, Walmart, Pricesmart, Unilever, C. Imberton, Romero Pineda & Asociados, Dollar City, Sigma Q, Crowley, Benjamín Valdez & Asociados, DIACO, Benscorp, UPS, R & S Shipping y Embajada de los Estados Unidos de América.

PARAÍSO
ESCONDIDO
HOTEL VILLAS & RESORT

PRIVACY – SECURITY -EXCLUSIVENESS

# A PARADISE
## WAITING FOR YOU
*to discover it*

Paraíso Escondido has 9 Villas designed with a unique concept. All are totally equipped, luxurious, and independent. Within exuberant vegetation that is harmonious with the environment and is surrounded by mountains and ocean.

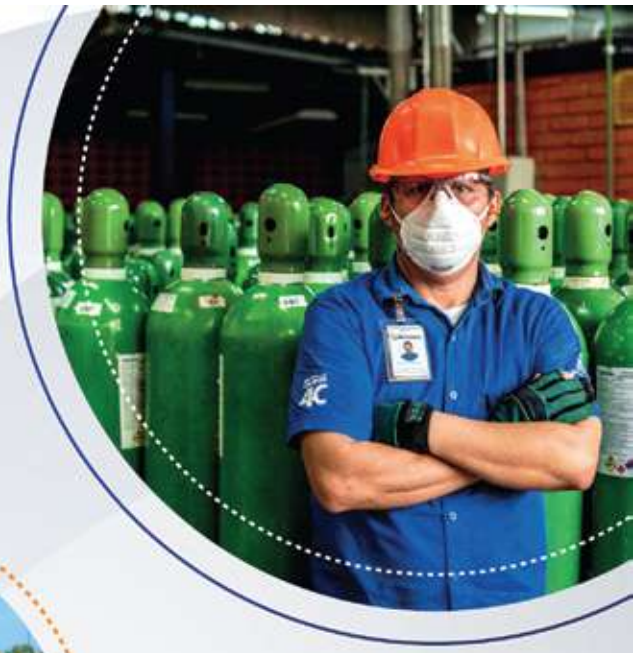
@paraisoescondidosv

(503) 7887-7707
www.paraisoescondidoelsalvador.com
Kilómetro 77 carretera al litoral,
Municipio de Teotepeque. La Libertad, El Salvador.

SEGURIDAD OCUPACIONAL

GRUPO INFRASAL

"Somos tu **socio estratégico** en el **crecimiento de** tus **proyectos**



**INDUSTRIA**

Comercialización de equipos y accesorios para soldadura, herramientas, abrasivos, aire comprimido, construcción, seguridad, extinción de fuego y consumibles

**GASES**

Contamos con dos plantas productoras para el almacenamiento, llenado y distribución de gases medicinales e industriales, asesoría técnica para sus usos y aplicaciones y certificaciones internacionales

**SERVICIO TÉCNICO**

Manteniemiento preventivo y correctivo de equipo para la industria, taller, construcción y uso médico. Recarga de extintores de fuego. Instalación de redes para gases industriales y hospitalarios

**SALUD**

Equipos, accesorios e insumos médicos de la más alta calidad y tecnología para el cuidado del paciente en casa, clínicas y hospitales

OFICINAS **CENTRALES**
25 Av. Norte, #1080, San Salvador
**Tel.: (503) 2234-3200**

**INFRASAL** ES OXGASA
OXGASA ES **INFRASAL**

www.infrasal.com
@GrupoInfrasal
@GrupoInfrasal

# SEGURIDAD OCUPACIONAL

## IMPORTANCIA DEL CUMPLIMIENTO DE LA LEGISLACIÓN VIGENTE EN MATERIA DE SALUD Y SEGURIDAD OCUPACIONAL

### Seguridad por Cumplimiento versus Seguridad por Seguridad

Desde 2012, nuestro país cuenta con una Ley General de Prevención de Riesgos en los lugares de trabajo y sus reglamentos, la cual busca garantizar se establezcan los requisitos de seguridad y salud ocupacional que deben aplicarse en los lugares de trabajo que beneficien al trabajador para su protección y conservación de la salud ante los riesgos derivados del trabajo. Su cumplimiento no es negociable.

Cuando las empresas o instituciones implementan la seguridad por ley, nos referimos a "Seguridad por cumplimiento" en donde se ven forzadas a cumplir la ley limitándose a implementar únicamente lo de ley, con las mínimas inversiones posibles, considerando estas erogaciones monetarias como un gasto y no como una inversión. Por lo general, no cuentan con un departamento de Seguridad y Salud Ocupacional. Su objetivo principal es la producción por sobre la seguridad y salud de sus trabajadores.

Cuando en una institución o empresa existe un compromiso e involucramiento real y directo de la máxima dirección, enfocado a priorizar la salud y seguridad ocupacional de sus trabajadores, se aplica el concepto de "la seguridad por seguridad" donde sus acciones superan el cumplimiento de la ley. Esto conlleva la implementación de programas que contribuyen a beneficiar al trabajador, la comunidad y al medio ambiente; cuentan con un sistema de gestión robusto y sólido, en el que se tiene la participación de los trabajadores por convicción, como por ejemplo en la formación de los comités de seguridad ocupacional, diferentes brigadas, campañas, proyectos, participación en jornadas, entre otros.

Reviste de mucha importancia cuando se empodera a los mandos medios en la implementación del sistema de gestión en materia de salud y seguridad ocupacional, no solo en la producción.

La implementación de la Ley, sus reglamentos y programas en estas empresas e instituciones trae beneficios al empleador tales como:

- Ambientes de Trabajo Agradables
- Trabajadores Satisfechos
- Aumento en la productividad y calidad
- Mayores Ganancias
- Menor índice de accidentes de trabajo y enfermedades ocupacionales
- No hay sanciones ni multas
- Reducción en costos y prestaciones económicas como asistenciales que generan el accidente de trabajo y enfermedad profesional.

Esta es una de las razones del porqué "La Seguridad es lo Primero", ya que el capital humano es lo más importante.

# OCCUPATIONAL SAFETY

## IMPORTANCE OF COMPLIANCE WITH CURRENT LEGISLATION REGARDING OCCUPATIONAL HEALTH AND SAFETY

### Security for Compliance versus Security for Security

*Since 2012, our country has had a General Law for the Prevention of Risks in the workplace and its regulations, which seeks to guarantee the establishment of the occupational health and safety requirements that must be applied in the workplaces that benefit the worker for their protection and conservation of health in the face of work-related risks. Its compliance is not negotiable.*

*When companies or institutions implement security by law, we refer to "Security by compliance," where they are forced to comply with the law, limiting themselves to implementing only the law, with the minimum possible investments, considering these monetary expenditures as an expense and not as an investment. In general, they do not have an Occupational Health and Safety department. Its main objective is production over the safety and health of its workers.*

*When an institution or company has an honest and direct commitment and involvement of the highest management, focused on prioritizing the occupational health and safety of its workers, the concept of "safety for safety" is applied where their actions exceed compliance with the law. This entails the implementation of programs that contribute to benefiting the worker, the community, and the environment; They have a robust and solid management system in which workers participate out of conviction, such as in the formation of Occupational Safety Committees, Different Brigades, campaigns, projects, participation in conferences, among others.*

*It is essential when middle managers are empowered to implement the occupational health and safety management system, not only in production.*

*The implementation of the Law, its regulations, and programs in these companies and institutions bring benefits to the employer, such as:*

- *Pleasant Work Environments*
- *Satisfied Workers*
- *Increased productivity and quality*
- *Higher Earnings*
- *Lower rate of work accidents and occupational diseases*
- *There are no penalties or fines*
- *Reduction in costs and economic benefits such as assistance generated by work accidents and professional illnesses.*

*This is one of the reasons why "Safety Comes First" since human capital is the most important thing.*

Cenérgica

Nejapapower

Orazul ENERGY

RSE

# INVIRTIENDO EN EL FUTURO DESDE HOY

La nueva subestación El Volcán, que beneficia a cerca de **250,000 habitantes,** surge como respuesta de la empresa para minimizar un alto riesgo operativo y garantizar la continuidad y la calidad del servicio a todos los habitantes de la zona.

Fue diseñada y construida de manera eficiente, para así reducir el impacto en el entorno y la huella de la construcción. Su diseño compacto, que utiliza tecnología nueva y única en el país, trabaja de manera óptima, tanto en integración de sistemas como de manejo del espacio.

Es así como trabajamos y reafirmamos nuestro compromiso a contribuir a la armonía de la vida para un mundo mejor.

DELSUR

Grupo·epm

CSR

## RESPONSABILIDAD SOCIAL EMPRESARIAL

# Los Diez Principios del Pacto Mundial de la ONU

La sostenibilidad corporativa comienza con el sistema de valores de una empresa y un enfoque basado en principios para hacer negocios. Esto significa operar de manera que, como mínimo, cumpla con las responsabilidades fundamentales en las áreas de derechos humanos, trabajo, medio ambiente y anticorrupción. Las empresas responsables promulgan los mismos valores y principios dondequiera que tengan presencia, y saben que las buenas prácticas en un área no compensan el daño en otra. Al incorporar los Diez Principios del Pacto Mundial de las Naciones Unidas en estrategias, políticas y procedimientos, y al establecer una cultura de integridad, las empresas no solo cumplen con sus responsabilidades básicas para con las personas y el planeta, sino que también preparan el escenario para el éxito a largo plazo.

Los Diez Principios del Pacto Mundial de las Naciones Unidas se derivan de: la Declaración Universal de Derechos Humanos, la Declaración de la Organización Internacional del Trabajo sobre los Principios y Derechos Fundamentales en el Trabajo, la Declaración de Río sobre el Medio Ambiente y el Desarrollo y la Convención de las Naciones Unidas contra la Corrupción.

### Derechos Humanos

***Principio 1:*** las empresas deben apoyar y respetar la protección de los derechos humanos proclamados internacionalmente.

***Principio 2:*** asegurarse de que no sean cómplices de abusos contra los derechos humanos.

### Labor

***Principio 3:*** las empresas deben defender la libertad de asociación y el reconocimiento efectivo del derecho a la negociación colectiva.

***Principio 4:*** la eliminación de todas las formas de trabajo forzoso u obligatorio.

***Principio 5:*** la abolición efectiva del trabajo infantil.

***Principio 6:*** la eliminación de la discriminación en materia de empleo y ocupación.

### Medio Ambiente

***Principio 7:*** Las empresas deben apoyar un enfoque de precaución ante los desafíos ambientales.

***Principio 8:*** emprender iniciativas para promover una mayor responsabilidad ambiental.

***Principio 9:*** fomentar el desarrollo y la difusión de tecnologías respetuosas con el medio ambiente.

### Anticorrupción

***Principio 10:*** las empresas deben trabajar contra la corrupción en todas sus formas, incluidas la extorsión y el soborno.

## CORPORATE SOCIAL RESPONSIBILITY

### The Ten Principles of the UN Global Compact

*Corporate sustainability starts with a company's value system and a principles-based approach to doing business. This means operating in ways that, at a minimum, meet fundamental responsibilities in the areas of human rights, labour, environment, and anti-corruption. Responsible businesses enact the same values and principles wherever they have a presence and know that good practices in one area do not offset harm in another. By incorporating the Ten Principles of the UN Global Compact into strategies, policies, and procedures and establishing a culture of integrity, companies are not only upholding their basic responsibilities to people and the planet but also setting the stage for long-term success.*

*The Ten Principles of the United Nations Global Compact are derived from: the Universal Declaration of Human Rights, the International Labour Organization's Declaration on Fundamental Principles and Rights at Work, the Rio Declaration on Environment and Development, and the United Nations Convention Against Corruption.*

#### Human Rights

***Principle 1:*** *Businesses should support and respect the protection of internationally proclaimed human rights; and*

***Principle 2:*** *make sure that they are not complicit in human rights abuses.*

#### Labour

***Principle 3:*** *Businesses should uphold the freedom of association and the effective recognition of the right to collective bargaining;*

***Principle 4:*** *the elimination of all forms of forced and compulsory labour;*

***Principle 5:*** *the effective abolition of child labour; and*

***Principle 6:*** *the elimination of discrimination in respect of employment and occupation.*

#### Environment

***Principle 7:*** *Businesses should support a precautionary approach to environmental challenges;*

***Principle 8:*** *undertake initiatives to promote greater environmental responsibility; and*

***Principle 9:*** *encourage the development and diffusion of environmentally friendly technologies.*

#### Anti-Corruption

***Principle 10:*** *Businesses should work against corruption in all its forms, including extortion and bribery.*

En Citi, trabajamos por y para los que se esfuerzan por hacer del mundo un lugar más inteligente, limpio, saludable y próspero para todos.

Durante más de 200 años, Citi ha sido un líder en el sector bancario con estrategias efectivas e innovadoras que generan valor a nuestros clientes institucionales.

Como parte de nuestro compromiso a Latinoamérica, la revista Euromoney reconoció a Citi como el Mejor Banco de Inversión en Centroamérica y el Caribe del 2022.

Citibank N.A. Sucursal El Salvador
Edificio PALIC | Alameda Manuel Enrique Araujo y Calle Nueva No 1,
Colonia Escalón, San Salvador
Teléfono 22112484

EUROMONEY AWARDS FOR EXCELLENCE 2022

citi®
Welcome What's next

© 2022 Citibank, N.A. All rights reserved. Citi and Arc Design is a registered service mark of Citigroup Inc. FDIC member.

# Aceleramos el futuro

## impulsando soluciones eficientes

Desarrollamos proyectos de iluminación y climatización eficiente, generación solar y almacenamiento de energía, y otras tecnologías de automatización y control que permiten mejorar el aprovechamiento de los recursos y, por lo tanto, el rendimiento de su empresa en cualquiera de los sectores a los que se dedique: industria, comercio o servicio.

Generación Solar

Eficiencia Energética

Iluminación Urbana

Electromovilidad

aes.soluciones@aes.com
**2528-5239**
www.aes-elsalvador.com

División Soluciones | aes El Salvador

# ECONOMÍA

## ECONOMÍA: PERSPECTIVA GENERAL ECONÓMICA

El Fondo Monetario Internacional en su informe proyecta que el crecimiento mundial alcanzará -3.2% en 2022. Estos niveles del PIB mundial están siendo perjudicados por la crisis del costo de vida, el endurecimiento de las condiciones financieras en la mayoría de las regiones, la invasión rusa de Ucrania y la persistencia de la pandemia de COVID-19 afectan en las perspectivas.

El crecimiento mundial está proyectado en 2.7% en 2023, Aparte de la crisis financiera mundial y la fase aguda de la pandemia de COVID-19, este es el perfil de crecimiento más débil desde 2001, y refleja importantes desaceleraciones en las principales economías: una contracción del PIB de Estados Unidos en el primer semestre de 2022, una contracción en la zona del euro durante el segundo semestre de 2022 y brotes de COVID-19 y confinamientos prolongados en China, donde la crisis del sector inmobiliario va en aumento.

El endurecimiento de las condiciones financieras mundiales podría dar lugar a un sobreendeudamiento generalizado en los mercados emergentes. La interrupción del suministro de gas por parte de Rusia podría deprimir el producto en Europa. Un resurgimiento de la COVID-19 o nuevas alertas sanitarias a escala mundial podrían frenar aún más el crecimiento. Un empeoramiento de la crisis del sector inmobiliario en China podría repercutir en el sector bancario interno y lastrar profundamente el crecimiento del país, con efectos transfronterizos negativos.

Para abordar la creciente crisis de sobreendeudamiento público causada por la desaceleración del crecimiento y el aumento de los costos de financiamiento hay que mejorar significativamente los marcos de resolución de la deuda. Ante el endurecimiento de las condiciones financieras, las políticas macro prudenciales deben permanecer alerta a los riesgos sistémicos. Reimpulsar las reformas estructurales para mejorar la productividad y la capacidad económica aliviaría las restricciones de la oferta y, por ende, ayudaría a la política monetaria a combatir la inflación. Las políticas diseñadas para acelerar la transición a la energía verde reportarán beneficios a largo plazo en materia de seguridad energética y en cuanto a los costos que implica hacer frente al actual cambio climático.

## ECONOMÍA NACIONAL

Se estima que para el año 2022 se tendrá un crecimiento económico del 2.8% según el Banco Central de Reserva este crecimiento se debe a diferentes factores que han dinamizado la producción nacional y ha permitido afrontar el impacto de factores internacionales que afectan a la economía. El Gobierno está apostando en temas de seguridad esperando que se cree un entorno de confianza con las empresas, así como, eslabón importante para su estrategia de posicionar el país como referente internacional en el turismo.

Desde la perspectiva de la demanda, el crecimiento económico registrado se explicó por el aumento de las exportaciones de bienes y servicios (11.6%), la inversión (5.7%) y el consumo privado (4.7%). Otro factor importante es el crecimiento económico que ha tenido Estados Unidos, el cual por ser nuestro principal socio económico nos ha permitido tener un mejor rendimiento en las exportaciones realizadas a ese país y también un crecimiento en las remesas familiares.

# COMERCIO EXTERIOR

## Exportaciones

Al mes de septiembre 2021, las exportaciones totalizaron US$4,928 millones, es decir un crecimiento del 37.2% que el mismo período de enero-septiembre 2020. Con la reactivación parcial de la economía a causa de la pandemia se experimenta que septiembre es el primer mes con incremento respecto al 2019, esto es un indicio que la economía está reactivándose.

Los tres sectores con mayor crecimiento en exportaciones interanual fueron la industria manufacturera de maquila, fabricación de prendas de vestir y textiles, los cuales aportaron US$819.4 millones adicionales, seguidos por la fabricación de metales (US$76.8 millones) y productos de la refinación del petróleo (US$69.8 millones). El crecimiento de las exportaciones totales, fue impulsado por la demanda de Centroamérica (excluyendo Panamá) y ascendió a US$2,209.3. En segundo lugar, se encuentra Estados Unidos con US$1,984.5 millones. Ambos destinos abarcaron el 85.1% del valor total exportado.

## Importaciones

Las importaciones de mercancías totalizaron US$10,818.3 millones, un crecimiento respecto al período de enero a septiembre del 47.3%. En términos de volumen se registró un crecimiento del 16.7%.

Las importaciones están influenciadas por incrementos en los productos derivados del petróleo, seguido de metales, productos químicos, productos informáticos y electrónicos, y vehículos automotores.

El saldo comercial al mes de septiembre acumuló un déficit de US$5,890.3 millones, creciendo en 57.1%, US$2,140.5 millones más que en el año 2020.

## Remesas Familiares

De acuerdo al Banco Central de Reserva las remesas familiares al mes de septiembre de 2022 registran un total de US$ 5,689.3 millones, mostrando un crecimiento del 3.7%, superior en US$205.2 millones con relación al mismo período del año 2020.

Los ingresos de remesas familiares desde Estados Unidos, entre enero y septiembre, totalizan US$5,336.6 millones, equivalente al 93.8% del total de las remesas familiares, con un crecimiento de 29.9%.

Los cuatro países que envían más remesas familiares a El Salvador después de Estados Unidos son: Canadá US$52.4 millones, España US$21.1 millones, Italia US$18.5 millones y México US$5.9 millones, que en conjunto concentran el 97.3% del total de las remesas familiares.

**FUENTE:**
Perspectivas de la economía mundial, octubre 2022, Fondo Monetario Internacional (FMI)
Informe Comercio Exterior, Banco Central de Reserva (BCR)

# ECONOMY

## ECONOMY: ECONOMIC OVERVIEW

*The International Monetary Fund, in its report, projects that world growth will reach -3.2% in 2022. These levels of world GDP are being affected by the cost of living crisis, the tightening of financial conditions in most regions, the invasion of Russia from Ukraine, and the persistence of the COVID-19 pandemic affect the outlook.*

*World growth is projected at 2.7% in 2023. Aside from the global financial crisis and the acute phase of the COVID-19 pandemic, this is the weakest growth profile since 2001, reflecting significant slowdowns in major economies: a GDP contraction in the United States in the first half of 2022, a contraction in the euro area in the second half of 2022, and outbreaks of COVID-19 and prolonged lockdowns in China, where the real estate crisis is on the rise.*

*Tightening global financial conditions could lead to widespread over-indebtedness in emerging markets. The interruption of gas supplies by Russia could depress output in Europe. A resurgence of COVID-19 or new global health alerts could further dampen growth. A worsening of the real estate crisis in China could spill over into the domestic banking sector and weigh heavily on the country's growth, with negative cross-border effects.*

*To address the growing public debt crisis caused by slowing growth and rising financing costs, debt resolution frameworks need to be significantly improved. Given the tightening of financial conditions, macro prudential policies must remain alert to systemic risks. Reintroducing structural reforms to improve productivity and economic capacity would ease supply constraints and thus help monetary policy combat inflation. Policies designed to accelerate the transition to green energy will have long-term benefits in terms of energy security and in terms of the costs of dealing with current climate change.*

## NATIONAL ECONOMY

*It is estimated that by 2022 there will be an economic growth of 2.8%; according to the Central Reserve Bank, this growth is due to different factors that have boosted national production and have made it possible to face the impact of international factors that affect the economy. The Government is betting on security issues, hoping that an environment of trust will be created with companies, as well as an important link for its strategy of positioning the country as an international benchmark in tourism.*

*From the perspective of demand, the registered economic growth was explained by the increase in exports of goods and services (11.6%), investment (5.7%), and private consumption (4.7%). Another important factor is the economic growth that the United States has had, which, as our main economic partner, has allowed us to have a better performance in exports to that country and also a growth in family remittances.*

## *FOREIGN TRADE*

### *Exports*

*As of September 2021, exports totaled US$4,928 million, that is a growth of 37.2% compared to the same period in January-September 2020. With the partial reactivation of the economy due to the pandemic, it is experienced that September is the first month with an increase compared to 2019, indicating that the economy is reactivating.*

*The three sectors with the highest growth in year-on-year exports were the maquila manufacturing industry, the manufacture of clothing and textiles, which contributed an additional US$819.4 million, followed by the manufacture of metals (US$76.8 million), and petroleum refining products. ($69.8 million).*

*The growth of total exports was driven by the demand from Central America (excluding Panama) and amounted to US$2,209.3. In second place is the United States, with US$1,984.5 million. Both destinations covered 85.1% of the total value exported.*

### *Imports*

*Merchandise imports totaled US$10,818.3 million, a growth of 47.3% compared to the period from January to September. In terms of volume, a growth of 16.7% was recorded.*

*Imports are influenced by increases in petroleum products, followed by metals, chemical products, computer and electronic products, and motor vehicles.*

*The trade balance as of September accumulated a deficit of US$5,890.3 million, growing by 57.1%, US$2,140.5 million more than in 2020.*

### *Family remittances*

*According to the Central Reserve Bank, family remittances as of September 2022 registered a total of US$5,689.3 million, showing a growth of 3.7%, higher by US$205.2 million in relation to the same period in 2020.*

*Between January and September, income from family remittances from the United States totaled US$5,336.6 million, equivalent to 93.8% of total family remittances, with a growth of 29.9%.*

*The four countries that send the most family remittances to El Salvador after the United States are: Canada, US$52.4 million, Spain US$21.1 million, Italy US$18.5 million, and Mexico, US$5.9 million, which together account for 97.3% of total family remittances.*

***SOURCE:***
*World Economic Outlook, October 2022, International Monetary Fund (IMF)*
*Foreign Trade Report, Central Reserve Bank (CRB)*

# NOSOTROS LO ACERCAMOS A SUS CLIENTES

En el mundo de rápido movimiento actual, mejorar la cadena de suministro es la única forma de cerrar la brecha entre usted y sus socios comerciales. Para lograr esto, necesitará un equipo innovador de profesionales dedicados con más de 36 años de experiencia en logística y transporte marítimo. Necesitará más que un cliente positivo. Necesitará una empresa comprometida con la mejora y la innovación. En **Seaboard Marine** sus clientes están más cerca porque nuestros clientes están en el centro de todo lo que hacemos.

**NORTE AMÉRICA**

**CARIBE**

**AMÉRICA CENTRAL**

**SUR AMÉRICA**

SEABOARD MARINE

**HEADQUATERS**
8001 N.W. 79th Avenue,
Miami, Fl. 33166
Tel. (305) 863-4444
www.seaboardmarine.com

**VAPE S.A. de C.V.**
Edificio Eben-Ezer, Blvd. Sur, Santa Elena,
Antiguo Cuscatlán, La Libertad, El Salvador, C.A.
Tel. PBX (503) 2248-7400
www.vape.com.sv

BASC
BUSINESS ALLIANCE FOR SECURE COMMERCE
www.bascbogota.com

GRUPO EDECSA

CONÉCTATE CON GRUPO EDECSA EN EL NUEVO SITIO WEB:

**www.grupoedecsa.com**

**CONECTADOS** con el crecimiento y la sostenibilidad de los países donde operamos.

GRUPO EDECSA

Para información
**comercial@edecsa.net**

**El Salvador**
Pje. 3 y Calle La Mascota No. 27
Colonia San Benito.
Teléfono: +503 2264 8897

**Estados Unidos**
2700 Post Oak Blvd,
Suite 21-141,
Houston, Texas 77056.
Teléfono: +1 713 851 0473

**México**
Av. Paseo La Reforma # 509
Piso 16 Suite 1629 Col.
Cuáhutemoc, Del.
Cuáhutemoc.
CP 06500, Ciudad de México
Teléfono: +52 55 8000 7240

**Guatemala**
3 Calle A 3-22 Oficina 201
Segundo nivel Zona 10,
Guatemala, Guatemala
Teléfono: +502 2360 9265 75

# INDICADORES ECONÓMICOS

*ECONOMIC INDICATORS*

## PRODUCTO INTERNO BRUTO ANUAL

*GROSS DOMESTIC PRODUCT, ANNUAL REPORT GROWTH RATES*

| CONCEPTO CONCEPT | 2016 | 2017 | 2018 | 2010 | 2020(p) | 2021(p) |
|---|---|---|---|---|---|---|
| ***Por Actividad Económica*** ***By Economic Sector*** | | | | | | |
| 1.1 A. Agricultura, ganadería, silvicultura y pesca | 1386.69 | 1347.13 | 1335.59 | 1383.42 | 1339.71 | 1413.03 |
| 1.2 B. Explotación de minas y canteras | 64.21 | 66.95 | 70.99 | 75.95 | 69.95 | 81.86 |
| 1.3 C. Industrias manufactureras | 3939.74 | 4017.81 | 4082.11 | 4182.35 | 3666.67 | 4361.63 |
| 1.4 D. Suministro de electricidad, gas, vapor y aire acondicionado | 590.7 | 710.4 | 765 | 764.02 | 604.98 | 755.22 |
| 1.5 E. Suministro de agua, alcantarillados y gestión de desechos | 190.25 | 184.86 | 178.59 | 187.59 | 180.04 | 195.63 |
| 1.6 F. Construcción | 1223 | 1307.61 | 1428.17 | 1603.96 | 1359.24 | 1516.26 |
| 1.7 G. Comercio, reparación de vehículos automotores y motocicletas | 2813.88 | 2874.32 | 3017.45 | 3096.08 | 2835.2 | 3215.51 |
| 1.8 H. Transporte y almacenamiento | 1173.99 | 1179.62 | 1143.98 | 1217 | 1039.19 | 1278.68 |
| 1.9 I. Actividades de alojamiento y de servicio de comidas | 689.28 | 714.77 | 764.01 | 793.12 | 579.47 | 823.71 |
| 1.10 J. Información y comunicaciones | 824.78 | 822.5 | 841.85 | 823.09 | 786.04 | 841.04 |
| 1.11 K. Actividades financieras y de seguros | 1492.81 | 1573.41 | 1668.89 | 1738.61 | 1762.67 | 1900.1 |
| 1.12 L. Actividades inmobiliarias | 1785.69 | 1816.56 | 1899.33 | 1933.43 | 1793.91 | 1912.98 |
| 1.13 M. Actividades profesionales, científicas y técnicas | 548.61 | 564.41 | 578.87 | 573.65 | 442.95 | 501.68 |
| 1.14 N. Actividades de servicios administrativos y de apoyo | 848.66 | 898.78 | 995.46 | 1044.63 | 1021.67 | 1188.91 |
| 1.15 O. Administración pública y defensa, planes de seguridad social y de afiliación obligatoria | 1792.45 | 1849.61 | 1909.54 | 1973.15 | 2074.64 | 2369.57 |
| 1.16 P. Enseñanza | 1139.91 | 1158.97 | 1219.13 | 1259.68 | 1151.09 | 1286.17 |
| 1.17 Q. Actividades de atención de la salud humana y de asistencia social | 742.19 | 787.06 | 811.65 | 851.98 | 899.18 | 1107.64 |
| 1.18 R. Actividades Artísticas, de entretenimiento y recreativas | 95.27 | 98.81 | 108.82 | 111.58 | 64.29 | 107.93 |
| 1.19 S. Otras actividades de servicios | 349.69 | 371.69 | 373.03 | 387.85 | 532.41 | 671.29 |
| 1.20 T. Actividades de los hogares como empleadores 1/ | 298.08 | 306 | 309.48 | 315.61 | 0 | 0 |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1.21 VALOR AGREGADO BRUTO | 21989.87 | 22651.26 | 23501.95 | 24316.75 | 22203.32 | 25528.83 |
| 1.21.1 Más | | | | | | |
| 1.22 Impuestos netos de Subvenciones | 2201.56 | 2327.93 | 2518.91 | 2564.39 | 2359.7 | 3208.11 |
| 1.23 PRODUCTO INTERNO BRUTO POR ENFOQUE DE LA PRODUCCIÓN | 24191.43 | 24979.19 | 26020.85 | 26881.14 | 24563.02 | 28736.94 |

Fuente: Banco Central de Reserva
Source: Central Reserve Bank

## INGRESOS MENSUALES EN CONCEPTO DE REMESAS FAMILIARES

*MONTHLY INCOME BY FAMILY REMITTANCE*

*(En millones de US Dólares / Millions of US$)*

| ***MESES MONTHS*** | **2017** | **2018** | **2019** | **2020** | **2021** | **2022** |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Enero January | 340.07 | 380.09 | 398.32 | 423.76 | 514.64 | 552.74 |
| Febrero February | 375.94 | 395 | 405.41 | 448.54 | 505.6 | 572.64 |
| Marzo March | 447.55 | 450.81 | 492.56 | 435.45 | 681.54 | 676.88 |
| Abril April | 402.91 | 484.82 | 478.62 | 287.32 | 642.95 | 641.83 |
| Mayo May | 455.35 | 486.34 | 507.3 | 414.39 | 683.27 | 701.78 |
| Junio June | 410.01 | 454.47 | 462.5 | 508.14 | 621.65 | 632.8 |
| Julio July | 415.93 | 457.4 | 485.7 | 553.14 | 624.82 | 636.99 |
| Agosto August | 407.79 | 445.42 | 472.29 | 559.3 | 614.67 | 649.96 |
| Septiembre September | 401.78 | 429.31 | 459.25 | 553.44 | 595.63 | |
| Octubre October | 425.12 | 458.92 | 483.82 | 575.42 | 657.11 | |
| Noviembre November | 403.57 | 424.94 | 458.43 | 519.42 | 625.17 | |
| Diciembre December | 499.35 | 527.18 | 551.98 | 651.62 | 750.09 | |
| **Total** | 4985.4 | 5394.7 | 5656.2 | 5929.9 | 7517.1 | 5065.6 |

Fuente: Banco Central de Reserva
Source: Central Reserve Bank

## INVERSIÓN EXTRANJERA DIRECTA POR SECTOR ECONÓMICO RECEPTOR

*FOREIGN DIRECT INVESTMENT BY RECEIVING ECONOMIC SECTOR*

Saldos anuales y acumulados
*Accumulated balance to the reference quarter of the year*
*Millones de US Dólares / Millions of US$*

| SECTOR ECONÓMICO RECEPTOR<br>RECEIVING ECONOMIC SECTOR | 2017 | 2018 | 2019 | 2020 | 2021 | 2022 (p) |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. Industrias Manufactureras / Manufacturing Industries | 2656.61 | 2666.56 | 2484.4 | 2472.07 | 2499.1 | 2358.18 |
| 2. Comercio / Servicios / Commerce - Services | 855 | 962.14 | 1337.17 | 1399.74 | 1501.34 | 1709.76 |
| 3. Construcción /Construction | ND | ND | ND | ND | ND | ND |
| 4. Información y Comunicaciones Information and Communications | 1215.33 | 1098.12 | 1006.05 | 1353.09 | 1287.87 | 1281.54 |
| 5. Suministros de Electricidad / Electricity Supplies | 966.17 | 1051.51 | 1220.27 | 1223.04 | 1263.67 | 1290.44 |
| 6. Agricultura /Agriculture | 14.88 | 22.09 | 16.38 | 8.88 | 4.26 | -3.02 |
| 7. Minería - Mining | ND | ND | ND | ND | ND | ND |
| 8. Financiero - Finance | 3171.28 | 3186.89 | 3139.57 | 2969.69 | 3077.86 | 2989.3 |
| 9. Transporte y Almacenamiento / Transport and storage | 90.13 | 182.27 | 241.69 | 226.06 | 258.13 | 257.55 |
| 10. Otros Sectores / Other Sectors | 329.63 | 414.75 | 455.22 | 424.28 | 455.18 | 444.72 |
| TOTAL | 9384.08 | 9665.58 | 9980.85 | 10158.78 | 10378.32 | 10351.72 |

Fuente: Banco Central de Reserva
Source: Central Reserve Bank

## INVERSIÓN EXTRANJERA DIRECTA POR PAÍS DE PROCEDENCIA

*FOREIGN DIRECT INVESTMENT BY COUNTRY OF ORIGIN*

Saldos anuales y acumulados

*Accumulated balance to the reference quarter of the year*

*Millones de US Dólares / Millions of US$*

| PAÍS/ COUNTRY | 2016 | 2017 | 2018 | 2019 | 2020 | 2021 (p) |
|---|---|---|---|---|---|---|
| **CENTROAMERICA CENTRAL AMERICA** | | | | | | |
| Guatemala | 332.05 | 528.43 | 337.64 | 265.8 | 163.98 | 174.71 |
| Costa Rica | 80.75 | 88.11 | 86.33 | 74.54 | 51.96 | 44.01 |
| Honduras | 220.45 | 197.15 | 176.9 | 205.25 | 258.43 | 301.02 |
| Nicaragua | 0.07 | -11.59 | -2.44 | -5.74 | -11.27 | -9.94 |
| Panamá | 2730.92 | 2783.82 | 3279.81 | 3664.83 | 4014.26 | 3745.12 |
| **OTROS PAISES DE AMERICA** | | | | | | |
| EEUU | 2606.36 | 2431.88 | 2203.98 | 2059.02 | 2146.43 | 1795.3 |
| México | 825.42 | 894.43 | 727.91 | 745.93 | 695.96 | 828.86 |
| Islas Vírgenes Británicas | 139.72 | 281.02 | 297.15 | 155.01 | 114.52 | 123.39 |
| España | 785.29 | 824.79 | 1070.86 | 1408.19 | 1545.69 | 1297.68 |
| Canadá | 320.06 | 339.82 | 219.77 | -21.45 | -21.23 | -21.14 |
| Alemania | 55.36 | 51.8 | 61.97 | 27.72 | 32.04 | 34.75 |
| Bahamas | C. | C. | C. | C. | 64.91 | 67.37 |
| Italia | C. | C. | C. | -0.07 | -0.03 | -0.02 |
| Taiwán | 17.77 | 14.44 | 11.23 | 6.28 | 6.2 | 5.8 |
| Holanda | 41.91 | 55.63 | 48.27 | 60.98 | 27.83 | 42.41 |
| Corea del Sur | 37.73 | 40.91 | 38.98 | 31.6 | 30.41 | 30.61 |
| Japón | C. | C. | C. | 38.05 | 44.93 | 46.34 |
| Suiza | 40.43 | 89.5 | 82.44 | 103.32 | 115.87 | 122.86 |
| Brasil | C. | C. | C. | C. | 33.1 | 37.25 |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Luxemburgo | 82.49 | 21.98 | 0.39 | 7.24 | -7.36 | -3.58 |
| Francia | 39.69 | 74.11 | 133.9 | 132.38 | 114.16 | 130.8 |
| Perú | 58.14 | 58.06 | 86.5 | 58.7 | 80 | 95.95 |
| Colombia | 730.86 | 760.34 | 843.03 | 853.65 | 894.41 | 885.09 |
| **Otros Países / Other Countries** | 114.97 | 10.16 | -106.79 | -161.3 | -235.99 | 256.63 |
| **TOTAL** | 9384.08 | 9665.58 | 9980.85 | 10158.78 | 10378.32 | 10351.72 |

Fuente: Banco Central de Reserva
Source: Central Reserve Bank

## ÍNDICE DE VOLUMEN DE ACTIVIDAD ECONÓMICA (IVAE) GLOBAL Y POR SECTOR ECONÓMICO

*ECONOMIC ACTIVITY VOLUME INDEX (EAVI) GLOBAL AND BY ECONOMIC SECTOR*

Tasa de crecimiento anual

| SECTOR ECONÓMICO RECEPTOR<br>ECONOMIC SECTOR | 2017 | 2018 | 2019 | 2020 | 2021 | 2022 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Agricultura, Ganadería, Silvicultura y Pesca | 3.21 | 1.2 | -2.57 | -2.54 | 3.14 | -1.63 |
| Índice de Producción Industrial (IPI): Industrias Manufactureras, Explotación de Minas y Canteras y Otras Actividades Industriales | 1.17 | -2.76 | 3.28 | 2.5 | 0.29 | -2.41 |
| Construcción | 10.78 | 4.4 | 2.24 | -4.21 | -11.48 | 9.57 |
| Comercio, Transporte y Almacenamiento, Actividades de Alojamiento y de Servicio de Comidas | 0.86 | 2.75 | 4.59 | -2.67 | 1.97 | 1.33 |
| Información y Comunicaciones | 5.34 | 8.61 | -3.38 | 2.7 | 1.89 | 7.36 |
| Actividades Financieras y de Seguros | 5.04 | 4.88 | 3.07 | 5.7 | -1.27 | -0.83 |
| Actividades Inmobiliarias | 1.86 | 2.99 | -0.15 | -9.09 | 6.57 | 3.31 |
| Actividades Profesionales, Científicas, Técnicas, Administrativas, de Apoyo y Otros Servicios | 1.92 | 4.96 | 4.44 | -13.56 | 11.77 | 0.9 |
| Actividades de Administración Pública y Defensa, Enseñanza, Salud y Asistencia Social | 0.4 | 2.1 | -3.12 | 2.44 | 10.92 | 1.15 |
| ÍNDICE GENERAL<br>GENERAL INDEX | 2.25 | 2.1 | 1.71 | -1.81 | 3.19 | 1.07 |

Fuente: Banco Central de Reserva
Source: Central Reserve Bank

## BALANZA COMERCIAL

*TRADE BALANCE OF GOODS*

Acumulado anual

*Accumulated Figures to the Reference per Year*

*Millones de US$ / Millions of US$*

| CONCEPTO<br>CONCEPT | 2016 | 2017 | 2018 | 2019 | 2020 | 2021 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 Exportaciones totales (FOB) | 5420.13 | 5760.02 | 5905.41 | 5904.96 | 5028.31 | 6628.75 |
| 1.1 A. Agricultura, ganadería, silvicultura y pesca | 161.56 | 175.87 | 170.1 | 170.25 | 166.92 | 190.93 |
| 1.1.1 Café Oro y otros cafés no procesados 1/ | 109.19 | 120.72 | 113.15 | 108.94 | 108.01 | 122.29 |
| 1.1.2 Resto de productos | 52.37 | 55.16 | 56.95 | 61.31 | 58.92 | 68.64 |
| 1.2 B. Explotación de minas y cantera | 0.23 | 0.37 | 0.44 | 0.36 | 0.53 | 0.85 |
| 1.3 C. Industrias manufactureras | 4141 | 4475.4 | 4549.85 | 4549.89 | 3955.97 | 5177.05 |
| 1.3.1 Azúcar de caña y demás azúcares 2/ | 150.1 | 220.3 | 178.3 | 193.39 | 215.58 | 234.73 |
| 1.3.2 Café procesado 3/ | 0.24 | 0.23 | 0.25 | 0.21 | 0.17 | 0.58 |
| 1.3.3 Resto de productos | 3990.67 | 4254.87 | 4371.3 | 4356.3 | 3740.22 | 4941.74 |
| 1.4 D. Suministro de electricidad, gas, vapor y aire acondicionado | 3.3 | 2.4 | 0.77 | 12.72 | 10.28 | 2.56 |
| 1.5 G. Comercio al por mayor y al por menor reparación de vehículos automotores y motocicletas | 10.2 | 7.29 | 5.77 | 6.05 | 5.57 | 5.57 |
| 1.6 V. Industria Manufacturera de Maquila | 1103.83 | 1098.67 | 1178.5 | 1165.68 | 889.05 | 1251.79 |
| 1.6.1 Maquila de Otros Productos | 228.33 | 295.47 | 357.04 | 297.45 | 262.32 | 376.83 |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1.6.2 Maquila de Prendas de Vestir de Punto | 787.86 | 720.53 | 745.17 | 802.49 | 585.49 | 829.89 |
| 1.6.3 Maquila de Productos Textiles | 87.63 | 82.68 | 76.29 | 65.74 | 41.24 | 45.06 |
| 2 Importaciones CIF | 9825.78 | 10571.51 | 11464.32 | 11602.1 | 10247.93 | 15075.93 |
| 2.1 A. Agricultura, ganadería, silvicultura y pesca | 471.76 | 437.05 | 534.66 | 591.39 | 572.88 | 674.83 |
| 2.1.1 Café Oro y otros cafés no procesados 1/ | 1.89 | 0 | 0.24 | 0.18 | 1.37 | 0.53 |
| 2.1.2 Resto de productos | 469.87 | 437.05 | 534.42 | 591.22 | 571.51 | 674.3 |
| 2.2 B. Explotación de minas y cantera | 12.03 | 12.12 | 12.74 | 10.66 | 10.44 | 25.26 |
| 2.3 C. Industrias manufactureras | 8840.48 | 9390.2 | 10090.76 | 10155.88 | 9092.64 | 13528.87 |
| 2.3.1 Azúcar de caña y demás azúcares 2/ | 0.07 | 0.07 | 0.04 | 0.04 | 0.09 | 0.06 |
| 2.3.2 Café procesado 3/ | 2.43 | 2.27 | 2.49 | 2.93 | 2.87 | 3.41 |
| 2.3.3 Resto de productos | 8837.97 | 9387.86 | 10088.22 | 10152.91 | 9089.68 | 13525.4 |
| 2.4 D. Suministro de electricidad, gas, vapor y aire acondicionado | 51.53 | 105.78 | 166.93 | 176.54 | 74.39 | 112.83 |
| 2.5 G. Comercio al por mayor y al por menor reparación de vehículos automotores y motocicletas | 15.51 | 18.93 | 21.12 | 21.03 | 17.26 | 28.19 |
| 2.6 V. Industria Manufacturera de Maquila | 434.47 | 607.43 | 638.11 | 646.6 | 480.32 | 705.94 |
| 2.6.1 Maquila de Otros Productos | 138.53 | 258.46 | 174.33 | 142.04 | 148.11 | 213.11 |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 2.6.2 Maquila de Prendas de Vestir de Punto | 118.05 | 190.81 | 326.53 | 374.84 | 243.71 | 350.46 |
| 2.6.3 Maquila de Productos Textiles | 177.89 | 158.16 | 137.25 | 129.72 | 88.5 | 142.38 |
| 3 Balanza Comercial | -4405.65 | -4811.49 | -5558.91 | -5697.14 | -5219.62 | -8447.18 |

Fuente: Banco Central de Reserva
Source: Central Reserve Bank

MARRIOTT
BONVOY™

COURTYARD

TEL.: 503 2249 3000

ESQUINA CALLE 2 Y 3, CENTRO COMERCIAL LA GRAN VIA

WWW.MARRIOTT.COM.ES/SALCY

COURTYARD®
BY MARRIOTT

San Salvador

EQUIFAX®

CyberFinancial® 9C

Administra, Controla y Automatiza
tu proceso de cobranza.

Ármalo, Opéralo y

# Ámalo.

*Los grandes bancos del mundo* ***ya usan CyberFinancial™***

**¿Desea recibir más información acerca de nuestras soluciones? | Contáctenos**

**Teléfono:** (503) 2507 3636 **Email:** ventassv@equifax.com www.equifax.sv

EFX® | Powering the World with Knowledge™

Copyright © 2021 Equifax Inc. All Rights Reserved. Equifax is a registered trademark of Equifax Inc. Todos los derechos reservados. Equifax y EFX son marcas registradas de Equifax Inc. Todas las demás marcas registradas, marcas de servicio y marcas comerciales que se mencionan, son propiedad de sus respectivos titulares. 17-8123-4/17

# TURISMO

*TOURISM*

## Ruta de las Flores

"Destinos entre montañas, cafetales, bosques, historia, tradiciones y particulares gastronomías son los que conforman una de las rutas turísticas más importante de El Salvador. La Ruta de las Flores es una Zona Turística de Interés Nacional y está integrada por los municipios: Nahuizalco, Salcoatitán, Juayúa, Apaneca, Ataco y Ahuachapán del occidente del país.

La Ruta de Las Flores está llena de mucha historia con la participación de diversos actores e instituciones que han tomado acciones importantes por alcanzar el reconocimiento de la población salvadoreña y el flujo de turistas extranjeros." Esta ruta es la integración de diferentes áreas turísticas a través del manejo de las mismas con la incorporación de elementos como actividades productivas, paisajes naturales y otra variedad de atracciones que le permiten al turista vivir una experiencia de calidad por medio de la gestión creativa de los recursos existentes (áreas naturales, artesanías, atracciones autóctonas, tradiciones, gastronomía, entre otras).

## *Route of Flowers*

*"Destinations among mountains, coffee plantations, forests, history, traditions, and particular cuisines are those that make up one of the most important tourist routes in El Salvador. The Ruta de las Flores is a Tourist Area of National Interest. It is integrated by the municipalities: Nahuizalco, Salcoatitán, Juayúa, Apaneca, Ataco, and Ahuachapán of the west of the country.*

*The Flower Route is full of much history with the participation of various actors and institutions that have taken important actions to achieve the recognition of the Salvadoran population and the flow of foreign tourists."This route is the integration of different tourist areas through the management of them with the incorporation of elements such as productive activities, natural landscapes, and other variety of attractions that allow the tourist to live a quality experience through the creative management of existing resources (natural areas, handicrafts, local attractions, traditions, gastronomy, among others).*

## Playas

El Salvador ofrece a los visitantes más de 300 kilómetros de bellas playas, entre ellas, dos de las mejores playas del mundo para practicar el surf: El Sunzal y playa La Paz, existen otros puntos donde también se encuentran olas magníficas para este deporte como son El Zonte, La Perla, Punta Mango, entre otras. De occidente a oriente los visitantes encuentran más de 45 playas, donde los turistas disfrutan de las cálidas aguas, algunas con arena negra de origen volcánico y otras de arena dorada de concha molida.

## *Beaches*

*El Salvador provides visitors with over 300 miles of beautiful beaches, among them two of the world's best beaches for surfing: El Sunzal beach and La Paz; there are other places where there are great waves for this sport, such as El Zonte, La Perla, Punta Mango, among others. From west to east, visitors find more than 45 beaches, where tourists enjoy the warm waters, some with black volcanic sand and others with golden sand of ground shell.*

## Turismo Deportivo

En El Salvador hay muchos escenarios para turismo de deportes, uno de los más practicados es el surf ya que El Salvador posee de las mejores playas del mundo para practicar este deporte de acuerdo a medios especializados, así mismo la pesca deportiva encuentra una organización bien estructurada. De la misma manera el buceo en el arrecife rocoso de Los Cóbanos y Lago de Ilopango, es una experiencia inolvidable.

## *Sports Tourism*

*In El Salvador, there are many scenarios for sports tourism, one of the most practiced is surfing since El Salvador has the best beaches in the world to practice this sport, according to specialized media. Likewise, sport fishing finds a well-structured organization. In the same way, diving in the rocky reef of Los Cóbanos and Lake Ilopango is an unforgettable experience.*

## Sitios Históricos

El Salvador pequeño en territorio, pero grande en su historia, ofrece a sus visitantes una mirada hacia el pasado por medio de sus distintos centros patrimoniales distribuidos a lo largo del país permitiendo a los turistas conocer a cerca de los primeros asentamientos prehispánicos que solían vivir en el territorio. Algunos sitios indispensables durante su estadía en El Salvador son: Joya de Cerén, Tazumal y Casa Blanca.

## *Historic sites*

*Even though El Salvador is a small country, but is huge in history, offering its visitors a view of the past towards its different patrimonial places located alongside of the country, allowing the tourists to get in touch with some of the first prehispanic populations that used to live in the territory. These following sites are a must-visit during your stay in El Salvador: Joya de Cerén, Tazumal y Casa Blanca.*

aeroflash
¡entrega todo!

# Conoce nuestro crecimiento

Nos hemos innovado para servirle mejor

## Adquisición de una nueva flota vehicular con más de 30 camiones nuevos

- Unidades con personal de seguridad a bordo
- **Seguros** con el **100% de cobertura** en caso de pérdida

## Incremento de Recurso Humano

Con más de 100 nuevos colaboradores operativos, administrativos, motoristas y motociclistas.

## Ampliación y adquisición de nuevas bodegas

1500 mts2 más de espacio a su disposición.

## Beneficios de nuestros servicios

- Mayor cobertura a nivel nacional
- Monitoreo GPS
- Nueva plataforma auto gestionable
- Seguridad en tus documentos y paquetes

Call Center 2501-0333 | 2207-5000 ext. 5141 y 5101 | 75 Avenida Norte, #210 Col. San Antonio Abad, San Salvador

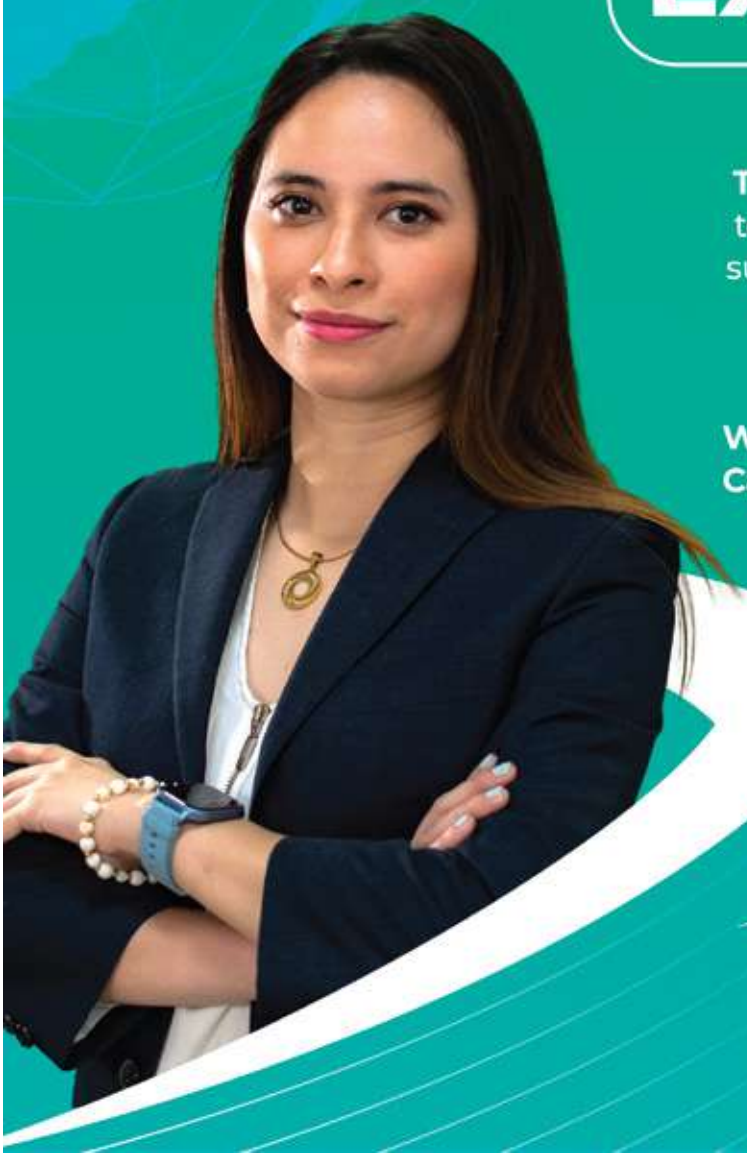
TLC

Where your **career**

# OPENS UP

to the **WORLD!**

# CENTER OF EXCELLENCE



**The Center of Excellence** was created to establish a highly skilled labor force supporting different functional departments across the global Blackhawk Network enterprise.

**We operate across the United States, Canada, Mexico, Germany, France, Australia, Brazil, and the UK.**

BLACKHAWK
NETWORK

# TRATADOS DE LIBRE COMERCIO

*FREE TRADE AGREEMENT*

## Acuerdos comerciales vigentes en El Salvador

En los últimos años, El Salvador ha consolidado su política comercial, la cual está basada en la apertura de los mercados internacionales, con el propósito de lograr una mayor inserción de sus productos y servicios en los mercados de sus principales socios comerciales y la atracción de inversión extranjera directa. Como parte de dicha política, El Salvador ha profundizado las relaciones con sus principales socios comerciales, principalmente mediante la suscripción de Acuerdos Comerciales, con países tales como México, Estados Unidos, Chile, Colombia, Corea, la Unión Europea, entre otros.

Con la vigencia de dichos Acuerdos se ha contribuido a mejorar el clima de negocios, a promover la inversión productiva nacional y extranjera, así como a mejorar el acceso de los productos salvadoreños a los mercados internacionales.

Cabe destacar que alrededor del 94% de las exportaciones totales de El Salvador están dirigidas hacia países con los cuales se cuenta con Acuerdos Comerciales, mientras que el 75% de las importaciones totales de nuestro país también provienen de los países con los cuales se tiene dichos acuerdos.

Adicionalmente, el 86% de las inversiones extranjeras directas proceden de países con los cuales hemos suscrito Acuerdos comerciales.

### Tratado de Libre Comercio con República Dominicana

El Tratado de Libre Comercio (TLC) con República Dominicana entró en vigencia el 4 de octubre de 2001.

En el año 2004, se completó el programa de desgravación arancelaria, por lo que todos los productos gozan de cero arancel, excepto aquellos que están excluidos del Tratado (0.8% del universo arancelario). Dentro de los productos excluidos se encuentran los productos agropecuarios como lácteos, arroz y productos avícolas.

Para el año 2018 República Dominicana fue el octavo destino de las exportaciones salvadoreñas acumulando el 1.7% del total de exportaciones; asimismo, dicho país se ubicó en la posición 46 como proveedor de bienes de El Salvador.

Durante la vigencia del TLC, las exportaciones han aumentado de US $12.4 millones en el año 2001 a US $97.6 millones en el año 2018. Entre los principales productos de exportación se encuentran: bebidas de frutas, bolsas y preformas plásticas, papel higiénico, láminas de aluminio impresas, medicamentos, confitería, artículos de cocina, entre otros.

### Tratado de Libre Comercio entre Centroamérica y Chile

El Tratado de Libre Comercio con Chile entró en vigencia para El Salvador el 1 de junio de 2002.

La totalidad de productos salvadoreños incluidos en el programa de desgravación quedó libre de arancel para ingresar a Chile en el año 2011; mientras que la totalidad de productos chilenos quedaron libres para ingresar a El Salvador a partir del año 2017. Únicamente el 4% del universo arancelario se encuentra excluido del TLC, como es el caso de los productos lácteos, frijoles, aguacates, aceite de oliva, embutidos, entre otros.

Durante la vigencia del Acuerdo Comercial las exportaciones salvadoreñas han aumentado de US $0.3 millones en el año 2002, a US $6.3 millones en el año 2018.

En el año 2018, Chile ocupó el lugar número 19 dentro de los proveedores de mercancías de El Salvador representando un 0.8% del total importado y se ubicó, en el lugar número 29 dentro de los destinos de exportación de El Salvador lo cual representa un 0.1% del total exportado.

Entre los principales productos de exportación hacia el mercado chileno en el año 2018 se encuentran: muebles de plástico y metal, textil y confección, productos plásticos, azúcar refinada, alambre de acero o hierro sin alear, entre otros.

### Tratado de Libre Comercio con Panamá

En el año 2018, Panamá se ubicó en el lugar número 23 dentro de los principales proveedores de mercancías de El Salvador representando un 0.5% del total importado y en el lugar número 7 dentro de los destinos de exportación de El Salvador lo cual representa un 2.1% del total exportado en el referido año.

Las exportaciones de El Salvador con destino a Panamá han aumentado en un 164.9% desde la entrada en vigencia del TLC, pasando de US $46.3 millones en el año 2003 a US $122.5 millones en el año 2018.

Principales productos exportados: jugos y néctares, papel higiénico, medicamentos, atún en conserva, cajas impermeabilizadas de cartón, detergentes, manufacturas de plástico, entre otros.

Las inversiones provenientes de Panamá a El Salvador acumularon un total de US $2,899.5 millones al cuarto trimestre del año 2018, siendo el principal inversor de nuestro país. Los principales sectores a los cuales está dirigida la IED son los siguientes: financiero, agropecuario, comercio, construcción, electricidad, entre otros.

## Tratado de Libre Comercio entre Centroamérica, Estados Unidos y la República Dominicana (CAFTA – DR)

El CAFTA-DR entró en vigencia el 1 de marzo de 2006 y en este período se ha constituido en uno de los principales instrumentos de comercio exterior de nuestro país. Estados Unidos es el socio comercial más importante de El Salvador ya que alrededor del 45% de las exportaciones totales se dirigen a ese mercado, mientras que el 32.1% de las importaciones provienen de dicho país.

En el año 2018 las exportaciones salvadoreñas a los Estados Unidos acumularon un total de US $2,624.5 millones, lo que representa un incremento de US $647.9 millones con respecto a las exportaciones registradas en el año 2006, año de entrada de vigencia del Tratado.

Entre los principales productos de exportación en el año 2018 a Estados Unidos se encuentran: toallas, camisetas y calcetines de algodón, azúcar, café, calzado de cuero, néctares de frutas, suéteres de fibras sintéticas, galletas, envases plásticos, frutas congeladas (marañón, mamey, mango, nance), chile dulce, hortalizas congeladas (okra, loroco, chipilín), productos de panadería, palas, esquejes sin enraizar, entre otros.

Estados Unidos ocupa el segundo lugar dentro de los países con mayor Inversión Extranjera Directa (IED) en El Salvador, sumando US $2,413.6 millones en el año 2018, lo que representa el 24.9% del total de IED en El Salvador. Entre los sectores en los cuales se han concentrado las inversiones se encuentran: call center, distribución y logística, electricidad, financiero, textiles y confección y desarrollo de software.

## Tratado de Libre Comercio con Colombia

El TLC entre Colombia y el Triángulo Norte
(El Salvador, Guatemala y Honduras), entró en vigencia para El Salvador el 1 de febrero de 2010.

En el año 2018, Colombia ocupó el lugar número 14 dentro de los principales proveedores de mercancías de El Salvador representando un 1.15% del total importado y se ubicó en el lugar número 25 dentro de los destinos de exportación de El Salvador lo cual representa un 0.2% del total exportado en el referido año.

Las exportaciones de El Salvador hacia Colombia han aumentado en un 100% durante la vigencia del TLC, pasando de US $5.1 millones en el año 2010 a US $10.3 millones en el año 2018.

Entre los principales productos de exportación para el año 2018 se encuentran: medicamentos, atún enlatado, néctares y bebidas de sabores, productos de belleza (preparaciones capilares), preformas de envases plásticos, entre otros.

La inversión colombiana registrada en nuestro país sumó US $759.2 millones en el año 2018, lo cual representa un notable crecimiento si se toma en cuenta que la IED procedente de Colombia sumó US $37.6 millones en el año 2009 previo a su entrada en vigencia. La IED se establece en sectores como el financiero, textil-confección, transporte aéreo, manufactura y turismo.

## TLC Único Centroamérica - México

El Tratado de Libre Comercio Único entre Centroamérica y México fue suscrito en noviembre de 2011. El Salvador fue el primer país en ponerlo en vigencia el 1 de septiembre de 2012.

Este Tratado promueve la integración productiva y económica entre Centroamérica y México, al permitir la acumulación regional, la cual facilita la utilización de insumos y materiales originarios de los países miembros del Tratado para la producción de bienes finales de exportación.

En el año 2018 México se posicionó como el sexto destino de las exportaciones salvadoreñas, con un total de US$ 144.1 millones, dentro de los principales productos salvadoreños exportados a dicho país se encuentran: conductores eléctricos para vehículos, camisetas y ropa interior de algodón, películas de polipropileno sin impresión y bolsas plásticas, medicamentos, estuches de joyas de madera, entre otros.

Cabe señalar que el Tratado de Libre Comercio con México ha incidido para que ese país se convierta en la tercera mayor fuente de inversión extranjera directa en nuestro país. El saldo de Inversión Extranjera Directa proveniente de México alcanzó los US $895 millones a diciembre de 2018. Las inversiones se concentran principalmente en el sector de telecomunicaciones, financiero, agroindustria y manufacturas diversas.

## Acuerdo de alcance parcial El Salvador – Cuba

El 1° de agosto del 2012 entró en vigencia el Acuerdo de Alcance Parcial (AAP) entre ambos países.

Es importante mencionar que la reducción de aranceles aplica bajo la modalidad de "descuentos arancelarios" y ésta, no incluye la liberalización de la totalidad del universo arancelario; sino que abarca un total de 758 fracciones, en las que El Salvador aplica preferencias a los productos cubanos y un total de 494 fracciones en las que Cuba otorgó preferencias a los productos salvadoreños.

El Acuerdo también incluye disposiciones en materia de Medidas Sanitarias y Fitosanitarias, Obstáculos Técnicos al Comercio, Defensa Comercial, Solución de Controversias y Cooperación, que rigen el comercio bilateral entre las Partes.

En el año 2018, Cuba ocupó el lugar número 88 dentro de los principales proveedores de mercancías de nuestro país y se ubicó, en el lugar número 19 dentro de los destinos de exportación de El Salvador.

En cuanto a las exportaciones es oportuno mencionar que éstas ascendieron a US $16.7 millones en el año 2018; por lo que, estas se incrementaron en 514.0% respecto del año 2012, donde entró en vigencia el AAP.

Entre los productos de exportación con mayor dinamismo para el año 2018 se encuentran: manufacturas de concreto, cajas de cartón, néctares de fruta, medicamentos y sueros intravenosos, tornillos y pernos, láminas de plástico, entre otros.

## Acuerdo de Asociación con la Unión Europea

El 29 de junio del año 2012 se suscribió el Acuerdo de Asociación entre Centroamérica, Panamá y la Unión Europea. El Acuerdo entró en vigencia el 1 de agosto de 2013 para Honduras, Nicaragua y Panamá, el 1 de octubre de para Costa Rica y El Salvador y el 1 de diciembre de ese mismo año para Guatemala.

El Acuerdo de Asociación constituye una evolución de fondo en las relaciones entre ambas regiones, y está estructurado en tres pilares que abarcan el diálogo político, las acciones de cooperación y las relaciones comerciales.

Desde la perspectiva de acceso a mercados, el Acuerdo mejora las condiciones de acceso para los bienes y servicios del istmo al mercado de la Unión Europea, consolida y mejora las preferencias unilaterales otorgadas por la Unión Europea a través del Sistema Generalizado de Preferencias (SGP) y abre nuevas oportunidades de ingreso al mercado europeo para otros productos. El Acuerdo de Asociación tiene la particularidad de ser un acuerdo negociado región a región, cuyo contenido promueve el proceso de integración económica de los países centroamericanos.

En el año 2018, la Unión Europea como región ocupó la sexta posición dentro de los principales proveedores de mercancías de El Salvador, el cual representa un 7.3% del total de las importaciones y se ubicó, en la misma posición como destino de las exportaciones representando un 2.9% del total exportado.

Adicionalmente, en ese mismo año se exportaron mercancías por un valor total de US $168.6 millones. Dentro de los principales productos de exportación destacan café oro, lomos de atún y atún en conserva, azúcar, herbicidas, inhibidores de germinación y reguladores del crecimiento de las plantas, musgos y líquenes, manufacturas textiles, artesanías de madera y tela, miel, entre otros. Entre los principales destinos de las exportaciones salvadoreñas destacan: España, Alemania, Italia, Holanda y el Reino Unido.

La Inversión Extranjera Directa (IED) de países de la Unión Europea en El Salvador sumó US $1,062.4 millones en el año 2018, lo que representa el 10.9% de la IED total de nuestro país. Dicha inversión se concentra principalmente en el sector de telecomunicaciones, pesca e industria en general.

## Tratado de Libre Comercio entre la República de China (Taiwán), Honduras y El Salvador

El Tratado de Libre Comercio entre la República de China (Taiwán) y las Repúblicas de Honduras y El Salvador se suscribió el 7 de mayo de 2007 y entró en vigencia para El Salvador el 1 de marzo de 2008.

Las exportaciones salvadoreñas hacia el mercado de Taiwán crecieron de US $6.2 millones antes de la entrada en vigencia del Tratado, en el año 2007, a US $28.9 millones en el año 2018. Los principales productos de exportación son: el azúcar, café oro, subproductos de papel, cartón y metal, productos de la pesca, jugo y jalea de noni, reptiles criados en cautiverio, entre otros.

Las inversiones provenientes del país asiático en El Salvador acumularon un total de US $14.4 millones al cuarto trimestre del año 2018, las cuales se concentran principalmente en la industria textil y de la confección, sector plástico y elaboración de manufacturas diversas.

## Acuerdo de alcance parcial El Salvador – Ecuador

Este Acuerdo fue suscrito el 13 de febrero del 2017 y entró en vigencia el 16 de noviembre del mismo año. El funcionamiento de este AAP se basa en una combinación de descuentos arancelarios de una
parte del total del Sistema Armonizado y una desgravación en el tiempo, la categoría de desgravación más extensa llegará al libre comercio en el año 2021.

Ecuador ocupa para el año 2018 la posición número veintiséis como destino de las exportaciones salvadoreñas, acumulando el 0.2% del total de estas. Como proveedor del país se posiciona en el lugar número dieciséis, acumulando el 1.0% del total.

Debido al poco tiempo de vigencia del Acuerdo no es posible dimensionar en la totalidad el impacto de este en el comercio entre ambos países; sin embargo, es posible vislumbrar la relevancia de este Acuerdo al analizar el período 2016-2018, es decir desde un año antes del inicio del Acuerdo.

En el año 2016 se reportaron US $5.5 millones en exportaciones con destino a Ecuador, creciendo un 76.7% en valor relativo y US $4.2 millones en valores absolutos con respecto al año 2018, donde se registraron US $9.7 millones.

Los principales productos de exportación en el año 2018 son: subproductos de papel y cartón, papel o cartón Kraft o corrugado, partes de dispositivos eléctricos de encendido, medicinas para uso veterinario, preformas de envases para bebidas, entre otros.

## Tratado de Libre Comercio Centroamérica - Corea

El Tratado de Libre Comercio fue suscrito el 21 de febrero de 2018 y entró en vigencia el 1 de enero de 2020.

Los objetivos definidos del Tratado son: estimular la expansión y la diversificación del comercio entre las Partes, eliminar los obstáculos al comercio y facilitar el movimiento transfronterizo de mercancías y servicios entre los territorios de las Partes, promover condiciones de competencia leal en la zona de libre comercio, aumentar sustancialmente las oportunidades de inversión en los territorios de las Partes, otorgar protección adecuada y eficaz y hacer valer los derechos de propiedad intelectual, crear procedimientos eficaces para la aplicación y el cumplimiento del Tratado, para su administración conjunta, y para la solución de controversias y establecer un marco para la cooperación bilateral, regional, y multilateral para ampliar y mejorar los beneficios del Tratado.

Corea del Sur se encuentra entre los 3 principales socios comerciales de El Salvador en el continente asiático junto a China Taiwán y Japón. Las exportaciones de El Salvador hacia Corea del Sur alcanzaron los $13.2 millones para el año 2017, lo cual representó un crecimiento aproximado del 25%, en relación con el año 2016.

Asimismo, se encuentra dentro de los diez principales proveedores de productos para El Salvador, especialmente en rubros como maquinaria, equipo, productos de alta tecnología e insumos para la industria. Las empresas de Corea del Sur establecidas en nuestro país generan más de 7,500 empleos y acumulan inversiones por US$40.6 millones. Algunos de los productos de interés exportador de El Salvador son el café en grano, preparaciones de café, azúcar cruda, medicamentos, calzado de plástico, néctares, boquitas insufladas y atún en conserva.

## Acuerdo de asociación entre el Reino Unido e Irlanda del Norte con Centroamérica

El día 18 de julio de 2019 se suscribió en la ciudad de Managua, el Acuerdo por el que se establece una Asociación entre el Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte y Centroamérica. Este nuevo acuerdo busca replicar en lo mayor posible al ADA (Acuerdo de Asociación con la Unión Europea), razón por la cual se establece el principio general de mutatis mutandis, según el cual el contenido del ADA se incorpora al nuevo Acuerdo entre Centroamérica y el Reino Unido, y se aplicará mutatis mutandis a la relación entre Centroamérica y el Reino Unido de la misma manera en que aplicaba entre Centroamérica y la Unión Europea, salvo lo dispuesto expresamente en el nuevo acuerdo. El Tratado ha permitido, mediante el establecimiento de una normativa clara y transparente, que se garantice el logro de los objetivos establecidos previamente.

Dentro de los principales productos de exportación hacia Reino Unido se encuentran: café, azúcar, melaza de caña, calzado y camisetas de algodón. Mientras que por el lado de las importaciones se destacan los siguientes: manufacturas de hierro o acero, whiskey, medicamentos, químicos y textiles. Con el Acuerdo entre Centroamérica y Reino Unido se mantendrán los niveles de preferencias arancelarias negociadas bajo el (ADA), por tanto, se mantendrá el comercio bilateral."

Para más información:

**Dirección de Administración de Tratados Comerciales (DATCO)**
**Ministerio de Economía**
**e-mail: datco@minec.gob.sv**
**Teléfono: (503) 2590-5788**

# Current commercial agreements in El Salvador

In recent years, El Salvador has consolidated its trade policy, which is based on the opening of international markets, to achieve a greater insertion of its products and services in the markets of its main trading partners and attracting foreign direct investment. As part of this policy, El Salvador has deepened relations with its main trading partners, mainly through the signing of Trade Agreements, with countries such as Mexico, the United States, Chile, Colombia, and the Agreement with the European Union.

These Agreements have contributed to improving the business climate, promoting domestic and foreign productive investment, and improving Salvadoran products' access to international markets.

It should be noted that in 2018 about 95.7% of El Salvador's total exports are directed towards countries with which it has Trade Agreements, while 73% of our country's total imports come from countries with which it has such Agreements. On the other hand, 92.2% of foreign direct investment comes from countries with which it has signed Trade Agreements.

## Free Trade Agreement with The Dominican Republic

The Free Trade Agreement (FTA) with the Dominican Republic entered into force on October 4, 2001. In 2004, the tariff reduction program was completed, so that all products enjoy zero tariffs, except those that are excluded from the Agreement (0.8% of the tariff universe). Among the products excluded are agricultural products such as dairy, rice, and poultry products.
For the year 2018, the Dominican Republic was the eighth destination for Salvadoran exports, accumulating 1.7% of total exports; likewise, said country ranked 46th as a supplier of goods to El Salvador.
During the term of the FTA, exports have increased from US $12.4 million in 2001 to US $97.6 million in the year 2018. Among the main export products are fruit drinks, plastic bags, and preforms, toilet paper, printed aluminum foils, medicines, confectionery, kitchen items, among others.

## Free Trade Agreement Between Central America And Chile

The Free C TRADE with Chile came into force for El Salvador on June 1, 2002.

All Salvadoran products included in the tax relief program were duty-free to enter Chile in 2011; while all Chilean products were free to enter El Salvador as of the year 2017. Only 4% of the tariff universe is excluded from the FTA, as is the case of dairy products, beans, avocados, olive oil, sausages, among others.

During the term of the Trade Agreement Salvadoran exports have increased from US $ 0.3 million in
the year 2002, to US $ 6.3 million in the year 2018.

In 2018, Chile ranked number 19 among El Salvador's merchandise suppliers, representing 0.8% of the total imported, and ranked 29 among El Salvador's export destinations, which represents 0.1 % of the total exported.

Among the main export products to the Chilean market in 2018 are plastic and metal furniture, textiles and clothing, plastic products, refined sugar, steel wire, or non-alloy iron, among others.

## Free Trade Agreement with Panama

The FTA with Panama entered into force on April 11, 2003. In 2018, Panama was ranked number 23 among the main suppliers of goods in El Salvador, representing 0.5% of the total imported, and number 7 within the export destinations of El Salvador, which represents 2.1% of the total exported in the referred year.

Exports from El Salvador to Panama have increased by 164.9% since the entry into force of the FTA, going from US $46.3 million in 2003 to US $122.5 million in 2018.

Main exported products: juices and nectars, toilet paper, medicines, canned tuna, waterproof cardboard boxes, detergents, plastic manufacturers, among others.

Investments from Panama to El Salvador accumulated a total of US $2,899.5 million in the fourth quarter of 2018, being the main investor in our country. The main sectors to which FDI is directed are the following: financial, agricultural, commerce, construction, electricity, among others.

## Free Trade Agreement Between Central America, The United States and The Dominican Republic (CAFTA -DR)

CAFTA-DR entered into force on March 1, 2006, and in this period it has become one of the main foreign trade instruments of our country. The United States is the largest trading partner of El Salvador since around 45% of total exports go to the market, while 32.1% of imports come from that country.

In the year 201 8 Salvadoran exports to the United States accumulated a total of US $2,624.5 million, which represents an increase of US $647.9 million concerning the exports registered in 2006, the year of entry into force of the Agreement.

Among the main export products in 2018 to the United States are cotton towels, T-shirts and socks, sugar, coffee, leather shoes, fruit nectars, synthetic fiber sweaters, cookies, plastic containers, frozen fruits (cashew, mamey, mango, nance), sweet chili, frozen vegetables (okra, loroco, chipilín), bakery products, shovels, unrooted cuttings, among others.

The United States ranks second among the countries with the highest Foreign Direct Investment (FDI) in El Salvador, totaling US $2,413.6 million in 2018, which represents 24.9% of the total FDI in El Salvador. Among the sectors in which investments have been concentrated are call center, distribution and logistics, electricity, finance, textiles and clothing, and software development.

## Free Trade Agreement with Colombia

The FTA between Colombia and the Northern Triangle (El Salvador, Guatemala, and Honduras), entered into force for El Salvador on February 1, 2010.

In 2018, Colombia ranked 14th among the main merchandise suppliers of El Salvador, representing 1.15% of the total imported, and ranked 25th among the export destinations of El Salvador, which represents 0.2 % of the total exported in the referred year.

Exports from El Salvador to Colombia have increased by 100% during the term of the FTA, from $5 one million in 2010 to US $10.3 million in the year 2018.

Among the main exports for 2018 are medicines, canned tuna, nectars and drinks flavors, products beauty (hair preparations), preforms of plastic containers, among others.

Colombian investment registered in our country totaled US $759.2 million in 2018, which represents a significant growth if taken into account that FDI from Colombia totaled US $37.6 million in the year 2009 before it entered into validity. The IED was established in sectors such as finance, textile and clothing, transport and aerial, manufacturing, and tourism.

## Central America - Mexico Single FTA

The Single Free Trade Agreement between Central America and Mexico was signed in November 2011. El Salvador was the first country to put it in effect September 1, 2012.

This Treaty promotes productive and economic integration between Central America and Mexico, by allowing regional accumulation, which facilitates the use of inputs and materials originating in member countries of the Treaty for the production of final export goods.

In 2018 Mexico was positioned as the sixth destination of the salvadoran exports, with a total of US $ 144.1 million, within of the main Salvadoran products exported to that country are find: electric conductors for vehicles, t-shirts and underwear of cotton, unprinted polypropylene films and plastic bags, medicines, wooden jewelry cases, among others.

It should be noted that the Free Trade Agreement with Mexico has affected that country to become the third largest source of investment foreign direct in our country. Foreign Direct Investment balance from Mexico reached US $ 895 million in December 2018.

Investmentsare mainly concentrated in telecommunications, finance, agro-industry and miscellaneous manufacturing.

## El Salvador – Cuba partial scope agreement

On August 1, 2012, the Partial Scope Agreement entered into force (SPG) between both countries.
It is important to mention that the reduction of tariffs applies under the type of "tariff discounts" and this does not include liberalization of the entire tariff universe; but covers a total of 758 fractions, in which El Salvador applies preferences to products and a total of 494 fractions in which Cuba granted preferences to Salvadoran products.

The Agreement also includes provisions on Sanitary Measures Economic and Social Committee, Economic and Social Committee, Economic and Social Committee, Economic and Social Committee, Economic and Social Committee, Dispute Resolution and Cooperation, governing bilateral trade between the Parties.

In the year 2018, Cuba ranked 88th among the main suppliers of goods of our country and was located, in the place number 19 within the export destinations of El Salvador.

As for exports, it should be mentioned that these amounted to US $16.7 million in 2018; therefore, these increased by 514.0% with respect to the year 2012, when the AAP entered into force.

Among the most dynamic export products for 2018 they are: concrete manufacturers, cardboard boxes, nectars of intravenous drugs and serums, screws and bolts, sheets of plastic, among others.

## Association Agreement with the European Union

On June 29, 2012 the Association Agreement between Central America, Panama and the European Union. The Agreement entered into force on 1 August 2013 for Honduras, Nicaragua and Panama, on 1 October for Costa Rica and El Salvador and on December 1 of the same year for Guatemala.

The Association Agreement constitutes a fundamental development in the relations between the two regions, and is structured in three pillars that they cover political dialogue, cooperation actions and commercial relations.

From a market access perspective, the Agreement improves the conditions of access for goods and services from the isthmus to the the European Union consolidates and improves unilateral preferences granted by the European Union through the Generalized System of Preferences (SGP) and opens up new opportunities to enter the European market for other products. The Association Agreement has the particularity of being a Region-by-region negotiated agreement, the content of which promotes the process of economic integration of the Central American countries.

In 2018, the European Union as a region ranked sixth among the main suppliers of goods of El Salvador, which it represents 7.3% of the total imports and was located, in the same position as destination of exports representing 2.9% of the total exported.

In addition, in the same year goods were exported by a total value of US $168.6 million. Within the main products of export highlights coffee gold, tuna loins and canned tuna, sugar, herbicides, germination inhibitors and plant growth regulators plants, mosses and lichens, textile articles, handicrafts of wood and fabric, honey, among others. Among the main export destinations Salvadoran highlights: Spain, Germany, Italy, Holland and the United Kingdom.

Foreign Direct Investment (FDI) from European Union countries to El Salvador totaled US $1,062. 4 million in 2018, representing 10.9% of the total FDI of our country. This investment is concentrated mainly in the telecommunications sector, fisheries and industry in general.

## Free Trade Agreement Between the Republic of China (Taiwan), Honduras, And El Salvador

The Free Trade Agreement between the Republic of China (Taiwan) and the Republics of Honduras and El Salvador was signed on May 7, 2007, and entered into force for El Salvador on March 1, 2008.

Salvadoran exports to Taiwan grew from US $6.2 thou Lones before the entry into force of the Treaty, in 2007, to US $28.9 million in the year 2018.
The main export products are sugar, coffee, gold, paper, cardboard and metal by-products, fishery products, noni juice and jelly, captive-bred reptiles, among others.

Investments from the Asian country in El Salvador accumulated a total of US $14.4 million as of the fourth quarter of 2018, which are mainly concentrated in the textile and clothing industry, the plastics sector,
and the production of various manufactures.

## Partial Scope Agreement El Salvador - Ecuador

This Agreement was signed on February 13, 2017, and entered into force on November 16 of the same year.

The operation of this AAP is based on a combination of tariff discounts of a part of the total Harmonized System and a reduction in time; the most extensive category of reduction will reach free trade in 2021.

Ecuador 2018 occupies position number twenty destinations of Salvadoran exports, accumulating 0.2% of the total of these. As a supplier of the country, it is positioned in the sixteenth place, accumulating 1.0% of the total.

Due to the short duration of the Agreement, it is not possible to fully estimate its impact on trade between the two countries; however, it is possible to see the relevance of this Agreement when analyzing the period 2016-2018, that is, from one year before the beginning of the Agreement.

In the year 2016 US $5.5 million was reported in exports to Ecuador, growing by 76.7% in value relative to US $4.2 million in absolute terms compared to 2018, where US $9.7 million was recorded.

The main exports in 2018 are sub paper and cardboard, kraft paper or paperboard or corrugated, parts of electrical ignition, drugs for veterinary use, preforms for beverage containers, among others.

## Central America-Corea Free Trade Agreement

The Free Trade Agreement was signed on February 21, 2018 and entered into force on January 1, 2020.

The defined objectives of the Agreement are: to stimulate the expansion and diversification of trade between the Parties, eliminate obstacles to trade and facilitate the cross-border movement of goods and services between the territories of the Parties, promote conditions of fair competition in the free zone. trade, substantially increase investment opportunities in the territories of the Parties, provide adequate and effective protection and enforce intellectual property rights, create effective procedures for the implementation and enforcement of the Agreement, for its joint administration, and for the solution of disputes and establish a framework for bilateral, regional, and multilateral cooperation to expand and enhance the benefits of the Treaty.

South Korea is among the 3 main trading partners of El Salvador in the Asian continent along with China, Taiwan and Japan. Exports from El Salvador to South Korea reached $ 13.2 million for the year 2017, which represented an approximate growth of 25%, in relation to 2016.

Likewise, it is among the top ten suppliers of products for El Salvador, especially in areas such as machinery, equipment, high-tech products and inputs for the industry. South Korean companies established in our country generate more than 7,500 jobs and accumulate investments of US $40.6 million. Some of El Salvador's products of export interest are coffee beans, coffee preparations, raw sugar, medicines, plastic footwear, nectars, puffed mouthfuls, and canned tuna.

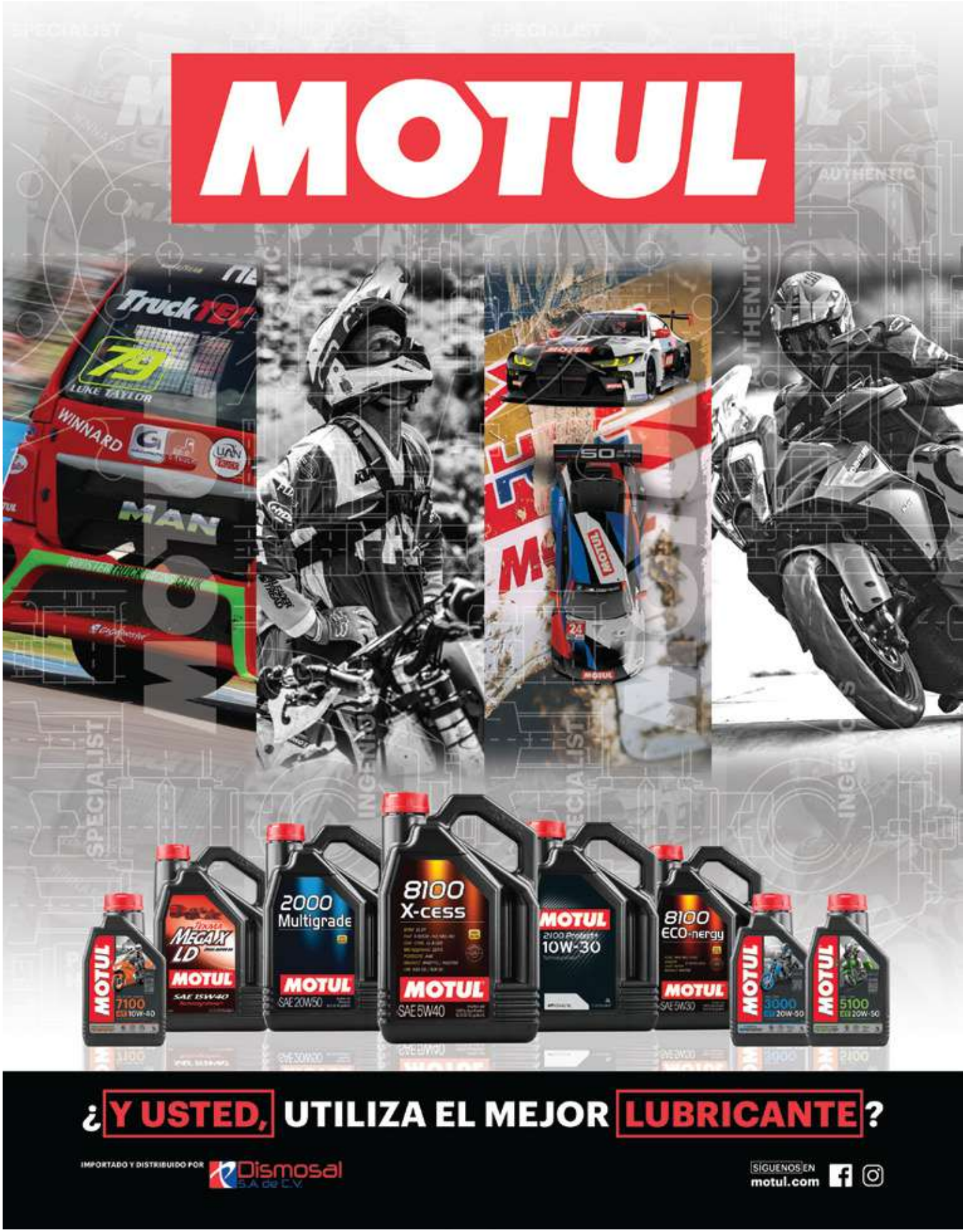
## Association Agreement between the United Kingdom and Northern Ireland with Central America

On July 18, 2019, the Agreement establishing an Association between the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and Central America was signed in the city of Managua. This new agreement seeks to replicate as much as possible to the ADA (Association Agreement with the European Union), the reason for which establishes the general principle of mutatis mutandis, according to which the content of the ADA incorporates the new Agreement between Central america and the United Kingdom, and shall apply mutatis mutandis to the relationship between Central america and the United Kingdom in the same way that applied between Central america and the European Union, except as expressly provided in the new agreement. The Treaty has made it possible, through the establishment of clear and transparent regulations, to guarantee the achievement of previously established objectives.

Among the main export products to the United Kingdom are: coffee, sugar, cane molasses, footwear and cotton t-shirts. While on the side of imports the following stand out: iron or steel manufacturers, whiskey, medicines, chemicals and textiles. With the Agreement between Central America and the United Kingdom, the levels of tariff preferences negotiated under the ADA will be maintained, therefore, bilateral trade will be maintained."

For more information:

**Trade Agreement Administration Directorate (DATCO)**
**Ministry of Economy**
**Email: datco@minec.gob.sv**
**Phone: (503) 2590-5788**


MOTUL
¿Y USTED, UTILIZA EL MEJOR LUBRICANTE?
IMPORTADO Y DISTRIBUIDO POR
Dismosal S.A. de C.V.
SÍGUENOS EN
motul.com
MOTUL 7100 10W-40
MOTUL MEGAX LD SAE 15W40
MOTUL 2000 Multigrade SAE 20W50
MOTUL 8100 X-CESS SAE 5W40
MOTUL 2100 Protect 10W-30
MOTUL 8100 ECO-nergy SAE 5W30
MOTUL 3000 20W-50
MOTUL 5100 20W-50

# ¡Así apoyamos!

## AL PROGRAMA **BANCO DE ALIMENTOS** EN EL SALVADOR:

Desde el 2013 hasta la fecha se ha donado
**US$ 2,733,123**

que equivalen a
**2,686,510 lbs**
de productos alimenticios

en beneficio de
**42,000**
SALVADOREÑOS

Donación de
**US$50,000**
para construcción Bodega Banco de Alimentos

Donación de
**US$28,000**
para construcción cuarto frio

Donación de
**US$50,000**
para Camiones, incluye Thermo King

BANCO DE ALIMENTOS EL SALVADOR

Walmart México y Centroamérica | EMPRESA REGENERATIVA

# LEGISLACIÓN

## NOVEDADES EN MATERIA LABORAL PARA LAS EMPRESAS EN 2023

Los cambios en materia laboral han sido frecuentes durante los últimos años, y de forma específica en el 2023 aplicarán muchos de ellos; como consecuencia, los empleadores deben prepararse para afrontar los cambios que se avecinan.

Un pequeño repaso de alguno de ellos es:

**La Ley Especial para la protección de los Derechos de la persona Adulta mayor:**

Dicha normativa proscribe la jubilación forzosa, es decir que, aquellas empresas que tienen como política terminar la relación laboral con los colaboradores
que llegan a cierta edad; estarían incumpliendo el artículo 16 del cuerpo normativo que analizamos.

Por otra parte, es una práctica común y generalizada en el país que las ofertas de empleo tengan como requisito un rango de edad. Limitando las mismas a aquellas personas que superen el rango delimitado, dicha práctica a partir de enero del corriente será contrario a la normativa que venimos analizando. Es importante que los empleadores tomen consciencia de ello para evitar multas o inspecciones por parte del Ministerio de Trabajo.

Otro punto relevante de las nuevas disposiciones es que, el despido que tenga como base la edad del colaborador queda prohibido. En ese sentido, deberemos estar atentos a la evolución de las opiniones jurídicas de las autoridades respecto de las consecuencias de hacer una terminación de la relación laboral basado en la edad, ya que la consecuencia, hasta día de hoy, era considerar como injustificada la terminación teniendo por consecuencia el pago de las prestaciones laborales.

**Ley Especial de Inclusión para Personas con Discapacidad:**

Los empleadores privados no deben olvidar que la Ley en comento obliga a contratar como mínimo a una persona con discapacidad por cada veinte trabajadores que tenga a su servicio, asegurando un trabajo digno y la equidad de género para su contratación. Hay que indicar que, de acuerdo con normativa vigente se entenderá que una persona posee una discapacidad cuando su capacidad para trabajar se vea disminuida en un 20% por lo menos.

Otro punto relevante de la normativa es que, el Ministerio de Trabajo y Previsión Social y el CONAIPD pueden proveer candidatos según el perfil requerido por la empresa, en caso de haber comprobado la búsqueda de candidatos y la solicitud a las instituciones antes mencionadas, sin haber podido encontrar el perfil requerido, se podrá emitir una constancia por parte del Ministerio de Trabajo y Previsión Social, en la que se establezca que, al momento de la solicitud, no existían en el registro respectivo aspirantes que cumplan con el perfil requerido. Sin embargo, dicha exoneración obligará al empleador a aportar una cantidad equivalente al salario mínimo mensual vigente del sector comercio y servicio, actualmente de $365.00, del número de empleados que debiese tener contratados.

A pesar de que la normativa se encuentra vigente actualmente, la parte sancionatoria entrará en vigor a partir de enero de 2023. Las multas son superiores a las que nos tenía acostumbrados la Ley de Equiparación de Oportunidades para Personas con Discapacidad, por lo que deberá a ser un tema por considerar por los empleadores, pues, las mismas oscilan entre 7 o 9 salarios mínimos mensuales, dependiendo de la capacidad económica del infractor, por cada persona con discapacidad que no se tenga en la proporción antes indicada.

**Ley Crecer Juntos para la protección integral de la primera infancia, niñez y Adolescencia:**

La Ley Crecer Juntos señala que el empleador con una planilla de 100 o más trabajadores deberá proveer a los hijos de todos sus trabajadores el acceso a un Centro de Atención Para la Primera Infancia (CAPI). La cobertura será para aquellos niños o niñas desde que finaliza la licencia por maternidad hasta un día antes de cumplir los cuatro años. Ahora bien, si el niño o niña cumple los cuatro años, pero aún se encuentra cursando el año lectivo, no podrá ser interrumpido hasta finalizar esté.

No podrá limitarse al trabajador el número de niños que se beneficien de esta obligación para el empleador. Asimismo, no podrá alegarse como motivo para no proveer el servicio la discapacidad que sufra el niño o niña, debiendo dar el servicio de forma adecuada.

El padre o madre debe de comprobar que el niño o niña es hijo o hija de él o ella, o que por mandato judicial o administrativo tenga bajo su custodia o cuido al niño o niña de dichas edades.

La multa por no proveer el servicio es bastante onerosa, oscilando entre 50 a 100 salarios mínimos del sector comercio y servicio vigentes. En ese sentido, debe ser un tema por considerar por los empleadores que cumplan con los requisitos exigidos por Ley.

**Jaime A. Solís Canjura**
Socio
BDS Asesores

## LEGISLATION

### KEY LABOR ASPECTS FOR COMPANIES IN 2023

*Changes in labor matters have been frequent during the last years, and specifically in 2023 many of them will apply; as a consequence, employers must prepare themselves to face the coming changes.*

*A brief review of some of them is:*

***Ley Especial para la Protección de los Derechos de la persona Adulta Mayor:***

*According to this law it states mandatory retirement, which means, that all the companies with age politics when the employees are fired when they reach a certain age, would be ignoring the article 16 of this rule. On another hand, there is a common practice in offers jobs to stablish a maximum age to apply for a certain position inside a company which excludes the population that exceeds this range. This practice will be punished since January 2023 because of being considered as a way of discrimination. It`s necessary that employers take preventing actions to avoid fines or being inspected by the Government Officials.*

*Another key aspect to be considered it's related to firing reasons when the main reason is the age of the employee. This practice is now forbidden by this new law. In this way, we must keep a round of the authorities` legal opinions and its evolution about this kind of ending labor relationships; currently this practice is punished by considering as non-justify labor ending, implying the pay of all the employment benefits.*

***Ley Especial de Inclusión de las Personas con Discapacidad:***

*Private employers must keep in mind the obligation to hire 1 person with disabilities by each 20 employees in its Company, offering them a safe place to work and with a view of gender equality at the moment of signing the contracts. As the law says in its content "a person with disability is the one that theirs work abilities are in conditions at least 20% under normal".*

*Secondly, the Ministry of Labor and CONAIPD can provide candidates according to each company's profile, to access to this help, enterprises must prove all the efforts made in order to hire them without making it at the end of the search. In this case, the government`s officials will issue a document where will be stablished that at the moment of the requirement wasn't possible to find a person with the skills required. However, such exoneration will oblige the employer to contribute an amount equivalent to the minimum monthly salary in effect for the commerce and service sector, currently $365.00, of the number of employees that should be hired.*

*Although the regulation is currently in force, the sanctioning part will become effective as of January 2023. The fines are higher than those we were used to under the "Ley de Equiparación de Oportunidades para Personas con Discapacidad", so it should be an issue to be considered by employers, since they range between 7 or 9 monthly minimum wages, depending on the economic capacity of the offender, for each person with a disability that is not in the proportion indicated above.*

***Ley Crecer Juntos para la protección integral de la primera infancia, niñez y adolescencia:***

*This law states that the employer with a payroll of 100 or more workers must provide the children of all its workers with access to an Early Childhood Care Center (CAPI). The coverage will be for those children from the end of maternity leave until one day before their fourth birthday. However, if the child reaches the age of four but is still in the school year, it may not be interrupted until the end of the school year.*

*The number of children benefiting from this obligation for the employer cannot be limited to the worker. Likewise, the disability suffered by the child may not be alleged as a reason for not providing the service, and the service must be provided in an adequate manner.*

*The parent must prove that the child is his or her son or daughter, or that by judicial or administrative order he or she has custody or care of the child of such ages. The fine for not providing the service is quite onerous, ranging from 50 to 100 minimum wages for the current commerce and service sector. In this sense, it should be an issue to be considered by employers who comply with the requirements of the Law.*

***Jaime A. Solís Canjura***
*Socio*
*BDS Asesores*

"Estamos contigo en cada momento."

## Contáctanos

(+503) 2133 7000

(+503) 6304 6727

reservascp@agrisal.com

LABORATORIOS
BIOGALENIC
S.A. DE C.V.
BIOGALENIC ES:
"CALIDAD, INNOVACIÓN Y COMPROMISO"
LABORATORIOS
BIOGALENIC
JAYOR
DE EL SALVADOR S.A. DE C.V.
OFRECEMOS
SOLUCIONES
A LA SALUD
SensiMedical®
Insumos médicos
Soluciones Parenterales
Antibióticos
Oncológico
JAYOR DE EL SALVADOR, comercializa insumos médicos y medicamentos diseñados de forma que facilita la administración y uso por parte de los profecionales de la salud.
biogal@biogalenic.com.sv
+503 2227-4133
Blvd. del Ejérc. Nac. km 5 1/2
Soyapango, El Salvador

# OPORTUNIDADES DE DESARROLLO

## Aeronáutica

El Salvador cuenta con más de 28 años de experiencia en la industria de mantenimiento y reparación de aeronaves (MRO), con lo que el país se ha logrado colocar en el mapa aeronáutico mundial. El sector ha mostrado tasas de crecimiento anual del 20% y genera más de 4,000 empleos, cuenta con certificaciones internacionales que aseguran la más alta calidad requerida en servicios de mantenimiento aeronáutico. Actualmente, El Salvador busca fortalecer las operaciones del clúster y nuevos actores locales e internacionales que deseen incorporarse a esta iniciativa.

**Ventajas de invertir en El Salvador:**

- Carrera de técnico en aeronáutica
- Existe una Ley de Zonas Francas y una Ley de Servicios Internacionales que ofrecen incentivos fiscales a este tipo de manufactura.
- Costo de mano de obra hasta un 40 % más competitivo que las operaciones fronterizas México/Estados Unidos.
- Disponibilidad de terrenos para el desarrollo de operaciones industriales junto al Aeropuerto Internacional de El Salvador, bajo la modalidad de Asocio Público Privado (APP).

**Oportunidades de inversión en aeronáutica:**

- Operaciones de servicio de mantenimiento de aviones comerciales y de helicópteros R44 así como de avionetas corporativas.
- Manufactura de partes y fuselaje de avionetas LSA (Light Sport Aircraft) y de partes para win tips, motores, etc., en materiales compuestos.
- Centros de pintura y mantenimiento para interiores de aviones comerciales.
- Talleres para mantenimiento de componentes.
- Servicios aeronáuticos en tierra.
- Servicios de distribución y bodegaje de partes aeronáuticas.
- Reacondicionamiento en modelos previos de LSA (Light Sport Aircraft).

## Agroindustria

El Salvador ofrece una ubicación ideal para la producción y procesamiento de alimentos, así como para atender nichos de mercado específicos que van más allá de las industrias agrícolas tradicionales. Fortalecidos por condiciones climatológicas adecuadas y el fácil acceso a los mercados regional e internacional.

Para los inversionistas en agroindustria y empresarios que busquen una plataforma para producir y exportar, El Salvador les ofrece atractivas oportunidades en los siguientes sectores:

- Acuicultura.
- Fruticultura.
- Ornamentales.
- Alimentos y Bebidas.

**Ventajas de invertir en El Salvador:**

- El Salvador posee diferentes condiciones edafoclimáticas (temperatura, suelo, altitud) y suelos aptos para el desarrollo del cultivo de frutas y plantas ornamentales.
- El país cuenta con interconexiones óptimas para el transporte y la comercialización de productos de origen agroindustrial.
- Disponibilidad de recurso agua propicio para el desarrollo sostenible del sector acuícola.
- Tratados de libre comercio que brindan condiciones de acceso favorables a los principales mercados de América y Europa.
- Costo de mano de obra competitivo.

**Oportunidades de inversión en agroindustria:**

- Sector Acuícola: desarrollo de la cadena productiva a través del suministro de larvas, alimentos y otros insumos; que permitan contar con la productividad y calidad de los productos acuícolas.
- Sector Frutícola: desarrollo de industrias complementarias que generen la provisión de insumos, equipos, material vegetativo de calidad y tecnología de procesamiento para la expansión de los cultivos de aguacate, limón pérsico, coco y productos orgánicos.

• Sector Alimentos Procesados: oportunidades en el desarrollo de industrias complementarias de un sector en continuo crecimiento en áreas como: empaques, tecnología de procesos, maquinaria y equipos.

## Textiles especializados y confección

El sector textil y de la confección es uno de los principales motores para el desarrollo de El Salvador, con una cadena de valor que se ha venido consolidando e integrando hacia productos de mayor valor agregado. El Salvador brinda atractivas oportunidades de inversión a las empresas del sector de textiles especializados y confección que deseen acceder al mercado regional Centroamericano y al de Norteamérica, basado en condiciones arancelarias favorables de los Tratados de Libre Comercio con EEUU (CAFTA) y con la Unión Europea. El Salvador ofrece una industria verticalmente integrada que propicia una manufactura competitiva de prendas con alto contenido de moda y de alta rotación.

**Ventajas de invertir en El Salvador:**

• En el país se han establecido más de 260 compañías de textiles y confección, entre ellas, empresas reconocidas tanto a nivel nacional como internacional tales como HanesBrands, UNIFI, Decotex, Textufil, entre otras.
• La regla de origen concedida por el Tratado de Libre Comercio CAFTADR permite libre acceso para telas manufacturadas en la región con hilaza producida en Centroamérica.
• Un clúster de empresas que utiliza fibras sintéticas (nylon, poliéster, micro fibras, entre otras) en proceso de consolidación (productos que pagan un 32% de arancel al ser importadas desde Asia por EEUU). Es el único país que ha logrado desarrollar un clúster sintético completo en la región centroamericana.
• El Salvador cuenta con uno de los costos de mano de obra más competitivos en Centro América, incluyendo prestaciones laborales y una calidad de la mano de obra que se distingue en la región.

**Oportunidades de inversión en textiles especializados y confección:**

• Manufactura de hilaza y telas (Naturales y sintéticas).
• Confección de prendas de tejido de punto con accesorios y embellecimientos (bordados, serigrafía, aplicaciones, entre otros).
• Confección de prendas para atletas de alto rendimiento, suéteres o prendas para marcas de prestigio.
• Confección de prendas dentro de la categoría de "simple transformación": brasieres, vestidos de niña, boxers, pijamas y maletas: Las prendas clasificadas en la categoría de "simple transformación" entran libre de arancel a Estados Unidos. Dicha categoría permite la confección de prendas en el país utilizando telas provenientes de cualquier parte del mundo. Los productos de confección clasificados bajo esta categoría son: brassieres, vestidos de niña, bóxers, pijamas y maletas, entre otros.
• El Salvador posee la ventaja de tener una industria verticalmente integrada y estar cerca de los mercados meta, lo cual permite las entregas y respuestas rápidas, importante para los bienes de moda en los que los estilos y colores cambian con relativa frecuencia.

## Empresariales a distancia

La globalización y la creciente competencia del mercado está obligando a las organizaciones a reevaluar cómo llevar a cabo actividades comerciales fundamentales. Las organizaciones están modificando sus modelos operativos para capturar los beneficios del arbitraje laboral (diferencial de salarios), aprovechar las habilidades especializadas, y mejorar la prestación de servicios. Para lograr estos objetivos, las organizaciones están tomando ventaja de transformar la forma en que prestan sus servicios desde El Salvador, el cual se ha convertido en una puerta de entrada para las empresas que quieren acceder al mercado de EE.UU. y los países de habla española de América Latina.
En El Salvador, la industria de servicios empresariales a distancia ha experimentado un crecimiento sin precedentes. Actualmente, el país alberga muchas compañías con prestigio internacional, genera 17,500 empleos directos, 11,000 estaciones de trabajo y representa más de 55 empresas locales y extranjeras. Estas empresas, según datos oficiales, se encuentran entre los 25 mayores empleadores privados del país y se posicionan entre las diez industrias más importantes en dicho listado.
Para las empresas de servicios empresariales a distancia, que buscan acceder al mercado de EEUU y de los países hispano parlantes, El Salvador es un aliado estratégico para brindar servicios de calidad, bajo la modalidad de negocio multi-región.
Nuestro dinámico ambiente de negocios, la ubicación estratégica para el 'nearshoring', la complementariedad de nuestra zona horaria y el recurso humano bilingüe (inglés/español) de excepcional desempeño; nos convierte en una plataforma estratégica para empresas que ofrecen servicios globales. Una moderna y avanzada infraestructura local de telecomunicaciones que asegura la prestación de servicios de calidad y ubicación costo-eficiente para la industria.

**Ventajas que ofrece:**

- Excelente oportunidad de nearshore outsourcing para Estados Unidos, Canadá y Latinoamérica.
- Misma zona horaria para clientes primarios (EEUU y Canadá) y para mercados que hablan español (para el 91% de la población mundial de habla hispana).
- Zona horaria complementaria para clientes en Europa y Asia (posibilidad 24/7).
- Desempeño excepcional en indicadores claves (KPIs como Sales, C-Sat, FCR, entre otros).
- Servicio complementario para otras áreas geográficas y servicios de "high end front office".
- Fuerza laboral comprometida y joven (60% de la población menor a 35 años).
- El Salvador es una de las plataformas más rentables de América Central para la prestación de servicios de outsourcing de calidad
- Una moderna y avanzada infraestructura de telecomunicaciones por medio de la cual se pueden entregar soluciones de servicio múlti-región en modelos multi-entrega.

**Oportunidades de inversión en servicios empresariales a distancia:**

- Procesos Empresariales de voz (centros de llamadas).
- Procesos Empresariales de no voz (BPO's).
- Centros de Servicios Compartidos (KPO's).

## Servicios de salud

El Salvador ofrece cercanía geográfica para servicios de salud de calidad a costo competitivo, convirtiéndose en un destino ideal para el establecimiento de hospitales, clínicas especializadas, spas médicos y hospitales resort para la atención del turismo médico.

El Salvador ofrece la oportunidad de invertir en establecimientos de salud para pacientes residentes en EEUU y Canadá; aprovechando la proximidad geográfica a esos mercados, los bajos costos de sus profesionales en salud y la rapidez para conectar la ciudad médica con sitios de envidiable paisaje.

**Ventajas de invertir en El Salvador:**

- Ubicación estratégica y excelente conectividad entre sitios turísticos.
- La existencia de profesionales médicos calificados con postgrados en el exterior brindan sus servicios a costos muy competitivos.
- Se cuenta con una Ley de Servicios Internacionales que incentiva el establecimiento de centros de salud.
- Disponibilidad de recursos humanos con aproximadamente 12,000 médicos. El sistema nacional de educación ofrece 20 carreras relacionadas al sector salud, de las que anualmente se gradúan más de 3,200 nuevos profesionales.

**Oportunidades de inversión en Servicios de Salud:**

- Hospitales: Inversionistas pueden establecer el primer hospital con acreditación internacional para el turismo médico. Existe la oportunidad de coinvertir con grupos empresariales locales.
- Clínicas especializadas: El Salvador cuenta con el capital humano y la infraestructura adecuada para establecer clínicas médicas especializadas en oftalmología, cuidado dental, ortopedia, rehabilitación, cirugía cosmética, oncología y aféresis.
- Spas médicos: El país ofrece el escenario perfecto para establecer un spa de relajación combinado con terapias médicas, dado que cuenta con lugares turísticos inexplorados y de exótica belleza.
- Hospitales resort para enfermedades crónicas: En El Salvador hay disponibilidad de tierras cerca de volcanes y playas, lugares idóneos para establecer un centro de salud para enfermedades crónicas, con las comodidades de un hotel resort. La cercanía de estos lugares permite contar con el soporte de los centros médicos de la ciudad.

## Manufactura liviana

El Salvador ofrece oportunidades de inversión para empresas fabricantes de dispositivos médicos, calzado, autopartes y componentes electrónicos que tengan como destino los mercados de Estados Unidos, Canadá, México, Centroamérica y el Caribe.
Plantas de manufactura para:

- Autopartes (arneses, vestiduras automotrices, sistemas de seguridad, sensores, etc.)
- Calzado (manufactura de calzado, ensamblaje de componentes y partes, elaboración de insumos y accesorios).

• Dispositivos médicos (suministros médico hospitalarios, productos ortopédicos y mobiliario hospitalario, etc.)
• Componentes electrónicos (capacitores electrónicos de tantalio y cerámica, transistores, resistores, etc.)

Las empresas internacionales de manufactura de dispositivos médicos encontrarán en El Salvador un socio estratégico, para ser utilizado como plataforma de exportación a los mercados de Norteamérica, Centroamérica y el Caribe.

**Oportunidades de inversión:**
Desechables de laboratorio y equipos de diagnóstico.
Lencería hospitalaria y ropa desechable.
Mobiliario hospitalario.
Productos ortopédicos.
Embalajes o empaquetados para dispositivos médicos desechables.

## Electrónica

Alta productividad y calidad de manufactura con costos competitivos El Salvador ofrece una exitosa plataforma de manufactura de componentes electrónicos, con más de 30 años de credibilidad comprobada. El país posee experiencia en la fabricación de condensadores electrónicos de cerámica y tantalio; cumpliendo con los estándares internacionales requeridos. Lo anterior le ha permitido adquirir e implementar la tecnología y el conocimiento del más alto nivel.
La alta calidad, la eficiencia y la productividad de las operaciones en El Salvador han asegurado el traslado de plantas de manufactura desde Inglaterra, República Checa, México, China y EEUU, logrando continúas expansiones en todos los procesos.

**Beneficios que ofrece El Salvador:**
• Marco de alianzas estratégicas con la Academia para asegurar la disponibilidad de una fuerza laboral calificada.
• Se cuenta con una amplia cadena de suministros local en las áreas de metal mecánica, plásticos, sistemas de soporte, sistemas de automatización, ingeniería, transporte, químicos, entre otras.
• Existencia de una Ley de Zonas Francas que ofrece incentivos fiscales a este tipo de manufactura.
• El mejor aeropuerto internacional de la región está a sólo 35 minutos de la capital salvadoreña, y a 2 horas y media de Miami.
• Disponibilidad de terrenos para el desarrollo de operaciones industriales junto al Aeropuerto Internacional de El Salvador, bajo la modalidad de Asocio Público Privado (APP).
• Red de sistema eléctrico con capacidad instalada para fuertes expansiones.

**Oportunidades de inversión:**
• Manufactura y producción de componentes electrónicos.
• Ensamblaje de equipo y piezas electrónicas.
• Reparación de componentes electrónicos de teléfonos celulares.

## Infraestructura y logística

Con una conveniente ubicación geográfica en el hemisferio occidental, El Salvador busca capitalizar su potencial como hub regional logístico, basado en su apertura comercial, su conectividad marítima, atractivo sistema de incentivos fiscales, excelente conectividad aérea y terrestre.
Por ubicarse en la proximidad del mercado de los Estados Unidos de América y del mercado emergente de Mesoamérica, El Salvador es un actor clave para la distribución regional de carga. El país está desarrollando sus capacidades logísticas y buscando atraer inversiones orientadas a mejorar eficiencias en la distribución de carga vía diversas infraestructuras (terminal de contenedores, modernización de aeropuertos) y operaciones (modos de transporte y equipamientos) con el fin de aprovechar nuestra ubicación geográfica para incrementar integrarnos más al comercio global y aumentar las oportunidades de empleo.

El Salvador aspira a convertirse en socio estratégico de actores principales del comercio exterior (operadores de terminales, navieras, manufactureros, operadores logísticos) al ofrecerles aprovechar el perfil logístico del país para acceder de manera fácil y eficiente a mercados claves. El país está también desarrollando una industria marítima que se enfoca en uno de los sectores del mercado marítimo: el turismo náutico. Este enfoque se basa en:

- El desarrollo del turismo náutico en aguas salvadoreñas, especialmente en la navegación tranquila y el paisajismo del Golfo de Fonseca.
- Conocimiento y capacidades técnicas ya existentes.
- Condición de cero riesgos de huracanes.

**Áreas de oportunidades de inversión:**

- Infraestructura.
- Transporte.
- Pequeñas obras de conectividad.
- Zonas de actividades logísticas en proximidad de puertos marítimos.
- Centro logístico aeroportuario.
- Centros de distribución.

## Turismo

El Salvador: El destino ideal para turismo, turismo médico y negocios. El Salvador cuenta con una amplia oferta hotelera, excelente oferta gastronómica y de compras, además de una destacada conectividad vial y cercanía entre múltiples atractivos turísticos.
La riqueza natural del país y la Ley de Turismo con sus atractivos incentivos fiscales han hecho que el sector sea uno de los más pujantes del país, ofreciendo interesantes proyectos de turismo, en diferentes etapas de desarrollo, que toman ventaja de diferentes recursos cercanos entre sí (surf, playas, montañas, lagos y volcanes). El país tiene un pasado histórico heredado del Mundo Maya, un clima agradable durante todo el año, precios competitivos de terrenos, bajos costos de construcción y proximidad a importantes mercados de origen de turistas internacionales.

**Ventajas de invertir en El Salvador:**

- Atractivos incentivos fiscales garantizados por la Ley de Turismo y la Ley de Servicios Internacionales.
- Hub aéreo con tráfico de más de 470 llegadas y salidas semanales
- Rápido acceso a diferentes atractivos turísticos.
- Tiempos de vuelo de corta duración desde Norteamérica y Sudamérica.
- Clima agradable durante todo el año.
- Calidez y amabilidad de su gente en la atención al turista.

**Oportunidades de inversión en Turismo:**

- Proyectos de desarrollo mixto.
- Hoteles y resorts.
- Hoteles boutique.
- Eco lodge.
- Segunda residencia.

# DEVELOPMENT OPPORTUNITIES

## Aeronautic

El Salvador has more than 28 years of experience in the aircraft maintenance and repair (MRO) industry, which has placed the country on the world aeronautical map. The sector has shown annual growth rates of 20% and generates more than 2,400 jobs, has international certifications that ensure the highest quality required in aeronautical maintenance services.
Currently, El Salvador seeks to strengthen the operations of the cluster and new local and international actors who wish to join this initiative.

**Advantages of investing in El Salvador:**

- Aeronautical technician career
- There is a Free Zones Law and an International Services Law that offer tax incentives to this type of manufacturing.
- Labor costs up to 40 % more competitive than U.S. / Mexico border operations.
- Availability of land for the development of industrial operations next to the International Airport of El Salvador, under the modality of Public Private Partnership (APP).

**Investment opportunities in aeronautics:**

- Commercial aircraft maintenance service operations and maintenance of R44 helicopters and corporate light aircraft.
- Manufacture of parts and fuselage of LSA (Light Sport Aircraft) and parts for wing tips, engines, etc., in composite materials.
- Painting and maintenance centers for commercial aircraft interiors.
- Workshops for maintenance of components.
- Aeronautical services on the ground.
- Distribution and storage services of aeronautical parts.
- Reconditioning on previous LSA (Light Sport Aircraft) models.

## Agro-industry

El Salvador offers an ideal location for food production and processing, as well as serving specific market niches that go beyond traditional agricultural industries. For agribusiness investors and entrepreneurs looking for a platform to produce and export, El Salvador offers attractive opportunities in the following sectors:

- Fruit growing.
- Aquaculture.
- Ornamental.
- Food and Beverages.

**Advantages of investing in El Salvador:**

- El Salvador has adequate climatic conditions (temperature, soil, altitude) and soils suitable for the development of the cultivation of fruits and ornamental plants.
- The country has optimal interconnections for the transport and marketing of products of agro-industrial origin.
- Availability of water resources conducive to the sustainable development of the aquaculture sector.
- Free trade agreements that provide favourable access conditions to the main markets of America and Europe.
- Competitive labor cost.

**Investment opportunities:**

- Aquaculture Sector: development of the productive chain through the supply of larvae, food and other inputs; that allow to count on the productivity and quality of aquaculture products.
- Fruit Sector: development of complementary industries that generate the provision of inputs, equipment, quality vegetative material and processing technology for the expansion of crops of avocado, Persian lemon, coconut and organic products.
- Processed Food Sector: opportunities in the development of complementary industries of a sector in continuous growth in areas such as: packaging, process technology, machinery and equipment.

## Specialized textiles and clothing

The textile and clothing sector is one of the main drivers for the development of El Salvador, with a value chain that has been consolidating and integrating towards products with greater added value. El Salvador offers attractive investment opportunities to companies in the specialized textiles and clothing sector that wish to access the Central American and North American regional markets, based on favorable tariff conditions of the Free Trade Agreements with the United States (CAFTA) and the European Union. El Salvador offers a vertically integrated industry that enables competitive manufacturing of high-fashion, high-turnover garments.

**Advantages of investing in El Salvador:**

- More than 260 textile and clothing companies have been established in the country, including internationally recognized companies such as Hanesbrands, Decotex, UNIFI, Textufil, etc.
- The rule of origin granted by the CAFTADR Free Trade Agreement allows free access for fabrics manufactured in the region with yarn produced in Central America.
- A cluster of companies that use synthetic fibers (nylon, polyester, micro fibers, among others) in the process of consolidation (products that pay a 32% tariff when imported from Asia by the US). It is the only country that has managed to develop a complete synthetic cluster in the Central American region.
- El Salvador has one of the most competitive labor costs in Central America, including labor benefits and labor quality that is distinguished in the region.

**Investment opportunities in specialty textiles and clothing:**

- Manufacture of yarn and fabrics (Natural and synthetic).
- Manufacture of knitted garments with accessories and embellishments(embroidery, screen printing, applications, among others).
- Manufacture of garments for high performance athletes, sweaters or garments for prestigious brands.
- Manufacture of garments within the category of "simple transformation": bras, girl dresses, boxers, pajamas and suitcases: Garments classified in the category of" simple transformation" enter duty free to the United States. This category allows the manufacture of garments in the country using fabrics from anywhere in the world. Clothing products classified under this category are: brassieres, girl dresses, boxers, pajamas and suitcases, among others.
- El Salvador has the advantage of having a vertically integrated industry and being close to target markets, which allows for fast deliveries and responses, important for fashion goods in which styles and colors change relatively frequently.

## Remote business services

Globalization and increasing market competition are forcing organizations to reassess how to conduct critical business activities. Organizations are modifying their operating models to capture the benefits of labor arbitration (wage differential). To achieve these goals, organizations are taking advantage of transforming the way they provide their services from El Salvador, which has become a gateway for companies that want to access the U.S. market and the Spanish-speaking countries of Latin America.

In El Salvador, the distance business services industry has experienced unprecedented growth. Currently, the country hosts many companies with international prestige, generates 17,500 direct jobs, 11,000 workstations and represents more than 55 local and foreign companies. These companies, according to official data, are among the 25 largest private employers in the country and are positioned among the ten most important industries in that list.

El Salvador is a strategic ally for distance business services companies that seek to access the US and Spanish-speaking markets, providing quality services under the multi-region business modality. Our dynamic business environment, the strategic location for nearshoring, the complementarity of our time zone and the bilingual human resource (English/Spanish) of exceptional performance; makes us a strategic platform for companies that offer global services. A modern and advanced local telecommunications infrastructure that ensures the provision of quality services and cost-efficient location for the industry.

**Advantages offered:**

- Excellent nearshore outsourcing opportunity for the United States, Canada and Latin America.
- Same time zone for primary customers (USA and Canada) and for Spanish-speaking markets (for 91% of the world's Spanish-speaking population).
- Complementary time zone for customers in Europe and Asia (possibility 24/7).
- Exceptional performance in key indicators(KPIs such as Sales, C-Sat, FCR, among others).
- Complementary service for other geographical areas and "high end front office "services.
- Committed and young workforce (60% of the population under 35 years).

• El Salvador is one of the most profitable platforms in Central America for the provision of quality outsourcing services.
• A modern and advanced telecommunications infrastructure through which multi-region service solutions can be delivered in multi-delivery models.

**Investment opportunities in distance business services:**
• Voice Business Processes (call centers).
• Non-voice Business Processes (BPO's).
• Shared Service Centers (KPO's).

## Health services

El Salvador offers geographical proximity for quality health services at a competitive cost, becoming an ideal destination for the establishment of hospitals, specialized clinics, medical spas and resort hospitals for the care of medical tourism.
El Salvador offers the opportunity to invest in health facilities for patients residing in the U.S. and Canada; taking advantage of the geographical proximity to those markets, low costs of their health care professionals and the speed to connect the city medical sites enviable landscape.

**Advantages of investing in El Salvador:**
• Strategic location and excellent connectivity between tourist sites.
• The existence of qualified medical professionals with postgraduate degrees abroad provide their services at very competitive costs.
• The community of Salvadorans abroad, approximately 3 million people, is a natural market that visits the country constantly and performs its health treatments locally.
• There is an International Services Act that encourages the establishment of health centres.
• Availability of human resources with approximately 12,000 doctors. The national education system offers 20 courses related to the health sector, of which more than 3,200 new professionals graduate annually.

**Investment opportunities:**
• Hospitals: Investors can establish the first hospital with international accreditation for medical tourism. There is an opportunity to co-invest with local business groups.
• Specialized clinics: El Salvador has the human capital and adequate infrastructure to establish specialized medical clinics in ophthalmology, dental care, orthopedics, rehabilitation, cosmetic surgery, oncology and apheresis.
• Medical spas: The country offers the perfect setting to establish a spa of relaxation combined with medical therapies, since it has unexplored tourist places and exotic beauty.
• Resort hospitals for chronic diseases: In El Salvador there is availability of land near volcanoes and beaches, ideal places to establish a health center for chronic diseases, with the comforts of a resort hotel. The proximity of these places allows us to count on the support of the medical centers of the city.

## Lightweight manufacturing

El Salvador offers investment opportunities for manufacturers of medical devices, footwear, auto parts and electronic compo¬nents that target the markets of the United States, Canada, Mexico, Central America and the Caribbean. Manufacturing plants for:

• Auto parts (harnesses, automotive clothing, security systems, sensors, etc.)
• Footwear (manufacture of footwear, assembly of components and parts, preparation of inputs and accessories).
• Medical devices (hospital medical supplies, orthopaedic products and hospital furniture, etc.)
• Electronic components (tantalum and ceramic electronic capacitors, transistors, resistors, etc.)

International medical device manufacturing companies will find in El Salvador a strategic partner, to be used as an export platform to the markets of North America, Central America and the Caribbean.

**Other opportunities:**
• Disposable laboratory and diagnostic equipment.
• Hospital lingerie and disposable clothing.
• Hospital furniture.
• Orthopedic products.
• Packaging for disposable medical devices.

## Electronics

High productivity and manufacturing quality with competitive costs El Salvador offers a successful electronic components manufacturing platform, with more than 30 years of proven credibility. The country has experience in the manufacture of electronic capacitors of ceramic and tantalum; complying with the required international standards.
This has allowed him to acquire and implement the technology and knowledge of the highest level. The high quality, efficiency and productivity of the operations in El Salvador have ensured the transfer of manufacturing plants from England, Czech Republic, Mexico, China and the USA, achieving continuous expansions in all processes.

**Advantages offered by El Salvador:**

- Framework of strategic alliances with the Academy to ensure the availability of a qualified workforce.
- We have an extensive local supply chain in the areas of mechanical metal, plastics, support systems, automation systems, engineering, transportation, chemicals, among others.
- Existence of a Free Zones Law that offers tax incentives to this type of manufacturing.
- The best international airport in the region is only 35 minutes from the Salvadoran capital, and 2 and a half hours from Miami.
- Availability of land for the development of industrial operations next to the International Airport of El Salvador, under the modality of Public Private Partnership (APP).
- Electrical system network with installed capacity for strong expansions.

**Investment opportunities:**

- Manufacture and production of electronic components.
- Assembly of equipment and electronic parts.
- Repair of electronic components of cell phones.

## Infrastructure and logistics

With a convenient geographic location in the western hemisphere, The Savior, seeks to capitalise on its potential as a regional hub of logistics, based on its openness to trade, its maritime connectivity, attractive system of tax incentives, excellent connectivity, air and land.

Due to its proximity to the market of the United States of America and the emerging market of Mesoamerica, El Salvador is a key actor for the regional distribution of cargo. The country is developing its logistics capabilities and seeking to attract investments aimed at improving efficiencies in the distribution of cargo via various infrastructures (container terminal, airport modernization) and operations (modes of transport and equipment) in order to take advantage of our geographical location to increase our integration into global trade and increase employment opportunities.

El Salvador aspires to become a strategic partner of major players in foreign trade (terminal operators, shipping companies, manufacturers, logistics operators) by offering them to take advantage of the country's logistics profile to easily and efficiently access key markets.
The country is also developing a maritime industry that focuses on one of the sectors of the maritime market: nautical tourism. This approach is based on:

- The development of nautical tourism in Salvadoran waters, especially in the quiet navigation and landscaping of the Gulf of Fonseca.
- Existing knowledge and technical capabilities.
- Zero hurricane hazard condition.

**Areas of investment opportunities:**

- Infrastructure.
- Transportation.
- Small works of connectivity.
- Areas of logistics activities in proximity to seaports.
- Airport logistics center.
- Distribution centers.

## Tourism

El Salvador: The ideal destination for tourism, medical tourism and business. El Salvador has a wide range of hotels, excellent cuisine and shopping, as well as outstanding road connectivity and proximity between multiple tourist attractions.

The natural wealth of the country and the Law of Tourism with its attractive tax incentives have made the sector one of the most vibrant in the country, offering interesting tourism projects, in different stages of development, taking advantage of different resources close to each other (surfing, beaches, mountains, lakes, and volcanoes). The country has a historical past inherited from the Mayan World, a pleasant climate throughout the year, competitive land prices, low construction costs and proximity to important markets of origin of international tourists.

**Advantages of investing in El Salvador:**

- Attractive tax incentives guaranteed by the Tourism Law and the International Services Law.
- Air hub with traffic of more than 470 weekly arrivals and departures
- Quick access to different tourist attractions.
- Short flight times from North and South America.
- Pleasant climate all year round.
- Warmth and friendliness of its people in the attention of tourists.

**Tourism investment opportunities:**

- Mixed development projects.
- Hotels and resorts.
- Boutique hotels.
- Eco lodge.
- Second residence.

# UN MEJOR CUIDADO PARA UN MUNDO MEJOR

El éxito de nuestra empresa se basa en el talento de nuestros colabradores, a través de una cultura enfocada en vivir nuestros valores y en un excelente ambiente laboral. Personas que luchan por sus sueños y contribuyen a alcanzar los objetivos de una forma excepcional.

Kimberly-Clark PROFESSIONAL · Scott · Plenitud · Kotex · Kleenex · HUGGIES

IN THE FRAMEWORK OF ITS
17 YEARS
OPERATING IN THE COUNTRY,
CONCENTRIX IS OPENING MORE THAN
1,000 JOBS
IN THE COMING YEAR, PROJECTING
A 35% GROWTH IN EL SALVADOR.
CONCENTRIX™

TALENTO HUMANO

## Desarrollo del Talento Humano: LEARNABILITY

Poder dejar atrás lo aprendido para incorporar nuevos conceptos es hoy una skill que está en el top five de las más valoradas.

El mercado laboral está cada vez con una dinámica más acelerada, los talentos deben poder incorporar rápidamente conceptos que se suman a lo que hoy se necesita para sostener la empleabilidad. A esto lo denominamos learnability, una habilidad que se volvió esencial para estar a todo con lo que la economía 4.0 demanda.

Learnability se trata de la capacidad para aprender nuevas habilidades a lo largo de la vida, para permanecer empleable a largo plazo. Con esto no solo se muestra la capacidad de una persona por no dejar de aprender nunca, sino también por su curiosidad y disposición por ir hacia lo nuevo. Esta última parte es fundamental, y que mostrará cuán flexible es el perfil del colaborador y si es proactivo.

En un inicio, obviamente, esta habilidad estaba muy ligada a las áreas de IT y a las que se vinculaban con la digitalización, pero en este escenario actual no hay industria ni profesión que escape a necesitarla, porque todas están transformándose completamente e incluso transitando en caminos que están descubriendo.

Por eso, en este escenario es preciso que los talentos aprendan habilidades técnicas, así como blandas, que llevan a trabajar mejor en equipo, a tener una comunicación más fluida con los compañeros y clientes y a impulsar la creatividad en todos los aspectos. Y lo mejor de todo esto es que aplica a todas las generaciones, permitiendo que todos se adapten a lo nuevo.

Desarrollar learnability también impacta en cómo los colaboradores pueden pensar a las empresas, ya que pueden estar atentos a qué nuevas características va tomando el negocio y cómo prepararse para dar la respuesta que el mercado requiere.

Es necesario que tanto las organizaciones como sus colaboradores estén abiertos a los cambios, porque así podrán, incluso, adelantarse a lo que el mercado vaya demandando. Mantenerse actualizado, saber leer hacia dónde va el mercado laboral y construir networking es clave para siempre tener trabajo.

Estamos en un momento distinto a lo que ya conocíamos: mientras las empresas aseguran que no encuentran los talentos que necesitan, muchas personas refieren no encontrar trabajo. Ambas partes están hablando de lo mismo, pero desconectadas. ¿De qué hablan? De las cualidades que hoy el mercado les exige a los trabajadores. Estos deben reunir habilidades blandas y también técnicas, sobre todo si aspiran a puestos calificados. ¿Qué hacer en este escenario? Sin dudas, planificar la carrera y los pasos a seguir para siempre ser empleable.

La empleabilidad es la cualidad que las personas deben desarrollar para siempre ser atractivos ante la mirada de los reclutadores y de las compañías. Dependiendo el tipo de carrera que cada uno quiere para sí, es que hay que planificar los pasos a seguir.

***Claudia Zelaya***
*Country Manager*
*Manpower El Salvador, Honduras & Nicaragua*

Manpower

HUMAN TALENT

## *Development of Human Talent: LEARNABILITY*

*Being able to leave behind what has been learned to incorporate new concepts is today a skill that is in the top five of the most valued.*

*The labor market is experiencing faster dynamics; talent must be able to quickly incorporate concepts that add up to what is needed today to sustain employability. We call this learnability a skill that has become essential to keep up with everything that the 4.0 economy demands.*

*Learnability is about the ability to learn new skills throughout life to remain employable in the long term. This not only shows a person's ability never to stop learning but also their curiosity and willingness to go towards the new. This last part is fundamental and will show how flexible the collaborator's profile is and if they are proactive.*

*This skill was initially closely linked to the IT areas and those related to digitization. Still, in this current scenario, there is no industry or profession that escapes needing it because all of them are entirely transforming themselves and even moving on paths that they are discovering.*

*Therefore, in this scenario, talents need to learn technical and soft skills, which lead to better teamwork, more fluid communication with colleagues and clients, and boost creativity in all aspects. And the best thing about all this is that it applies to all generations, allowing everyone to adapt to the new.*

*Developing learnability also impacts how collaborators think about companies since they can be attentive to the business's new features and prepare to respond to the market's requirements.*

*It is necessary for both organizations and their collaborators to be open to changes because, in this way, they can even anticipate what the market is demanding. Staying up-to-date, knowing how to read where the job market is going, and building networking is key to always having a job.*

*We are in a different moment than we already knew: while companies assure us that they do not find the talents they need, many people report not finding a job. Both parties are talking about the same thing but disconnected. What are you talking about? Of the qualities that today the market demands of workers. These must gather soft and technical skills, especially if they aspire to qualified positions. What to do in this scenario? Without a doubt, plan the career and the steps to always be employable.*

*Employability is the quality people must develop to always be attractive in the eyes of recruiters and companies. Depending on the type of career each one wants for himself, it is necessary to plan the steps to follow.*

***Claudia Zelaya***
*Country Manager*
*Manpower El Salvador, Honduras & Nicaragua*

pbs

# 55 Años
## siendo líderes en integración de soluciones tecnológicas

Somos la empresa de tecnología con mayor cobertura en Centroamérica y el Caribe.

Ayudamos a nuestros clientes a ser más eficientes en sus procesos de negocio siendo su socio preferente en la integración de soluciones tecnológicas.

**PBS El Salvador**
(503) 2239 - 3000
(503) 7039 - 9308

mercadeo.sv@grouppbs.com

Final Blvd. Santa Elena y Blvd. Orden de Malta, Edificio XEROX San Salvador, El Salvador

**PBS Group Limited**
www.grouppbs.com

**El Salvador**
Antigua | Aruba | Barbados | Belice | Islas Caimán
Colombia | Costa Rica | Curasao | República Dominicana
Guatemala | Guyana | Honduras | Jamaica | Montego Bay
Nicaragua | Panamá | Suriname | Trinidad y Tobago
Puerto España | South Park | El Socorro | Curepe
Scarborough Tobago

TEL.: 503 2529 2200

ESQUINA CALLE 2 , CENTRO COMERCIAL LA GRAN VIA

WWW.MARRIOTT.COM.ES/SALFI

Fairfield®
BY MARRIOTT
—
SAN SALVADOR

# INSTITUCIONES DE GOBIERNO

## *GOVERNMENT INSTITUTIONS*

**Presidencia de la República**
Presidente Nayib Armando Bukele Ortíz
*www.presidencia.gob.sv*

**Vicepresidente de la República**
Vicepresidente Félix Ulloa Garay
*www.presidencia.gob.sv*

**Primera Dama de la República**
Gabriela Rodríguez de Bukele
*www.presidencia.gob.sv*

**Secretaría Jurídica de la Presidencia**
Secretario Conan Castro
*www.presidencia.gob.sv*

**Secretaría de Comunicaciones de la Presidencia de la República**
Secretaria Sofia Verónica Medina
*www.presidencia.gob.sv*

**Secretaría de Comercio e Inversiones**
Secretario Jorge Miguel Kattan

**Secretaría de Innovación**
Secretario Vladimir Handal

**Secretaría de Prensa**
Secretario Ernesto Sanabria

**Comisión Presidencial de Proyectos estratégicos**
Comisionado Luis Rodríguez

**Comisión Presidencial de Operaciones y Gabinete de Gobierno**
Comisionada Carolina Recinos

**Ministerio de Relaciones Exteriores**
Canciller Alexandra Hill Tinoco
*www.rree.gob.sv*

**Viceministerio de Relaciones Exteriores, Integración y Promoción Económica**
Viceministra Adriana Mira

**Ministerio de Economía**
Ministra María Hayem Brevé
*www.minec.gob.sv*

**Ministerio de Hacienda**
Ministro José Alejandro Zelaya
*www.mh.gob.sv*

**Ministerios de Trabajo y Previsión Social**
Ministro Rolando Castro
*www.mtps.gob.sv*

**Ministerio de Educación, Ciencia y Tecnología**
Ministro José Mauricio Pineda
*www.mined.gob.sv*

**Ministerio de Salud**
Ministro Francisco José Alabí
*www.salud.gobs.v*

**Ministerio de Medio Ambiente y Recursos Naturales**
Ministro Fernando López
*www.marn.gob.sv*

**Ministerio de Obras públicas y Transporte**
Ministro Romeo Rodríguez
*www.mop.gob.sv*

**Ministerio de Gobernación y Desarrollo Territorial**
Ministro Juan Carlos Bidegain Hananía
*www.gobernación.gob.sv*

**Ministerio de Vivienda**
Ministra Michelle Sol
*www.vivienda.gob.sv*

**Ministerio de Agricultura y Ganadería**
Ministro Enrique José Parada Rivas
*www.mag.gob.sv*

**Ministerio de Justicia y Seguridad Pública**
Ministro Gustavo Villatoro
*www.seguridad.gob.sv*

**Ministerio de Desarrollo Local (FISDL)**
Ministra María Chichilco
*www.fisdel.gob.sv*

**Ministerio de Turismo**
Ministra Morena Valdez
*www.mitur.gob.sv*

**Ministerio de Cultura**
Ministra Mariemm Pleitez Quiñonez
*www.cultura.gob.sv*

**Ministerio de Defensa Nacional**
Ministro René Francis Merino
*wwww.fuerzaarmada.mil.sv*

**Banco Central de Reserva (BCR)**
Presidente Douglas Pablo Rodríguez
*www.bcr.gob.sv*

**Banco de Desarrollo de El Salvador (BANDESAL)**
Presidente Moisés Salvador Cabrera
*www.bandesal.gob.sv*

**Banco de Fomento Agropecuario (BFA)**
Director Presidente Marco Antonio Aldana
*www.bfa.gob.sv*

**Superintendencia del Sistema Financiero**
Superintendente Mario Ernesto Menéndez Alvarado
*www.ssf.gob.sv*

**Superintendencia de Competencia**
Superintendente Gerardo Henríquez Angulo
*www.sc.gob.sv*

**Superintendencia Adjunta de Bancos, Aseguradoras y otras Entidades Financieras**
Superintendenta Adjunta Evelyn Marisol Gracias
www.ssf.gob.sv/superintendente-adjuntos

**Superintendencia Adjunta de Valores**
Superintendente Adjunto José Genaro Serrano Rodríguez
*www.ssf.gob.sv/superintendente-adjuntos*

**Superintendencia Adjunta de Instituciones Estatales de Carácter Financiero**
Superintendenta Adjunta Yasmin Areky Villanueva Rodríguez
*www.ssf.gob.sv/superintendente-adjuntos*

**Superintendencia General de Electricidad y Telecomunicaciones**
Superintendente Manuel Ernesto Aguilar
*www.siget.gob.sv*

**Comisión Ejecutiva Portuaria Autónoma (CEPA)**
Presidente Federico Anliker
*www.cepa.gob.sv*

**Comisión Ejecutiva Hidroeléctrica del Río Lempa (CEL)**
Presidente Daniel Alejandro Álvarez
*www.cel.gob.sv*

**Dirección General de Aduanas**
Directora Samadhy Martínez
*sitio.aduana.gob.sv*

**Dirección General de Migración y Extranjería**
Director General Ricardo Ernesto Cucalon
*www.migracion.gob.sv*

**Autoridad Marítima Portuaria**
Presidente del Consejo Directivo Óscar José Lizama
*www.amp.gob.dv*

**Organismos Promotor de Exportaciones e Inversiones de El Salvador (PROESA)**
Presidente Salvador Gómez Góchez
*www.proesa.gob.sv*

**Centro Nacional de Registros**
Director Ejecutivo Jorge Camilo Trigueros
*www.cnr.gob.sv*

**Registro Nacional de las Personas Naturales**
Presidente Fernando José Velazco Aguirre
*www.rnpn.gob.sv*

**Organismo de Mejora Regulatoria**
Director Ejecutivo Óscar Orlando Romero García
*www.omr.gob.sv*

**Defensoría del Consumidor**
Presidente Ricardo Salazar
*www.defensoria.gob.sv*

**Dirección Nacional de Medicamentos**
Director Noé Geovanni García
*www.medicamentos.gob.sv*

**Policía Nacional Civil**
Director General Mauricio Antonio Arriaza Chicas
*www.pnc.gob.sv*

**Fiscalía General de la República**
Fiscal General Rodolfo Delgado
*www.fiscalia.gob.sv*

**Procuraduría General de la República**
Procurador General René Gustavo Escobar Álvarez
*www.pgr.gob.sv*

**Procuraduría para la Defensa de los Derechos Humanos**
Procuradora Raquel Caballero de Guevara
*www.pddh.gob.sv*

**Instituto Salvadoreño del Seguro Social (ISSS)**
Directora General Mónica Guadalupe Ayala
*www.isss.gob.sv*

**Asociación Nacional de Acueductos y Alcantarillados (ANDA)**
Presidente Ruben Alemán
*www.anda.gob.sv*

**Instituto Salvadoreño de Transformación Agraria**
Presidente Óscar Enrique Guardado
*www.ista.gob.sv*

**Instituto Salvadoreño de Formación Profesional (INSAFORP)**
Presidente Ricardo Montenegro
*www.insaforp.org.sv*

**Comisión Nacional de la Micro y Pequeña Empresa (CONAMYPE)**
Presidente Paul David Steiner
*www.conamype.gob.sv*

**Lotería Nacional de Beneficiencia**
Presidente Javier Milián
*www.lnb.gob.sv*

¿Cómo pasar de lo imposible a lo imparable?
En EY, utilizamos nuestro talento, tecnología y ecosistema para potenciar el negocio de nuestros clientes, desbloqueando su ambición para crear el futuro.
Visite: ey.com/es_sv
Somos: Auditoría, Impuestos, Estrategia y Transacciones, Consultoría y Legal
© 2021 EYGM Limited. All Rights Reserved. ED None.
The better the question. The better the answer.
The better the world works.
EY
Building a better working world

EMBAJADAS

Holiday Inn
UN HOTEL IHG
SAN SALVADOR

## RESERVA AL

(+503) 2500 6000

(+503) 6304 6727

reservashi@agrisal.com

# Tu estadía perfecta en San Salvador

# EMBAJADAS

## *EMBASSIES*

**Alemania**
Embajador Excelentísimo Señor Peter Woeste
7a. Calle Poniente, No 3972, esquina 77a Avenida Norte, Col. Escalón, San Salvador
Tel. (503) 2247-0000
info@san-salvador.diplo.de

**Argentina**
Embajador Excelentísimo Señor Rubén Javier Ruffi
Colonia Maquilishuat y Avenida Almendro # 2-5, San Salvador
Tel. (503) 2521-9400
esalv@mrecic.gov.ar

**Belice**
Embajadora Excelentísima Señora Cherie Nisbet
Edificio FUSADES Primer Nivel, Calle Cerro Verde Urbanización y Boulevar Santa Elena Antiguo Cuscatlán, La Libertad
Tel. (503) 2264-8024
embelsalvador@mfa.gov.bz

**Brasil**
Embajador Excelentísimo Señor Luiz Eduardo Aguiar Billarinho
Boulevard Sérgio Vieira De Mello, 132, Colonia San Benito, San Salvador
Tel. (503) 2298-7888
administ.ssalvador@itamaraty.gov.bz

**Canadá**
Embajador Excelentísimo Señor Daniel Ahmad
Centro Financiero Gigante, Tower A, Lobby 2, Alameda Roosevelt and 63 Avenue S, Colonia Escalón, San Salvador
Tel. (503) 2133-1100
ssal@international.gc.ca

**Chile**
Encargado de Negocios a. i. Juan Vega
Paseo General Escalón #5355, contiguo a Club Campestre, Col. Escalón
Tel. (503) 2263-4285
echile.elsalvador@minrel.gob.cl

**Colombia**
Embajador Excelentísimo Señor Carlos Rodríguez Bocanegra
Colonia Maquilishuat, Calle La Mascota #923B, San Salvador
Tel. (503) 2263-1936
eelsalvador@cancilleria.gov.co

**Corea**
Embajador Excelentísimo Señor Yang Hyung Il
Calle El Mirador y 87 Av. Nte. Edificio Torre Futura, Nivel 14, Local 05, Colonia Escalón, San Salvador
Tel. (503) 2263-9145
embcorea@mofa.go.kr

**Costa Rica**
Embajadora Excelentísima Señora Lina Eugenia Ajoy Rojas
Calle El Lirio, No. 160, Colonia Maquilishuat, San Salvador
Tel. (503) 2264-3863
embcr-sv@rree.go.cr

**Cuba**
Embajador Excelentísimo Señor René Ceballo Prats
Calle Arturo Ambrogui No. 530, esquina calle El Mirador, Colonia Escalón, San Salvador
embacuba@sv.embacuba.cu

**Ecuador**
Embajadora Excelentísima Señora Laura Donoso
15 Calle Poniente y 87 Avenida Norte No. 830, Colonia Escalón, San Salvador
Tel.(503) 2263-5258
eecuelsalvador@cancilleria.gob.ec

**España**
Embajador Excelentísimo Señor D. Carlos de la Morena
C/ La Reforma, 164 bis, Colonia San Benito, San Salvador
Tel.(503) 2257-5700
emb.sansalvador@maec.es

**Estados Unidos de América**
Encargada de Negocios Katherine Duffy Dueholm
Blvd. Santa Elena, Antiguo Cuscatlán, La Libertad
Tel. (503) 2501-2999
sansalvadorprotocolo@state.gov

**Francia**
Embajador Excelentísimo Señor François Bonet
1a Calle Poniente #3718 (atrás de Galerias), Col. Escalón, San Salvador
Tel. (503) 2279-4013
Info@ambafrance-sv.org

**Gran Bretaña**
Embajador Excelentísimo Señor David Lelliot
Torre Futura, piso 14, Col. Escalón
Tel. (503) 2511-2727
leticia.zablahdequiros@fco.gov.uk

**Guatemala**
Embajador Excelentísimo Señor Rubén Estuardo Nájera
15 Avenida Norte #135 entre Calle Arce y 1a Calle Pte., San Salvador
Tel. (503) 2271-2225
embelsalvador@minex.gob.gt

**Honduras**
Embajador Excelentísimo Señor Cesar Antonio Pinto
89 Avenida norte entre 7 y 9 calle poniente No. 561, Colonia Escalón
Tel. (503) 2263-2808
embajadadehonduras.sansalvador@yahoo.com

**Italia**
Embajador Excelentísimo Señor Edoardo Pucci
Calle la Reforma #158, Col. San Benito, San Salvador
Tel. (503) 2267-0400
segretaria.sansalvador@esteri.it

**Japón**
Embajador Excelentísimo Señor Ariyoshi Katsuhide
Calle El Mirador y 89 Avenida Norte, Edif World Trade Center, Torre I, Sexto Nivel
Tel. (503) 2258-1111
recepcion@sv.mofa.go.jp

**Malta**
Embajadora Excelentísima Señora Maria Emerica Cortese
Boulevard Orden de Malta 3, Urbanización Santa Elena, Antiguo Cuscatlán
Tel. (503) 2559-0520
elsalvadorembassy@orderofmalta.int

**México**
Embajador Excelentísimo Señor Ricardo Cantú Garza
Calle Circunvalación, Pje. No. 12, Colonia San Benito
Tel. (503) 2248-9900
embamexsal@embamex.org.sv

**Palestina**
Embajador Excelentísimo Señor Marwan Jebril Burini
Avenida El Boquerón #17A, Cumbres de la Escalón, Colonia Escalón, San Salvador
Tel. (503) 2234-2780
embajadadepalestina.elsalvador@gmail.com

**Panamá**
Embajador Excelentísimo Señor David Enrique Palacios
Calle Los Bambues Ave Las Bugambilias #21, Colonia San Francisco
Tel. (503) 2536-0600
embpanamaelsalvador@mire.gob.pa

**Perú**
Jefe de la Sección Consular Andre Alessandro Alfaro
Avenida Masferrer Norte #17P, Cumbres de la Escalón, San Salvador
Tel. (503) 2523-9400
comunicaciones@embajadaperu.com.sv

**Qatar**
Encargado de Negocios Tariq Al-Othman Fakhroo
Urbanización Cumbres de la Escalón, Av. El Boquerón, Pol. "L", Lote 20, 21, San Salvador
Tel. (503) 2562-1480
eqatar.salvador@gmail.com

**República Dominicana**
Embajador Excelentísimo Señor Julio César George
3a. Calle Poniente y 89 Avenida Norte #49, Col. Escalón
Tel. (503) 2263-1350
sansalvador@mofa.gov.qa

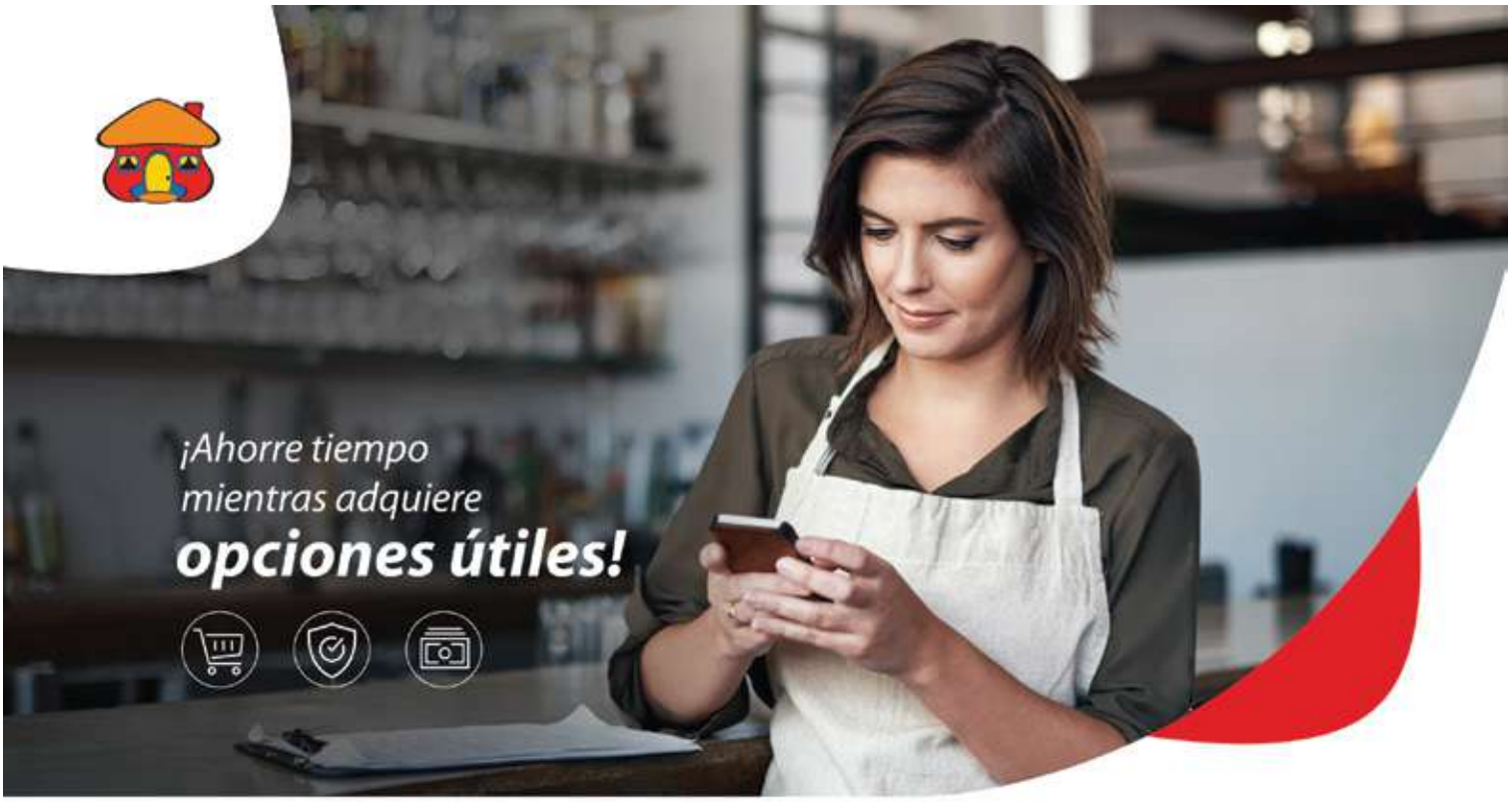
**República Popular China**
Embajadora Excelentísima Señora Ou Jianhong
Hotel Sheraton Presidente, Habitación #308, San Salvador
Tel. (503) 2283-4809
protocolo.embchinasv@gmail.com

**Uruguay**
Embajadora Excelentísima Señora María Cristina Figueroa
Edif. Gran Plaza, Local 405, Blvd. El Hipodrómo, Col. San Benito
Tel. (503) 2211-2327
uruelsalvador@mrree.gub.uy

**Rusia**
Embajador Excelentísimo Señor Alexander Khokhólikov
Avenida la Capilla # 515, 5B S.S. Colonia San Benito, San Salvador
Tel. (503) 7910-3333
embrusal@gmail.com

**Unión Europea**
Embajador Excelentísimo Señor François Roudié
Calle Cortez Blanco Poniente y Calle Holcim #2, Urb. Madre Selva, Antiguo Cuscatlan
Tel. (503) 2243-2424
delegation-el-salvador@eeas.europa.eu

assa
el león azulado
+ 595,443 asegurados
+ 25 oficinas a disposición de nuestra clientela centroamericana
+ 30,297 empresas aseguradas
+ 1,300 colaboradores forman parte de nuestro equipo
+ US$ 658 millones en primas suscritas al cierre de diciembre 2021
+ US$ 263 millones pagados en reclamos tramitados durante el año 2021
EXPERIENCIA
Internacional
Síguenos en
www.assanet.com.sv




# pay
DAVIVIENDA

Afíliese con un par de clics a los servicios de adquirencia **sin ir al banco**

**✓Rápido ✓Seguro ✓Sin contacto**

Tenemos la solución para su negocio:

**E-commerce**
Botón de pago para su página web y app

**Pago con QR y Quick Pay**
Con el código QR Davivienda pague de manera rápida en la red Quick Pay desde la App Davivienda El Salvador o desde DaviPlata

**Link de pago**
Envíe un link de pago a sus clientes a través de redes sociales

**EZ-PAY/MPOS**
Convierta su smartphone en POS

**Contactless**
Reciba pagos sin contacto

**Ventas por teléfono**
Reciba pagos a través de POS web

**Cargos automáticos**
Programación de pagos recurrentes

Mayor información en www.davivienda.com.sv

# ACTIVIDADES ECONÓMICAS

*ECONOMIC ACTIVITIES*

## A

**Aerolíneas**
***Airlines***
American Airlines
United Airlines Inc.

**Agentes, corredores y compañías de seguros**
***Agents, brokers and insurance companies***
ASSA
ASESUISA
Coaseguros
Pan American Life, S.A., Seguros de Personas
Tecni Seguros
Unity Wills Towers Watson

**Acuerdos de venta al por menor y de consumo de compra-venta**
***Retail and consumer purchase and sale agreements***
First Cash

**Almacenamiento consolidado**
***Bonded warehouse***
ALCASA

**Alquiler de equipo de transporte**
***Rental of transport equipment***
Alamo Rent a Car, Enterprise Rent a Car, National Car Rental
Uber

**Asociación**
***Association***
Asociación Salvadoreña de Productores de Fonogramas y Afines, Entidad de Gestión Colectiva (ASAP E.G.C.)
Asociación Azucarera de El Salvador

**Asesores financieros o bancaria/*Financial or banking advisors***
Caoba Securities

## B

**Banca y servicios financieros**
***Bank and financial service***
Banco Cuscatlán de El Salvador
Banco de América Central
Banco G&T Continental
Banco Promérica
CITIBANK
Davivienda El Salvador

**Banquetes de aerolínea**
***Airline caterers***
GCG Group El Salvador

**Bebidas: alcohólicas y no-alcohólicas**
***Beverages: alcoholic and non-alcoholic***
CBC El Salvador (PEPSI)
Distribuidora Salvadoreña
Embotelladora La Cascada, S.A.
La Constancia

**Bienes raíces e inversiones**
***Real estate and investments***
Calidad Inmobiliaria
Guevara Márquez S.A. de C.V.
Invercon, S.A. de C.V.
Poma Hermanos, S.A. de C.V.
Promotora World Trade Center

## C

**Calzado**
***Footwear***
Payless

**Casas de Préstamo**
***Pawnshop***
Maxiefectivo

**Cementerios**
***Cemeteries***
Cementerio La Resurrección

**Centro de llamadas**
***Call center***
Atento El Salvador
Blackhawk Support Services
Concentrix El Salvador
Focus El Salvador
Grupo ISKALI
Sykes El Salvador
Teleperformance
The Office Gurus
Transactel El Salvador S.A de C.V
Ubiquity Global Services El Salvador
Webhelp

**Clasificación de riesgos**
***Risk rating***
Fitch Centroamérica S.A.

**Comercialización y venta de equipos industriales y médicos**
***Marketing and sale of industrial and medical equipment***
Infra de El Salvador, S.A. de C.V.
PROMAICA

**Comercialización de Plantas Eléctricas**
***Commercialization Electric Plants***
Velado Power
Vinardell Power Systems

**Componentes y equipo eléctrico y electrónico**
***Electrical and electronic components and equipment***
AVX Industries PTE. LTD.
Casa AMA

**Construcción**
***Construction***
Constructiva
INMOBILIARI, S.A. DE C.V.
Plycem Construsistemas El Salvador

**Construcción y mantenimiento de torres para telefónicas**
***Construction and maintenance of telephone towers***
Continental Towers
Phoenix Tower International
SBA Torres El Salvador
Torrecom El Salvador

**Contabilidad y auditoría**
***Accounting and auditing***
BDO
BENSCORP Consultores
Deloitte
Elias & Asociados
Ernst & Young El Salvador S.A. de C.V.
KPMG
López Solito y Asociados
PwC El Salvador

**Corredores Aduanales, Promotores de Carga, y Logística**
***Custom Brokers, Freight Forwarders and Logistics***
ACL El Salvador S.A. DE C.V.
Cosméticos y productos de tocador/Cosmetics and toiletries
Vogue Corporation

**Criaderos de aves**
***Poultry farm***
La Sultana

## D

**Distribución de cigarrillos**
***Cigarette distribution***
British American Tobacco Central America
Distribuidora Morazán
Philip Morris El Salvador

**Distribución de helicópteros**
***Helicopter distribution***
Hélica

**Distribución de productos de consumo**
***Consumer product distribution***
AMINSA
Amway El Salvador
Colgate Palmolive
D´CASA
DISZASA DE CV
EDT El Salvador
Elite Brands
Mondelez International
Nestlé El Salvador
Productos Alimenticios Bocadeli
Productos Alimenticios Diana
Quality Grains
Unilever de Centro América

**Distribución de productos de petróleo**
***Petroleum products distribution***
Chevron
Puma El Salvador
Tropigas de El Salvador
Uno El Salvador

**Distribución, piezas y accesorios de vehículos**
***Vehicle distribution, parts and accessories***
Bridgestone
Dismosal, S.A. de C.V.
EXCEL Automotriz El Salvador
MOTORED
Super Repuestos El Salvador
YAZAKI

**Distribución de Productos y Suministros de Energía y Automatización**
***Distribution of power and automation products and supplies***
Hitachi Energy S.A. Sucursal El Salvador

## E

**Editorial y publicaciones**
***Editorial and publications***
El Diario de Hoy

**Educación**
***Education***
Academia Europea
ADEN International Business School
Escuela Americana
Escuela de Negocios, Universidad Adolfo Ibáñez
ESI School of Management
Instituto Especializado de Educación Superior Escuela de Comunicación Mónica Herrera
Keiser University
Universidad Francisco Gavidia
Universidad Tecnológica de El Salvador

**Entretenimiento**
***Entertainment***
Cinemark El Salvador

**Equipo y Suministros**
***Equipment and Supplies***
Productive Business Solutions El Salvador - PBS El Salvador

**Estaciones de radio**
***Radio stations***
Radio Corporación

**Etiquetas para prendas de vestir**
***Garment labels***
R-PAC Centroamérica

## F

**Fabricación de artículos de cuchillería, herramientas de mano y artículos de ferretería**
***Manufacture of cutlery, hand tools and hardware***
IMACASA

**Fabricantes de calderas**
***Boiler manufacturers***
CADINSA DE C.V.

**Fabricación y comercialización de conductores eléctricos**
***Manufacture and marketing of electric conductors***
Enerwire

**Fabricantes de pinturas y barniz**
***Paint and varnish manufacturers***
Sherwin Williams

**Fabricación de prendas de vestir**
***Apparel manufacturing***
Integra Textiles - Grupo Miguel
INTRADECO APPAREL INC
Santa Ana Apparel Ltda de C.V.

## G

**Generación y distribución de energía**
***Power generation and distribution***
AES El Salvador
American Industrial Park
CAESS El Salvador
Comercia Internacional El Salvador
Comercializadora Electronova
DELSUR
Energía del Pacífico
EOS Ingeniería Ltda. de C.V.
Grupo EDECSA
INKIA
Merelec

## H

**Hoteles**
***Hotels***
Hotel Courtyard by Marriot San Salvador
Hotel Crowne Plaza San Salvador
Hotel Fairfield by Marriot San Salvador
Hotel Holiday Inn San Salvador
Hotel Sheraton Presidente
Hoteles Decameron El Salvador
Hyatt Centric San Salvador
Paraíso Escondido Hotel, Villas & Resort

## I

**Industria de montaje**
***Assembly industry***
Confecciones del Valle
Confecciones El Pedregal
Confecciones Jiboa
Garan de El Salvador
George C. Moore El Salvador Ltda de C.V.
Hilados Rotortex, S.A. de C.V.
Industrias Merlet, S.A. de C.V.
Lempa Services Ltda. De C.V.

**Impresión y publicación**
***Printing and publishing***
R.R. Donnelley

**Ingeniería estructural**
***Structural engineering***
Miyamoto International, Inc.

## L

**Limpieza de prendas, muebles e inmuebles**
***Cleaning of garments, furniture and real estate***
Quick Dry

## M

**Manejo de fondos de pensiones**
***Management of pension funds***
AFP Confía
Crecer

**Manufactura textil**
***Textile manufacturing***
Decotex International
Hanesbrands
Industrias Unidas
Inversiones Bonaventure
Techno Screen
Textufil
UNIFI Central America

**Maquinaria**
***Machinery***
COGESA o General de Equipos

**Mobiliario de oficina y muebles del hogar**
***Office and home furniture***
Almacenes Eza

## O

**Organización de eventos y renta de equipos**
***Event organization and equipment rental***
Media Solutions

## P

**Películas de Polipropileno**
***Polypropylene films***
OPP Film El Salvador

**Productos alimenticios**
***Food products***
Arrocera San Francisco
Calvo
Corporación Multi Inversiones Molinos Modernos
DIACO S.A. de C.V.
Food Tech
La Única
SIGMA

**Productos de cemento**
***Cement products***
Holcim

**Productos de empaquetado**
***Packaging Products***
CAISA
Evergreen Packaging de El Salvador, S.A de C.V.
SASICASA
SigmaQ

**Productos de metal, aluminio, hierro y acero**
***Metal, aluminum, iron and steel products***
ALDECA
Galvanizadora Industrial Salvadoreña, S. A. DE C. V. (GALVANISSA DE C.V.)

**Productos de papel, empaquetado**
***Paper products, packaging***
3M El Salvador
Alas Doradas
Bemisal
Kimberly Clark

**Productos de tinta**
***Ink products***
Sun Chemical de C.A., S.A de C.V.

**Productos médicos especializados**
***Specialized medical products***
AB Corporación
COTECNA

**Productos farmacéuticos**
***Pharmaceutical products***
Abbott
Bayer
C. Imberton
Grupo Paill
Laboratorio Solaris
Laboratorios Biogalenic
Pfizer
PROCAPS
Roche
Silhy Zacarías, Víctor Miguel

**Productos químicos**
***Chemical products***
ESPINSA
Prisma Group - El Salvador Chemical Company

**Productos plásticos**
***Plastic products***
Ternova

**Publicidad**
***Advertising***
APEX Publicidad

## R

**Relaciones públicas, estudios de mercadeo y consultoría**
***Public relations, marketing research and consulting***
ASERTIVA Monitoreo y Asuntos Públicos
By Side
CCK - Comunicación Corporativa Ketchum
Cid Gallup
Marketing Support
Mendoza Ingles Giralt
Unimer Investigación de Mercados

**Reclutamiento y recursos humanos**
***Recruiting and human resources***
Competitividad Empresarial
GEN-T
Latin Top Jobs Group
ManpowerGroup
Servicios de Personal

## S

**Servicios de aeromantenimiento**
***Air maintenance services***
Aeromantenimiento / AEROMAN

**Servicios de consultoría**
***Consulting services***
Awards of Happiness
Grupo GM
IGUALTAT S.A. DE C.V.
RTI International
Strategy and Competitiveness Consulting S.A de C.V.

**Servicios de consultoría en mercadeo electrónico o IT**
***Electronic marketing or IT consulting services***
Creativa Consultores
iDigital Studios
QUDOX

**Servicios de información crediticia**
***Credit information services***
Equifax
Transunion

**Servicios de Logística, transportes multi-funciones, importaciones y exportaciones**
***Logistics services, multi-function transport, imports and exports***
ABC Logistics and Transportation Solutions, S.A. DE C.V.
ADEXSA
APOPSA
Blue Logistics
CBX Global
CLT, S.A. DE C.V.
Crowley
DHL Express (El Salvador)
EFL Global
FedEx
Global Container Company
Grupo Logístico de Carga de El Salvador
IFL
INBAKCAR
Matus International Inc.
MSC El Salvador
North Atlantic Ocean and Air Cargo Consolidators
PANGEA Logistics
PLG de El Salvador
Port to Port International Corp.
R&S Shipping SA de CV
Sealand a Maersk Company
Total Logistic Center
United Parcel Service (ups)
Vape

**Servicios de preparación de comida y eventos**
***Food preparation and event services***
DENNY'S El Salvador
McDONALD´S

**Servicios empresariales a distancia y outsourcing**
***Remote business services and outsourcing***
2M Group
COMDATA
Uassist.me

**Servicios, equipo, suministros y software de computadoras**
***Computer services, equipment, supplies and software***
Amazon Web Services
Asesoría y Soluciones en Informática y Tecnología (ASIT SA DE CV)
Athena
DATUM
ELANIIN
ESKBAL
Electro ES
FORTINET INC
GBM de El Salvador
Grupo Ejje
Informática, Tecnología y Outsourcing
I-Strategies
Localiza El Salvador
Microsoft El Salvador
MT 2005
Novatech
Patrick Cumba, LLC
Ricoh El Salvador
Sistemas y Negocios Tecnológicos (SYSNET)
Tecnasa ES

**Servicios legales**
***Legal services***
ALTA Valdés, Suarez & Velasco
Apóstolo, Amaya y Asociados (A y A LEX)
Arias
Arias Rank y Asociados
BDS Asesores Jurídicos
Benjamín Váldez & Asociados
BLP
Bufete Barrientos
Castaneda Cornejo, Ricardo Guillermo
Central Law
CONSILIUM
Consortium Legal - El Salvador
García & Bodán El Salvador
Grant Thornton El Salvador
Latamlex Abogados
Lexincorp Central American Law Firm
Maria Elena Cuellar Legal Estudio
Mayora & Mayora, S.C
Portal
Romero Pineda & Asociados
Sfera Legal
TORRES. Derecho, Finanzas, Empresa
Mayora & Mayora, S.C

**Servicios de Salud**
***Health Services***
Cruz Roja Salvadoreña

**Sistemas y servicios de seguridad**
***Security systems and services***
Alfa Security - El Salvador
American Security
Control Risk
G4S is now a part of Allied Universal
Gaer Consulting LLC
Golán
Grupo CASS
Nordictech
PROFESA Security
SERSAPROSA - AKÍ PAGO - AEROFLASH - AEROMALL
SOLUVA S.A DE C.V

**Supermercados**
***Supermarkets***
Pricesmart El Salvador
Super Selectos
Walmart México y Centroamérica

## T

**Telecomunicaciones**
***Telecommunications***
C&W Business
Cisco El Salvador
Claro El Salvador
Digicel El Salvador
GCA Telecom
JM Telcom
Movistar El Salvador
Tigo

**Tienda por departamento**
***Department stores***
Sears El Salvador
Siman

**Transferencia de dinero**
***Money transfer***
AIRPAK

**Venta de espacios publicitarios digitales**
***Sale of digital advertising spaces***
META (Facebook)

**Viajes y turismo**
***Travel & tourism***
Agencia de Viajes Escamilla
All American Travel

**Venta al por mayor de electrodomésticos y artículos del hogar**
***Wholesale of appliances and household items***
Grupo UNICOMER

**Vivero**
***Garden center***
Red Fox, Las Mercedes, S. A. de C. V.

**Venta al detalle**
***Retail***
Dollar City

## Z

**Zona franca**
***Free trade zone***
El Pedregal Free Zone
Zona Franca Internacional

# CONSTRUYENDO PROGRESO PARA LAS PERSONAS Y EL PLANETA

**ESTAMOS REINVENTANDO LA FORMA EN QUE EL MUNDO SE CONSTRUYE EN NUESTRO CAMINO A CONVERTIRNOS EN UNA EMPRESA NET ZERO.**

HOLCIM

Claro empresas

En **Claro** encuentras

# LA SOLUCIÓN PARA TU EMPRESA

## COLABORACIÓN
- MICROSOFT OFFICE 365
- GOOGLE WORKSPACE
- CLARO DRIVE
- PRESENCIA WEB

## CONECTIVIDAD
- MULTIMEDIA
- PLANES MÓVILES FULL
- INTERNET MÓVIL
- INTERNET CORPORATIVO
- PBX CLOUD

## INFRAESTRUCTURA
- AZURE
- HUAWEI CLOUD
- AWS

## CIBERSEGURIDAD
- SDWAN
- ANTI DDOS
- INTERNET SEGURO
- INTERNET SEGURO AVANZADO

## BIG DATA
- ESTUDIOS DE MOVILIDAD
- PUBLICIDAD SEGMENTADA
- SOLUCIONES A LA MEDIDA

Haz tu cita con tu asesor de cuenta o llámanos al **2250-3311.**

Conoce más de nuestras soluciones en www.clarocloud.com.sv

CÁMARA AMERICANA DE COMERCIO DE EL SALVADOR

# Directorio de Membresía

## 2M Group
**2M Service S.A de C.V**

**Teléfono**
+503-2555-0200

## 3M El Salvador
**3M El Salvador S.A. de C.V.**

**Teléfono**
+503-2210-0888
**Web Site**
https://www.3m.com.sv/3M/es_SV/inicio/

## AB CORPORACION
**AB CORPORACION, S.A. DE C.V.**

**Teléfono**
+503-2525-5111
**Web Site**
http://www.abcorporacion.com/
http://businessfocus-ab.com//

## ABBOTT
**ABBOTT S.A. DE C.V.**

**Teléfono**
+503-2263-1200
**Web Site**
www.abbott.com

## ABC LOGISTICS AND TRANSPORTATION SOLUTIONS, S.A. DE C.V.
**ABC LOGISTICS AND TRANSPORTATION SOLUTIONS, S.A. DE C.V.**

**Teléfono**
+503-2206-5555
**Web Site**
www.grupomaritimo.com

## Academia Europea
**Academia Europea Corporativo**

**Teléfono**
+503-2524-5814
**Web Site**
www.academiaeuropea.com/corporativo

## ACL EL SALVADOR S.A. DE C.V.
**American Customs Logistic El Salvador, S.A. de C.V.**

**Teléfono**
+503-2241-7500
**Web Site**
www.grupoacl.com.sv

## ADEN INTERNATIONAL BUSINESS SCHOOL
**ALTA DIRECCIÓN S.A. DE C.V.**

**Teléfono**
+503-2211-3500 / 01
**Web Site**
www.aden.org

## ADEXSA
**ADQUISICIONES EXTERNAS, S.A. DE C.V.**

**Teléfono**
+503-2242-5433

## AEROMANTENIMIENTO / AEROMAN
**AEROMANTENIMIENTO, S. A.**

**Teléfono**
+503-2312-4000
**Web Site**
www.aeroman.com.sv

## AES EL SALVADOR
**AES EL SALVADOR**

**Teléfono**
+503-2528-5208
**Web Site**
www.aeselsalvador.com

## AFP CONFÍA
**AFP CONFÍA S.A.**

**Teléfono**
+503-2298-1199
**Web Site**
www.confia.com

## AGENCIA DE VIAJES ESCAMILLA
**Agencia de viajes Escamilla S.A. de C.V**

**Teléfono**
+503-2559-1000
**Web Site**
www.viajesescamilla.com

## AIRPAK
**AIRPAK, S.A. DE C.V.**

**Teléfono**
+503-2250-8631
**Web Site**
www.airpak.com.sv

## Alamo Rent a Car // Enterprise Rent a Car // National Car Rental
**UNO Rent a Car, S.A. de C.V.**

**Teléfono**
+503-2367-8000
**Web Site**
www.alamo.sv // www.enterprise.sv // www.nationalcar.sv

## ALAS DORADAS
**ALAS DORADAS, S.A DE C.V.**

**Teléfono**
+503-2304-2200
**Web Site**
www.alas-doradas.com

## ALCASA
**ALMACENADORA CENTROAMERICANA, S.A. DE C.V.**

**Teléfono**
+503-2212-1270
**Web Site**
www.alcasa.com.sv

## ALDECA
**Aluminio de Centroamérica, S.A. de C.V.**

**Teléfono**
+503-2251-6600
**Web Site**
www.aldeca.com

## ALFA SECURITY-El Salvador
**EMPRESA DE SEGURIDAD ALFA S.A. de C.V.**

**Teléfono**
+503-2209-0300
**Web Site**
www.alfasecurity.com.sv

## All American Travel
**Grupo Inversiones SA de CV**

**Teléfono**
+503-2522-3000
**Web Site**
www.allamerican.travel

## ALMACENES EZA
**ALMACENES EZA S.A. DE C.V.**

**Teléfono**
+503-2223-4242
**Web Site**
www.almaceneseza.com

## Alta Valdés, Suarez y Velasco.
**Valdés, Suarez y Velasco Limitada.**

**Teléfono**
+503-2527-2400
**Web Site**
www.vsvlegal.com

## Amazon Web Services
**Amazon Web Services, Inc.**

**Teléfono**
12062661000
**Web Site**
https://aws.amazon.com

## AMERICAN AIRLINES
**AMERICAN AIRLINES**

**Teléfono**
+503-2298-0777
**Web Site**
www.aa.com

## AMERICAN INDUSTRIAL PARK
**AMERICAN INDUSTRIAL PARK, S.A. DE C.V.**

**Teléfono**
+503-2319-0200
**Web Site**
www.aristosinmobiliaria.com

## AMERICAN SECURITY
**AMERICAN SECURITY, S.A. DE C.V.**

**Teléfono**
+503-2223-2204
**Web Site**
www.americansecurity.com.sv

## AMINSA
**AMINSA S.A. DE C.V.**

**Teléfono**
+503-2556-0740
**Web Site**
www.aminsasv.com

## AMWAY EL SALVADOR
**AMWAY EL SALVADOR, S.A. DE C.V.**

**Teléfono**
+503-2525-1817
**Web Site**
http://www.amway.com.sv

## APEX PUBLICIDAD
**APEX PUBLICIDAD, S. A. DE C. V.**

**Teléfono**
+503-2560-1000
**Web Site**
www.apexbbdo.com

## APOPSA
**AGENTES PORTUARIOS DEL PACIFICO, S.A. DE C.V.**

**Teléfono**
+503-2298-5055 / 2223-4222
**Web Site**
http://www.apopsa.com/

## APÓSTOLO, AMAYA Y ASOCIADOS (A y A LEX)
**APÓSTOLO, AMAYA Y ASOCIADOS (A y A LEX)**

**Teléfono**
+503-2254-6714

## ARIAS
**Bufete Dr. F.A. Arias, S.A. de C.V.**

**Teléfono**
+503-2257-0900
**Web Site**
www.ariaslaw.com

## ARIAS RANK Y ASOCIADOS
**ARIAS RANK EDUARDO ANTONIO**

**Teléfono**
+503-2281-6800
**Web Site**
www.ariasranklaw.com.sv

## Arrocera San Francisco
**Arrocera San Francisco, S.A de C.V.**

**Teléfono**
+503-2325-0415
**Web Site**
www.arrocerasanfrancisco.com

## ASERTIVA Monitoreo y Asuntos Públicos
**ASESORIA ESPECIALIZADA, S. A. DE C. V.**

**Teléfono**
+503-2556-0700
**Web Site**
www.asertiva.net

## ASESORIA Y SOLUCIONES EN INFORMATICA Y TECNOLOGIA (ASIT SA DE CV)
**ASESORIA Y SOLUCIONES EN INFORMATICA Y TECNOLOGIA, S. A. DE C. V. (ASIT)**

**Teléfono**
+503-2555-9400
**Web Site**
www.asit.com.sv

Acelere su éxito

en Centroamérica recibiendo servicios legales con ***consistencia y calidad uniforme*** en todos los países.

ALTA
VALDÉS, SUÁREZ & VELASCO
El Salvador

ALTA
BATALLA
Costa Rica

ALTA
QIL+4 ABOGADOS
Guatemala

ALTA
MELARA & ASOCIADOS
Honduras

altalegal.com

## ASESUISA
**Seguros SURA S.A. y Seguros SURA S.A. Seguros de Personas**

**Teléfono**
+503-2298-8888
**Web Site**
www.asesuisa.com

## ASOCIACION AZUCARERA DE EL SALVADOR
**ASOCIACION AZUCARERA DE EL SALVADOR**

**Teléfono**
+503-2264-1226
**Web Site**
http://azucardeelsalvador.com/

## ASOCIACIÓN SALVADOREÑA DE PRODUCTORES DE FONOGRAMAS Y AFINES, ENTIDAD DE GESTIÓN COLECTIVA (ASAP, E.G.C)
**ASOCIACIÓN SALVADOREÑA DE PRODUCTORES DE FONOGRAMAS Y AFINES, ENTIDAD DE GESTIÓN COLECTIVA (ASAP, E.G.C)**

**Teléfono**
+503-2222-0501
+503-2221-8290
**Web Site**
www.asap-egc.com

## ASSA
**ASSA COMPAÑÍA DE SEGUROS, S.A.**

**Teléfono**
+503-2133-9600
**Web Site**
www.assanet.com.sv

## Atento El Salvador
**Atento El Salvador, S.A. de C.V.**

**Teléfono**
+503-2211-9000
**Web Site**
www.atento.com

## ATHENA
**ATHENA HOLDINGS EL SALVADOR S.A DE C.V**

**Teléfono**
+503-2236-1930

## AVX INDUSTRIES PTE. LTD.
**AVX INDUSTRIES PTE. LTD.**

**Teléfono**
+503-2251-9800
**Web Site**
www.kyocera-avx.com

## AWARDS OF HAPPINESS
**BRAIN CONSULTING SA DE CV**

**Teléfono**
+503-2564-5912

SEGUROS

ASESUISA
Una empresa sura

# ASEGÚRATE DE DISFRUTAR
## LA VIDA NOSOTROS VAMOS SIEMPRE CONTIGO

Escanea el código para **más información**

En **ASESUISA** siempre queremos brindarte la protección que te mereces en cada momento de tu vida, para que de lo único que te preocupes sea de disfrutarla. Por eso tenemos una amplia cobertura de seguros para tus diferentes necesidades: **Autos, Salud, Vida y mucho más.**

**Asegúrate hoy con uno de nuestros asesores de venta o contáctanos al 2298-8888 o al *798**

CÁMARA AMERICANA DE COMERCIO DE EL SALVADOR

# Directorio de Membresía

B

## BANCO CUSCATLAN DE EL SALVADOR
**BANCO CUSCATLAN DE EL SALVADOR, S. A.**

**Teléfono**
+503-2212-3525
**Web Site**
bancocuscatlan.com

## BANCO DE AMERICA CENTRAL
**BANCO DE AMERICA CENTRAL S.A**

**Teléfono**
+503-2206-4000
**Web Site**
www.baccredomatic.com

## BANCO G & T CONTINENTAL
**BANCO G & T CONTINENTAL**

**Teléfono**
+503-2209-8200 / 2520-3999
**Web Site**
www.gytcontinental.com.sv

## Banco Promerica
**Banco Promerica, S.A.**

**Teléfono**
+503-2513-5000
**Web Site**
www.promerica.com.sv

## BAYER
**BAYER, S.A.**

**Teléfono**
+503-2267-9000

## BDO
**BDO FIGUEROA JIMENEZ**

**Teléfono**
+503-2218-6400
**Web Site**
www.bdo.com.sv

## BDS ASESORES JURÍDICOS
**BDS ASESORES, S.A. DE C.V.**

**Teléfono**
+503-2296-9500
**Web Site**
www.bedeese.com

## BEMISAL
**BEMISAL, S.A. DE C.V.**

**Teléfono**
+503-2206-9292
**Web Site**
www.bemisal.com
www.empakalo.com

## Benjamín Valdez y Asociados
**Benjamín Valdez y Asociados LTDA de CV**

**Teléfono**
+503-2511-4600
**Web Site**
https://www.bvaldezlaw.com

## BENSCORP CONSULTORES
**BENSCORP CONSULTORES S. A. DE C. V.**

**Teléfono**
+503-2556-0740
**Web Site**
https://cpaauditores.com/

# Nueva App NetBanking CUSCATLAN

Consulta, paga y autoriza
**desde donde estés**

NET BANKING

Descárgala en
App Store · Google play · AppGallery

BANCA EMPRESAS
CUSCATLAN

## BLACKHAWK SUPPORT SERVICES
**BLACKHAWK SUPPORT SERVICES LTDA**

**Teléfono**
+503-2507-0500
**Web Site**
https://www.blackhawknetwork.com/

## BLP
**BLPG, S.A. DE C.V.**

**Teléfono**
+503-2505-9700
**Web Site**
www.blplegal.com

## BLUE LOGISTICS
**BLUE LOGISTICS**

**Teléfono**
+503-2525-6800
**Web Site**
www.bluelogistics.com.sv

## BRIDGESTONE
**BRIDGESTIONE DE COSTA RICA S.A**

**Teléfono**
+506-2209-7300
+503-7737-2910
+505- 8882-2880
**Web Site**
https://www.bridgestone.co.cr/

## BRITISH AMERICAN TOBACCO CENTRAL AMERICA
**BRITISH AMERICAN TOBACCO CENTRAL AMERICA, S. A.**

**Teléfono**
+502-5515-4525
**Web Site**
https://www.batcentralamerica.com/

## BUFETE BARRIENTOS
**FJB, S.A. DE C.V.**

**Teléfono**
+503-2263-8250
**Web Site**
www.bufetebarrientos.net

## By Side
**Grupo Index Consultores, S.A. de C.V.**

**Teléfono**
+503-2206-6901
**Web Site**
www.bysidesv.com

CÁMARA AMERICANA DE COMERCIO DE EL SALVADOR

# Directorio de Membresía

## C&W Business
**COLUMBUS NETWORKS EL SALVADOR, S.A. DE C.V.**

**Teléfono**
+503-2536-8500 y 2536-8510
**Web Site**
www.cwcbusiness.com /lla.com

## CAESS El Salvador
**COMPAÑÍA DE ALUMBRADO ELECTRICO DE S. S., S. A.**

**Teléfono**
+503-2528-5200
**Web Site**
www.aes-elsalvador.com

## CALVO
**CALVO DISTRIBUCIÓN EL SALVADOR**

**Teléfono**
+503-2244-4800
**Web Site**
www.grupocalvo.com

## C.Imberton
**C.Imberton S.A de C.V**

**Teléfono**
+503-2241-6200
**Web Site**
www.cimberton.com.sv

## CAISA
**CAJAS INTERNATIONAL S.A. DE C.V.**

**Teléfono**
+503-2316-6000
**Web Site**
www.caisacarton.net

## CAOBA SECURITIES
**CAOBA SECURITIES, S.A DE C.V.**

**Teléfono**
+503-2267-2700
**Web Site**
www.caobacapital.com

## CADINSA DE C.V.
**CASA DEL INDUSTRIAL, S.A DE C.V**

**Teléfono**
+503-2264-1555
**Web Site**
www.cadinsa.com.sv

## CALIDAD INMOBILIARIA
**CALIDAD INMOBILIARIA, SA DE CV**

**Teléfono**
+503-2520-7400
**Web Site**
calidadinmobiliaria.com

## CASA AMA
**CASA AMA S.A DE C.V**

**Teléfono**
+503-2225-1115
**Web Site**
www.casaama.com.sv

C.IMBERTON

C.IMBERTON

GENERAMOS VALOR A NUESTROS ALIADOS ESTRATÉGICOS

DISTRIBUIDORA DE PRODUCTOS FARMACEUTICOS Y DE CONSUMO MASIVO

CONOCENOS EN WWW.CIMBERTON.COM

## CASTANEDA CORNEJO, RICARDO GUILLERMO
**CASTANEDA CORNEJO, RICARDO GUILLERMO**

**Teléfono**
+503-2224-0548

## CBC EL SALVADOR (PEPSI)
**COMERCIALIZADORA INTERAMERICANA, S.A. DE C.V.**

**Teléfono**
+503-2248-5092
**Web Site**
www.pepsico.com

## CBX Global
**CARIBEX WORLDWIDE EL SALVADOR, S. A. DE C. V.**

**Teléfono**
+503-2325-7100
**Web Site**
www.cbxglobal.com

## CCK - Comunicación Corporativa Ketchum
**Comunicación Corporativa de Centroamérica, S.A. de C.V.**

**Teléfono**
+503-7873-0982
**Web Site**
www.cckcentroamerica.com

## CEMENTERIO LA RESURRECCION
**CEMENTERIO LA RESURRECCION S.A. DE C.V.**

**Teléfono**
+503-2121-6500

## Central Law
**CENTRAL LAW EL SALVADOR**

**Teléfono**
+503-2241-3600
**Web Site**
www.central-law.com

## CHEVRON
**INVERSIONES CHEVRON, S. A. DE C. V.**

**Teléfono**
+503-2244-5500
**Web Site**
www.chevron.com

## CID GALLUP
**CONSULTORES EN INVESTIGACIÓN Y DESARROLLO**

**Teléfono**
+503-2259-2727
**Web Site**
www.cidgallup.com

## CINEMARK
**CINEMARK EL SALVADOR, LTDA. DE C.V.**

**Teléfono**
+503-2527-3700
**Web Site**
www.cinemarkca.com

## CISCO El Salvador
**CISCO SYSTEMS EL SALVADOR LTDA. DE C.V.**

**Teléfono**
+503-2509-0802
**Web Site**
www.cisco.com

## CITIBANK
**CITIBANK N.A. SUCURSAL EL SALVADOR**

**Teléfono**
+503-2211-2484
**Web Site**
www.citibank.com.sv

## CLARO EL SALVADOR
**COMPAÑÍA DE TELECOMUNICACIONES DE EL SALVADOR, S.A. DE C.V.**

**Teléfono**
+503-2250-3300
**Web Site**
www.claro.com.sv

## CLT, S.A. DE C.V.
**COMPAÑIA DE LOGISTICA Y TRANSPORTE, S.A. DE C.V.**

**Teléfono**
+503-2347-0500
**Web Site**
www.clt.com.sv

## COASEGUROS
**Centro de Administración Integral, S.A de C.V.**

**Teléfono**
+503-2535-9696
**Web Site**
http://www.coasegurossv.com/

## COGESA o GENERAL DE EQUIPOS
**COMPAÑÍA GENERAL DE EQUIPOS, S.A. DE C.V.**

**Teléfono**
+503-2250-8000
**Web Site**
www.generaldeequipos.com

## Colgate Palmolive
**Colgate Palmolive Central America Inc.**

**Teléfono**
+503-2278-1213
**Web Site**
www.colgate.com

## COMDATA
**COMDATA EL SALVADOR S. A. DE C. V.**

**Teléfono**
+503-2210-0333
**Web Site**
www.comdatagroup.com

## COMERCIA INTERNACIONAL ES, S.A. DE C.V.
**COMERCIA INTERNACIONAL EL SALVADOR, SOCIEDAD ANONIMA DE CAPITAL VARIABLE**

**Teléfono**
+503-2522-2804

## COMERCIALIZADORA ELECTRONOVA
**COMERCIALIZADORA ELECTRONOVA S.A. DE C.V.**

**Teléfono**
+503-2206-7119
**Web Site**
www.electronova.com.gt

## COMPETITIVIDAD EMPRESARIAL
**COMPETITIVIDAD EMPRESARIAL S.A. DE C.V.**

**Teléfono**
+503-2557-3626

## CONFECCIONES EL PEDREGAL
**CONFECCIONES EL PEDREGAL, S.A DE C.V.**

**Teléfono**
+503-2325-7200
**Web Site**
https://www.hanes.com/

## CONFECCIONES JIBOA
**CONFECCIONES JIBOA, S.A. DE C.V**

**Teléfono**
+503-2362-6800
**Web Site**
www.hanes.com

## CONSILIUM
**GRUPO CONSILIUM S.A. DE C.V.**

**Teléfono**
+503-2263-3889
**Web Site**
www.consilium.com.sv

## Concentrix El Salvador
**CONCENTRIX CVG GLOBAL SERVICES EL SALVADOR, S.A. DE C.V.**

**Teléfono**
+503-2500-3701
**Web Site**
www.concentrix.com

## CONFECCIONES DEL VALLE
**CONFECCIONES DEL VALLE, S. A. DE C. V.**

**Teléfono**
+503-2319-2200

## Consortium Legal - El Salvador
**El Salvador Legal, Sociedad Limitada de Capital Variable**

**Teléfono**
+503-2209-1600
**Web Site**
www.consortiumlegal.com

## Constructiva
**Constructiva Sociedad Anonima de Capital Variable**

**Teléfono**
+503-2262-4344
**Web Site**
www.constructiva.com.sv

## CONTINENTAL TOWERS
**CONTINENTAL TOWERS EL SALVADOR LTDA DE C.V.**

**Teléfono**
+503-2509-1300

## Control Risk
**International Control Risk Group S.A. de C.V.**

**Teléfono**
+503-2266-9600
**Web Site**
www.controlrisk.com.sv

## CREATIVA CONSULTORES
**CREATIVA CONSULTORES, S.A. DE C.V.**

**Teléfono**
+503-2202-7500
**Web Site**
www.creativaconsultores.com

## CRUZ ROJA SALVADOREÑA
**CRUZ ROJA SALVADOREÑA**

**Teléfono**
+503-2239-4905
**Web Site**
www.cruzrojasal.org.sv

## Corporación Multi Inversiones Molinos Modernos
**HARISA, S.A. de C.V.**

**Teléfono**
+503-2500-5000
**Web Site**
https://www.cmi.co/es/

## CRECER
**AFP CRECER, S. A.**

**Teléfono**
+503-2211-9393
**Web Site**
www.crecer.com.sv

## COTECNA
**Cotecna de El Salvador, S.A. de C.V.**

**Teléfono**
+503-2121-4600
**Web Site**
www.cotecna.com

## CROWLEY
**CROWLEY**

**Teléfono**
+503-2511-4900
**Web Site**
www.crowley.com

CROWLEY

# Hacemos que sus negocios avancen

**Enviamos, distribuimos, gestionamos y almacenamos artículos necesarios que hacen que el mundo avance**

**Para más información:**
**Crowley.com/logistics**

CÁMARA AMERICANA DE COMERCIO DE EL SALVADOR

# Directorio de Membresía

## D'CASA
**D'CASA, S. A. DE C. V.**

**Teléfono**
+503-2212-7000
**Web Site**
www.dcasa.com.sv

## DATUM
**Datum, sociedad anónima de capital variable**

**Teléfono**
+503-2209-9000
**Web Site**
www.datumredsoft.com

## Davivienda El Salvador
**Banco Davivienda Salvadoreño, S.A.**

**Teléfono**
+503-2556-0000
**Web Site**
www.davivienda.com.sv

## DECOTEX INTERNATIONAL
**Decotex International Limitada de CV**

**Teléfono**
+503-2327-6600
**Web Site**
www.tegraglobal.com

## Deloitte
**Deloitte El Salvador**

**Teléfono**
+503-2524-4100
**Web Site**
www.deloitte.com/sv

## DELSUR
**DISTRIBUIDORA DE ELECTRICIDAD DEL SUR S.A. de C.V.**

**Teléfono**
+503-2132-5400
**Web Site**
www.delsur.com.sv

## DENNY'S EL SALVADOR
**COMIDAS INDUSTRIAS ESPECIALIZADAS DE EL SALVADOR**

**Teléfono**
+503-2223-3700
**Web Site**
https://www.dennys.sv/

## DHL EXPRESS (EL SALVADOR)
**DHL EXPRESS (EL SALVADOR) SA DE CV**

**Teléfono**
+503-2239-6500
**Web Site**
DHL.COM

## DIACO S.A. de C.V.
**DISTRIBUIDORA DE ALIMENTOS CONGELADOS, S. A. DE C. V.**

**Teléfono**
+503-2220-0600
**Web Site**
www.diacomer.com

## DIGICEL EL SALVADOR
**DIGICEL SA de CV**

**Teléfono**
+503-2285-5100
**Web Site**
https://www.digicelgroup.com/sv

## DISMOSAL
**DISMOSAL, S. A. DE C. V.**

**Teléfono**
+503-2133-5000
+503-2283-2030
**Web Site**
www.dismosal.com

## DISTRIBUIDORA MORAZAN
**DISTRIBUIDORA MORAZAN**

**Teléfono**
+503-2201-7707
**Web Site**
www.lamorazan.com

## DISTRIBUIDORA SALVADOREÑA
**DISTRIBUIDORA SALVADOREÑA S.A. DE C.V.**

**Teléfono**
+503-2241-0400
**Web Site**
www.drinkit.com.sv; www.disal.com.sv

## DISZASA DE CV
**DISTRIBUIDORA ZABLAH SA DE CV**

**Teléfono**
+503-2525-1111
**Web Site**
www.diszasa.com

## DOLLARCITY
**CAMCO, S.A DE C.V**

**Teléfono**
+503-2522-4400

Digicel Business

# RED MÁS AVANZADA DE EL SALVADOR

**DATA CENTER**
- Infraestructura propia
- Colocación
- Virtualización
- Redundancia 99.99%

**CONECTIVIDAD**
- Internet corporativo y PYMES
- Enlace de datos
- El Telefonía
- SIP Trunk

**PLANES MÓVILES DIGITALES**
- La mejor oferta comercial
- Apps Digicel exclusivas
- Sobre Red LTE 4.5G

## PRODUCTOS Y SERVICIOS

**DIGICEL MEDIA**
SMS, SMS to WhatsApp, Email y Voice advertising.

**OFFICE 365**
Licenciamiento a través de Gold Partner.

**OFFICE HUB**
Virtual PBX, Cámaras de Video Vigilancia y Clean internet.

## ¿POR QUÉ ELEGIR DIGICEL BUSINESS?

Servicio personalizado 24/7

Eficiencia de su inversión

Proveemos plataformas para el desarrollo y modernización

AmCham El Salvador

WWW.DIGICEL.COM.SV

CÁMARA AMERICANA DE COMERCIO DE EL SALVADOR

# Directorio de Membresía

electro técnica

# Somos expertos en **infraestructura de misión crítica y gestión inteligente 24/7 los 365 días del año.**

Nuestros principales servicios:

- Centro de datos
- Edificios y ciudades inteligentes
- Aires acondicionados
- UPS
- Calidad de energía
- Generadores

Ingrese a nuestro website

Calle Siemens #49, Zona Industrial Santa Elena, Antiguo Cuscatlán: La libertad, SV
Teléfono (503) 2529-3100 | electrotecnica.com

## EDT EL SALVADOR
**EDT EL SALVADOR, S.A. DE C.V.**

**Teléfono**
+503-2327-6900

## EFL GLOBAL
**IDEA EL SALVADOR, S. A. DE C. V.**

**Teléfono**
+503-2347-8700
**Web Site**
https://efl.global/home

## EL DIARIO DE HOY
**EDITORIAL ALTAMIRANO MADRIZ S.A. DE C. V.**

**Teléfono**
+503-2231-7777
**Web Site**
www.elsalvador.com

## El Pedregal Free Zone
**Zona Franca de Exportacion El Pedregal S.A.**

**Teléfono**
+503-2327-0700
**Web Site**
www.elpedregalfreezone.com

## ELANIIN
**INVERSIONES DIGITALES S.A DE C.V**

**Teléfono**
(503) 2200-4519
**Web Site**
https://elaniin.com

## ELECTRO ES
**ELECTRO ES, S.A DE C.V**

**Teléfono**
+503-2529-3100
**Web Site**
www.grupoelectrotecnica.com

## Elías y Asociados
**Elías y Asociados**

**Teléfono**
+503-2261-1531
**Web Site**
www.elias.com.sv

## ELITE BRANDS
**ELITE BRANDS S.A. DE C.V.**

**Teléfono**
+503-2289-9625
**Web Site**
www.elitebrands.com.sv

## EMBOTELLADORA LA CASCADA, S.A.
**EMBOTELLADORA LA CASCADA, SOCIEDAD ANONIMA.**

**Teléfono**
+503-2234-0052

## ENERGÍA DEL PACIFICO
**ENERGÍA DEL PACIFICO, LIMITADA DE CAPITAL VARIABLE**

**Teléfono**
+503-2133-0700
**Web Site**
www.energiadelpacifico.com

## ENERWIRE
**CONDUSAL, S.A. de C.V.**

**Teléfono**
+503-2213-5999
**Web Site**
www.enerwire.com

## Eos Ingeniería Ltda. de C.V.
**Eos Ingeniería Ltda. de C.V.**

**Teléfono**
+503-2257-0900

## Equifax
**EQUIFAX CENTROAMÉRICA S.A. DE C.V.**

**Teléfono**
+503-2507-3636
**Web Site**
www.equifax.com

## Ernst & Young El Salvador, S.A. de C.V.
**Ernst & Young El Salvador, S.A. de C.V.**

**Teléfono**
+503-2248-7000
**Web Site**
www.ey.com/centroamerica

## ESCUELA AMERICANA
**ASOCIACIÓN ESCUELA AMERICANA**

**Teléfono**
+503-2528-8300
**Web Site**
www.amschool.edu.sv

## Escuela de Negocios, Universidad Adolfo Ibáñez
**Universidad Adolfo Ibáñez**

**Teléfono**
+1-786-4510592
**Web Site**
https://negocios.uai.cl/

## ESI SCHOOL OF MANAGEMENT
**Escuela Internacional de Negocios, S.A de C.V.**

**Teléfono**
+503-2507-8000
**Web Site**
www.esieduc.org

enerwire®
CONDUCTORES ELÉCTRICOS
DE CALIDAD MUNDIAL
APLICACIONES
ENERGÍA RENOVABLE
INDUSTRIAL
LÍNEAS AÉREAS
REDES DE TIERRA
RESIDENCIAL
COMERCIAL
www.enerwire.com
Escanea el QR

## ESKBAL
**ESKBAL SA de CV**

**Teléfono**
+503-2511-3000
**Web Site**
www.eskbal.com

## ESPINSA
**ESPECIALIDADES INDUSTRIALES, S.A. DE C.V.**

**Teléfono**
+503-2239-3800
**Web Site**
www.espinsa.com.sv

## EVERGREEN PACKAGING DE EL SALVADOR, S.A. DE C.V.
**EVERGREEN PACKAGING DE EL SALVADOR, S.A. DE C.V.**

**Teléfono**
+503-2241-7000
**Web Site**
www.evergreenpackaging.com

## EXCEL AUTOMOTRIZ EL SALVADOR
**AUTOMAX, S.A. DE C.V.**

**Teléfono**
+503-2275-5000
**Web Site**
www.mitsubishi.com.sv

# Somos los que perseveran hasta el fin

#SomosESI

ESI SCHOOL OF MANAGEMENT

FRANKLIN UNIVERSITY

INSCRÍBETE

LICENCIATURAS MAESTRÍAS & EDUCACIÓN CONTINUA

esieduc.org • info@esieduc.org • +503 6103 0010

CÁMARA AMERICANA DE COMERCIO DE EL SALVADOR

# Directorio de Membresía

## FedEx
**GUTICIA DE EL SALVADOR, S.A. DE C.V - (FEDEX)**

**Teléfono**
+503-2250-8800
**Web Site**
www.fedex.com/sv

## Fitch Centroamérica
**Fitch Centroamérica S.A**

**Teléfono**
+503-2516-6600
**Web Site**
www.fitchcentroamerica.com

## Food Tech
**Food Tech S.A. de C.V.**

**Teléfono**
+503-2322-2900
**Web Site**
www.foodtech.la

## FIRST CASH
**FIRST CASH SV, LIMITADA DE CV**

**Teléfono**
+503-2527-4804

## Focus El Salvador
**Focus El Salvador, S.A. de C.V.**

**Teléfono**
+503-2527-6600
**Web Site**
https://www.focusservices.com/

## FORTINENT
**FORTINET INC**

**Teléfono**
408-235-7700
**Web Site**
www.fortinet.com

CÁMARA AMERICANA DE COMERCIO DE EL SALVADOR

# Directorio de Membresía

## G4S IS NOW A PART OF ALLIED UNIVERSAL
**G4S SECURE SOLUTIONS EL SALVADOR, S. A. DE C. V.**

**Teléfono**
+503-2500-6285
**Web Site**
https://www.g4s.com/es-sv

## GALVANIZADORA INDUSTRIAL SALVADOREÑA, S. A. DE C. V. GALVANISSA DE C.V.
**GALVANIZADORA INDUSTRIAL SALVADOREÑA, S. A. DE C. V. GALVANISSA DE C.V.**

**Teléfono**
+503-2212-8833
**Web Site**
www.grupoferromax.com

## GARAN DE EL SALVADOR
**GARAN DE EL SALVADOR S.A. DE C.V.**

**Teléfono**
+503-2366-5131
**Web Site**
www.garanimals.com

## GAER CONSULTING LLC
**GAER CONSULTING, LLC**

**Teléfono**
16037274929
**Web Site**
gaerconsultingllc.com

Gaer Consulting brinda servicios de alto nivel basados en más de dos décadas de experiencia en los Estados Unidos de América, Latinoamérica, el Caribe y más allá.

Nuestras ofertas de servicio incluyen:

Proyectos de desarrollo del concepto y aplicación de su sistema de seguridad

Barridos electrónicos y técnicos contra medidas de oficinas, residencias u otro

Además de estos servicios, los ayudamos a desarrollar soluciones tecnológicas de corto, mediano y largo plazo para resolver sus problemas de seguridad.

Mantenemos y respetamos altos estándares de confidencialidad en cada compromiso que emprendemos y en los servicios que prestamos a nuestros clientes.

GAER CONSULTING
TECHNICAL AND ADVISORY SERVICES

+1-603-727-4929
+212-660-220-148 (whatsapp/telegram)

www.gaerconsultingllc.com

## García & Bodán El Salvador
**García y Bodán El Salvador, S.A. de C.V.**

**Teléfono**
+503-2264-0977
**Web Site**
www.garciabodan.com

## GCA TELECOM
**GRUPO CENTROAMERICANO DE TELECOMUNICACIONES S.A DE C.V**

**Teléfono**
+503-2230-5200
**Web Site**
www.gcatelecom.com.sv

## GCG Group El Salvador
**Cocina de Vuelos S.A. de C.V.**

**Teléfono**
+503-2312-4901
**Web Site**
www.gcggroup.com

## GBM DE EL SALVADOR
**GBM DE EL SALVADOR S.A. DE C.V.**

**Teléfono**
+503-2505-9600
**Web Site**
www.gbm.net

## GEN-T
**VALORES Y SERVICIOS REGIONALES S.A. DE C.V.**

**Teléfono**
+503-2509-9800
**Web Site**
www.technologygroup.com.sv

## GLOBAL CONTAINER COMPANY
**GLOBAL CONTAINER COMPANY**

**Teléfono**
+503-2224-0058
**Web Site**
https://www.globalcontainercompany.com/

## GOLÁN
**PROTECCIONES INDUSTRIALES S.A DE C.V**

**Teléfono**
+503-2209-0200
**Web Site**
www.golanprotege.com

## George C. Moore El Salvador LTDA DE C.V.
**George C. Moore El Salvador LTDA DE C.V.**

**Teléfono**
+503-2327-5200
**Web Site**
www.georgecmoore.com

## Grant Thornton El Salvador
**GT TAX EL SALVADOR, S.A. DE C.V.**

**Teléfono**
+503-2267-7900
**Web Site**
www.grantthornton.com.sv

## GRUPO EDECSA
**Energía, Desarrollo y Consultoria, S.A. de C.V.**

**Teléfono**
+503-2264-8897
**Web Site**
www.edecsa.net

## GRUPO EJJE
**GRUPO EJJE, S.A. DE C.V.**

**Teléfono**
+503-2503-3555
**Web Site**
www.ejje.com

## Grupo CASS
**Compañía de Asesoría y Servicios de Seguridad, SA de CV**

**Teléfono**
+503-2528-4100
**Web Site**
cass.com.sv

## GRUPO GM
**GRUPO GM S.A. DE C.V**

**Teléfono**
+503-2273-4933

## GRUPO ISKALI
**GRUPO ISKALI INTERNACIONAL S.A DE C.V**

**Teléfono**
+503-2122-0510
**Web Site**
www.i-bpo.com

## GRUPO LOGÍSTICO DE CARGA DE EL SALVADOR
**GRUPO LOGÍSTICO DE CARGA DE EL SALVADOR, S. A. DE C. V.**

**Teléfono**
+503-2207-5757
**Web Site**
https://www.glcamerica.com/

## GRUPO PAILL
**GRUPO PAILL, S.A. DE C.V.**

**Teléfono**
+503-2231-1600
**Web Site**
https://paill.com/

## GRUPO UNICOMER
**UNION COMERCIAL CORPORATIVO S.A. DE C.V.**

**Teléfono**
+503 2250-2000
**Web Site**
www.grupounicomer.com

## GUEVARA MARQUEZ S A DE CV
**MULTINVERSIONES LA PAZ**

**Teléfono**
+503-2213-6600
**Web Site**
www.promocioneslapaz.com

CÁMARA AMERICANA DE COMERCIO DE EL SALVADOR

# Directorio de Membresía

## HANESBRANDS
**Hanesbrands El Salvador, Ltda. de C.V.**

**Teléfono**
+503-2333-6200
**Web Site**
http://www.hanes.com

## Hitachi Energy S.A. Sucursal El Salvador
**Hitachi Energy S.A. Sucursal El Salvador**

**Teléfono**
+503-2524-5893
**Web Site**
www.hitachienergy.com

## Hotel Crowne Plaza San Salvador
**Compañia Hotelera Salvadoreña S.A**

**Teléfono**
+503-2500-0830
**Web Site**
https://experienciasmemorablessv.com/

## HELICA
**HELICA, S.A. DE C.V.**

**Teléfono**
+503-2522-2400
**Web Site**
www.helica.com.sv

## Holcim
**Holcim El Salvador, S.A. de C.V.**

**Teléfono**
+503-2505-0000
**Web Site**
www.holcim.com.sv

## HOTEL FAIRFIELD BY MARRIOTT SAN SALVADOR
**CARIBE TERRANUM EL SALVADOR, S. A. DE C. V.**

**Teléfono**
+503-2529-2200
**Web Site**
www.marriott.com/salfi

## HILADOS ROTORTEX, S.A. DE C.V
**HILADOS ROTORTEX, S.A. DE C.V**

**Teléfono**
+503-2316-6900
**Web Site**
www.rotortex.com

## HOTEL COURTYARD BY MARRIOTT SAN SALVADOR
**CARIBE HOSPITALITY EL SALVADOR S.A. DE C.V.**

**Teléfono**
+503-2249-3000
**Web Site**
www.marriott.com/salcy

## Hotel Holiday Inn San Salvador
**Sinagri S.A de C.V**

**Teléfono**
+503-2500-6000
**Web Site**
www.holidayinn.com/sansalvador

## Hoteles Decameron El Salvador
**Club de Playa Salinitas**

**Teléfono**
+503-2209-3100
**Web Site**
www.decameron.com

## Hyatt Centric San Salvador
**Desarrollos Hoteleros de El Salvador S.A. De C.V**

**Teléfono**
+503-2528-7000
**Web Site**
www.hyattcentricsansalvador.com

## Hotel Sheraton Presidente
**Hoteles y Desarrollos S.A. de C.V.**

**Teléfono**
+503-2283 4000
**Web Site**
https://www.espanol.marriott.com/hotels/travel/salsi-sheraton-presidente-san-salvador-hotel/

# *Big cheers or intimate get together*

Hyatt Centric got you covered.

hyattcentricsalsalvador

Av. Sergio Paiz, SOHO Cascadas, 2nd Level.

Book your event or table writing to +503 2528-7000

WORLD OF HYATT.

CÁMARA AMERICANA DE COMERCIO DE EL SALVADOR

# Directorio de Membresía

## iDigital Studios
**INFLUENCIA DIGITAL, S.A. DE C.V.**

**Teléfono**
+503-2220-8580
**Web Site**
https://idigitalstudios.com/es/

## IFL
**INTERNATIONAL FREIGHT LOGISTICS, SOCIEDAD ANONIMA DE CAPITAL VARIABLE**

**Teléfono**
+503-2500-4000

## IGUALTAT
**IGUALTAT S.A. DE C.V.**

**Teléfono**
+503-2223-4942

## IMACASA
**IMPLEMENTOS AGRICOLAS CENTROAMERICANOS, S.A. DE C.V.**

**Teléfono**
+503-2484-0000
**Web Site**
www.imacasa.com

## INBAKCAR
**INBAKCAR IMPORT S.A DE C.V**

**Teléfono**
+503-2566-7673
**Web Site**
www.inbakcar.net

## Industrias Merlet S.A. de C.V.
**Industrias Merlet S.A. de C.V.**

**Teléfono**
+503-2212-7500
**Web Site**
www.imerlet.com

## INDUSTRIAS UNIDAS
**INDUSTRIAS UNIDAS, S.A.**

**Teléfono**
+503-2250-9500
**Web Site**
www.iusa.com.sv

## INFORMATICA TECNOLOGIA Y OUTSOURC ING
**INFORMATICA, TECNOLOGIA Y OUTSOURCING, S.A. DE C.V.**

**Teléfono**
+503-2235-9111

## Infra de El Salvador, S.A. de C.V.
**Infra de El Salvador, S.A. de C.V.**

**Teléfono**
+503-2234-3200
+503-2234-3203
**Web Site**
www.infrasal.com

## INKIA
**Nejapa Power Company, S.A.**
**Orazul Energy El Salvador, S. en C. de C.V.**
**Cenérgica, S.A. de C.V.**
**Servicios de Administración de Energía S. A de C.V.**

**Teléfono**
+503-2500-7600
**Web Site**
www.inkiaenergy.com

## INMOBILIARI, S.A. DE C.V.
**INMOBILIARI, S.A. DE C.V.**

**Teléfono**
+503-2223-1977

## INTEGRA TEXTILES - GRUPO MIGUEL
**INTEGRA TEXTILES S.A de C.V.**

**Teléfono**
+503-2319-1900
**Web Site**
www.grupomiguel.com

## INSTITUTO ESPECIALIZADO DE EDUCACIÓN SUPERIOR ESCUELA DE COMUNICACIÓN MÓNICA HERRERA
**INSTITUTO ESPECIALIZADO DE EDUCACIÓN SUPERIOR ESCUELA DE COMUNICACIÓN MÓNICA HERRERA**

**Teléfono**
+503-2507-6500
**Web Site**
https://www.monicaherrera.com
https://monicaherrera.edu.sv/formacion-continua/

## INTRADECO APPAREL INC
**INTRADECO APPAREL INC**

**Teléfono**
1(305) 264-8888
+503-2236-7777
**Web Site**
http://intradecoapparel.com/

## INVERCON, S.A. DE C.V.
**INVERCON, S.A. DE C.V.**

**Teléfono**
+503-2523-1700

## INVERSIONES BONAVENTURE
**INVERSIONES BONAVENTURE LTDA. DE C.V.**

**Teléfono**
+503-2322-2501
**Web Site**
http://www.hanes.com/corporate

## I-STRATEGIES
**ISTRATEGIES, SOCIEDAD ANONIMA DE CAPITAL VARIABLE**

**Teléfono**
+503-2556-0354
**Web Site**
www.i-strategies.tech

CÁMARA AMERICANA DE COMERCIO DE EL SALVADOR

# Directorio de Membresía

# JKL

## J

### JM TELCOM
**JM TELCOM, S. A. DE C. V.**

**Teléfono**
+503-2246-6000
**Web Site**
www.jmtelcom.com
info@jmtelcom.com

### KPMG
**KPMG, S. A.**

**Teléfono**
+503-2213-8400
**Web Site**
www.kca.kpmg.com

### La Única
**Hernández Hermanos S.A de C.V.**

**Teléfono**
+503-22468700
**Web Site**
www.la-unica.com

## K

### KEISER UNIVERSITY
**Everglades College Inc.**

**Teléfono**
+505-2535-2314
**Web Site**
www.keiseruniversity.edu.ni

### Kimberly Clark
**Kimberly Clark de Centroamerica Limitada de C.V.**

**Teléfono**
+503-2319-4505
**Web Site**
www.kimberly-clarkcarreras.com

## L

### LA CONSTANCIA
**LA CONSTANCIA, LTDA. DE C.V.**

**Teléfono**
+503-2209-7555
**Web Site**
www.laconstancia.com

### LA SULTANA
**LA SULTANA, S.A. DE C.V**

**Teléfono**
+503-2243-0333
**Web Site**
www.concentradosaliansa.com

### LABORATORIO SOLARIS
**Laboratorio Solaris S.A. DE C.V.**

**Teléfono**
+503-2209-1700
**Web Site**
https://www.labsolaris.com/

### LABORATORIOS BIOGALENIC
**LABORATORIOS BIOGALENIC, S.A. DE C.V.**

**Teléfono**
+503-2227-4133

## LATAMLEX ABOGADOS
**LATAMLEX ABOGADOS**

**Teléfono**
+503-2525-7800
**Web Site**
www.latamlex.com

## Lempa Services Limitada de CV
**Lempa Services Limitada de CV**

**Teléfono**
+503-2366-4100

## LOCALIZA EL SALVADOR
**LOCALIZA EL SALVADOR, S.A. DE C.V.**

**Teléfono**
+503-2206-8900
**Web Site**
http://www.localiza.com.sv

## Latin Top Jobs Group
**LTJ El Salvador, S.A. de C.V.**

**Teléfono**
+503-2529-7400
**Web Site**
www.latintopjobsgroup.com

## Lexincorp Central American Law Firm
**Consultores Legales Corporativos S.A. de C.V.**

**Teléfono**
+503-2250-7800
**Web Site**
www.lexincorp.com

## LOPEZ SOLITO Y ASOCIADOS
**LOPEZ SOLITO Y ASOCIADOS**

**Teléfono**
+503-2235-8606
**Web Site**
www.lopez-solito.com

# TELEMETRÍA PARA REMOLQUES CON BALIZAS INALÁMBRICAS >>

LOCALIZA
LÍDERES EN SOLUCIONES TECNOLÓGICAS

La gestión adecuada de los remolques y los predios es una parte vital de las operaciones empresariales de logística, no importa si son nacionales o internacionales.
Garantice la **seguridad de la carga** y evite quejas de clientes, debilitamiento de la reputación y competitividad, menos pedidos, menos beneficios y menos retorno de la inversión.

**Ya no es una opción, sino una necesidad empresarial para ayudar a una empresa de logística a mantenerse a flote.**

Temperatura

Humedad

Remolque N°

Inclinación

Apertura de Remolque

El Salvador | Guatemala | Honduras
Teléfono: (503) 2206-8900 | (503) 7749-3852
www.localiza.com.sv www.siavsa.com www.localiza.hn
103 AV NTE #264, Colonia Escalón, San Salvador, San Salvador, El Salvador.

CÁMARA AMERICANA DE COMERCIO DE EL SALVADOR

# Directorio de Membresía

MMO

# M

## MANPOWERGROUP
**MANPOWER EL SALVADOR, S.A. DE C.V.**

**Teléfono**
+503-2561-1000
**Web Site**
https://www.manpowergroup.com.mx/

## Matus International Inc.
**Matus International, S.A. DE C.V.**

**Teléfono**
+503-2246-1572
**Web Site**
https://www.matusintl.com/

## MAXIEFECTIVO
**OPERADORA DE SERVICIOS, SOCIEDAD ANONIMA DE CAPITAL VARIABLE**

**Teléfono**
+502-4115-4934
+503-7086-0997

## Maria Elena Cuellar Legal Estudio
**Maria Elena Cuellar Parada**

**Teléfono**
+503-7855-1308
**Web Site**
https://www.linkedin.com/in/maria-elena-cuellar-parada-3529a783/

## MAXIEFECTIVO
**JANAMA, SOCIEDAD ANONIMA DE CAPITAL VARIABLE**

**Teléfono**
+502-4115-4934
+503-7086-0997

## MAYORA & MAYORA, S.C.
**Actividades Jurídicas**

**Teléfono**
+503-2212-0100
**Web Site**
www.mayora-mayora.com

## MARKETING SUPPORT
**MARKETING SUPPORT, S.A. DE C.V.**

**Teléfono**
+503-2510-7700
**Web Site**
www.marketingsupport.com.sv

## MAXIEFECTIVO
**BRAINERD, SOCIEDAD ANONIMA DE CAPITAL VARIABLE**

**Teléfono**
+502 4115-4934
+503-7086-0997

## McDONALD´S
**SERVAMATIC, S. A. DE C. V.**

**Teléfono**
+503-2205-1400
**Web Site**
www.mcd.com.sv

MERELEC
Green Management

Olvida el futuro

# nuestro planeta te necesita hoy

Nuestras múltiples soluciones de **mercados ambientales** te permitirán alcanzar tus metas de carbono cero y ecologizar tu suministro de energía.

**Energías Renovables**
Ecologiza el consumo de energía de tu empresa por medio de auto-consumo o con certificados de energía limpia.

**Reducción de emisiones**
Toma el control de las emisiones de carbono de tus operaciones.

**Green Lab**
Te guiamos en la construcción de reportes confiables en la divulgación de tu contribución al Desarrollo Sostenible.

MERELEC
www.mercadoselectricos.com.sv

## MEDIA SOLUTIONS
**MEDIA SOLUTIONS S.A. DE C.V.**

**Teléfono**
+503-2252-3489
**Web Site**
www.mediasolutions.com.sv

## Mendoza Inglés & Giralt
**Mendoza Ingles Giralt S.A. de C.V.**

**Teléfono**
+503-7469-2502
**Web Site**
http://mig.com.sv

## Merelec
**MERCADOS ELECTRICOS DE CENTROAMERICA, S. A. DE C. V.**

**Teléfono**
+503-2511-6800
**Web Site**
www.mercadoselectricos.com.sv

## META
**Facebook Mexico S. de R.L. de C.V.**

**Teléfono**
525513915751
**Web Site**
www.facebook.com

## MICROSOFT EL SALVADOR
**MICROSOFT EL SALVADOR, S. A. DE C. V.**

**Teléfono**
+503-2209-9100
**Web Site**
http://microsoft.com/elsalvador

## MIYAMOTO INTERNATIONAL
**MIYAMOTO INTERNARIONAL, INC.**

**Teléfono**
1-833-270-8848
**Web Site**
https://miyamotointernational.com

## MONDELEZ INTERNATIONAL
**MONDELEZ INTERNATIONAL**

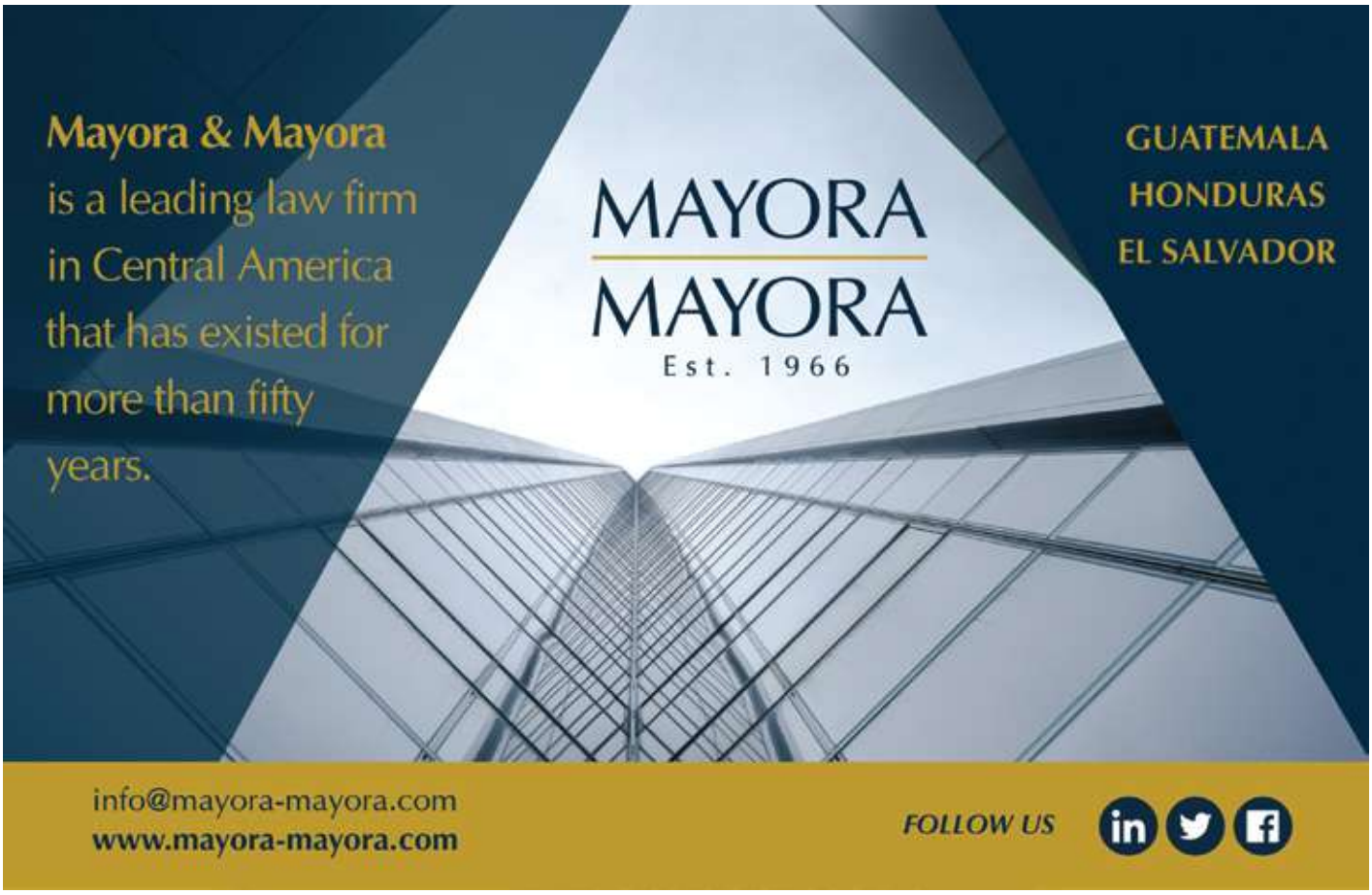
**Teléfono**
+503-2241-6200

## MOTORED
**Transportes Pesados S.A de C.V**

**Teléfono**
+503-2484-0452
**Web Site**
www.transportespesadossa.com

## Movistar El Salvador
**Telefónica Móviles El Salvador S.A. de C.V.**

**Teléfono**
+503-2257-4000
**Web Site**
www.movistar.com.sv



Empresas

# Somos el aliado que tu empresa necesita

**Te brindamos los productos y servicios adecuados a tus necesidades y al mercado.**

- Micro Empresas
- Pymes
- Grandes empresas
- Industrias y gobierno

**Pioneros y líderes** de la transformación digital en todos los sectores económicos del país.

**¡Somos tecnología, innovación y soluciones!**

**SD WAN**
Optimización de conectividad de tu negocio.

**SMS Masivos**
Publicidad por mensaje de texto al instante.

**Cloud IP PBX**
Comunicación personalizable en la nube.

**Chat 360**
Todos los canales de comunicación de tu negocio en un solo lugar.

**Ciberseguridad**
La información segura de tu empresa.

**Circuito Cerrado**
Sistema de videovigilancia adaptable.

**Insta Talk**
Comunicación inmediata y segura.

**IoT**
Red colectiva de dispositivos y tecnología conectada en la nube.

Para más información
**movistarempresas.sv@movistar.com.sv**

@MovistarEmpresasSV | @MovEmpresasSV | @Movistarnegca | Movistar Empresas El Salvador

## MSC EL SALVADOR
**MEDITERRANEAN SHIPPING CO. EL SALVADOR, S.A DE C.V.**

**Teléfono**
+503-2520-2200
**Web Site**
www.msc.com

## NORDITECH
**NORDICTECH, EL SALVADOR, S.A. DE C.V.**

**Teléfono**
+503-2525-0797
**Web Site**
www.nordictechsv.com

# O
## Opp Film El Salvador
**Opp Film El Salvador S.A. de C.V.**

**Teléfono**
+503-2316-6800
**Web Site**
www.obengroup.com

## MT2005
**MT2005, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE**

**Teléfono**
+503-2507-1100
**Web Site**
www.mt2005.com

## North Atlantic Ocean and Air Cargo Consolidators
**North Atlantic S.A. de C.V.**

**Teléfono**
+503-2510-2600
**Web Site**
www.gruponorthatlantic.com

# N
## Nestle El Salvador
**Nestle El Salvador S.A. de C.V.**

**Teléfono**
+503-2505-5300
**Web Site**
www.nestle-centroamerica.com

## NOVATECH
**CODE PROJECTS, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE**

**Teléfono**
+503-2130-0865
+503-6306-1538
**Web Site**
https://www.novatechdev.com/

**TRANSPORTE AÉREO**

**TRANSPORTE MARÍTIMO**

**TRANSPORTE TERRESTRE**

**CONSOLIDACIÓN Y DESCONSOLIDACIÓN DE CARGA**

NORTHATLANTIC
Ocean and Air Cargo Consolidators

**(503) 2510-2600, (786) 233-9585**

gerencia.es@gruponorthatlantic.com / servicioalcliente.es@gruponorthatlantic.com

CÁMARA AMERICANA DE COMERCIO DE EL SALVADOR

# Directorio de Membresía

## PAN AMERICAN LIFE, S.A., SEGUROS DE PERSONAS
**PAN AMERICAN LIFE, S.A., SEGUROS DE PERSONAS**

**Teléfono**
+503-2209-2700
**Web Site**
www.palig.com

## PANGEA LOGISTICS
**PANGEA INVERSIONES SV, S.A. DE C.V.**

**Teléfono**
+503-2213-0376

## PARAISO ESCONDIDO HOTEL, VILLAS & RESORT
**Concentrados Balanceados, S.A. de C.V.**

**Teléfono**
+503-7887-7707 / +503-2298-3170
**Web Site**
https://www.paraisoescondidoelsalvador.com

## PATRICK CUMBA, LLC
**PATRICK CUMBA, LLC | Consulting**

**Teléfono**
0017033143615
**Web Site**
https://www.patrickcumballc.com/

## PAYLESS
**PAYLESS SHOESOURCE OF EL SALVADOR, LTDA. DE C.V.**

**Teléfono**
+503-2264-7739
**Web Site**
www.payless.com

## PFIZER
**PFIZER, ZONA FRANCA, S.A.**

**Teléfono**
+506-2208-9400
**Web Site**
www.pfizer.com

## PHILIP MORRIS EL SALVADOR
**PHILIP MORRIS EL SALVADOR, S.A. DE C.V.**

**Teléfono**
+503-2233-5200
**Web Site**
www.pmi.com

## Phoenix Tower International
**Phoenix Tower International ES, S.A de C.V**

**Teléfono**
+503-2263-7760
**Web Site**
www.phoenixintnl.com

## PLG DE EL SALVADOR
**PLG DE EL SALVADOR, S. A. DE C. V.**

**Teléfono**
+503-2234-7100
**Web Site**
www.plg.com.sv

PriceSmart.com®

¡Realiza tus compras en línea y elige tu opción favorita para recibir tus productos!

Click&Go
Compra en línea y retira en el Club sin bajarte del carro.

Entrega a Domicilio Estándar
*Standard Delivery*
Compra en línea y recibe tu pedido al día siguiente.

Entrega a Domicilio Express
*Express Delivery*
Compra en línea y recibe tu pedido el mismo día.

Disfruta de nuestros beneficios aquí:

## PLYCEM CONSTRUSISTEMAS EL SALVADOR
**PLYCEM CONSTRUSISTEMAS EL SALVADOR**

**Teléfono**
+503-2251-9300
**Web Site**
www.plycem.com

## POMA HERMANOS, S.A. DE C.V.
**POMA HERMANOS, S.A. DE C.V.**

**Teléfono**
+503-2244-7777

## PORT TO PORT INTERNATIONAL CORP.
**PORT TO PORT INTERNATIONAL CORP.**

**Teléfono**
+503-2213-1200
**Web Site**
http://ptpshipping.com/

## PORTAL
**PORTAL**

**Teléfono**
+503-2263-1717
**Web Site**
www.portallaw.com

## PriceSmart El Salvador
**PriceSmart El Salvador, SA de CV**

**Teléfono**
+503-2246-7400
**Web Site**
www.pricesmart.com

## PRISMA GROUP - EL SALVADOR CHEMICAL COMPANY
**EL SALVADOR CHEMICAL COMPANY, S.A. DE C.V.**

**Teléfono**
+503-2261-1833
**Web Site**
www.prismagroup.com

## PROCAPS
**PROCAPS, S.A. DE C.V**

**Teléfono**
503-2241-3100
**Web Site**
www.procaps.com.sv

## PRODUCTIVE BUSINESS SOLUTIONS EL SALVADOR - PBS EL SALVADOR
**Productive Business Solutions S.A. de C.V.**

**Teléfono**
+503-2239-3000
**Web Site**
www.grouppbs.com

## PRODUCTOS ALIMENTICIOS BOCADELI
**PRODUCTOS ALIMENTICIOS BOCADELI, S.A. DE C.V.**

**Teléfono**
+503-2297-9000
**Web Site**
www.bocadeli.com

## PRODUCTOS ALIMENTICIOS DIANA

**PRODUCTOS ALIMENTICIOS DIANA, S.A. DE C.V.**

**Teléfono**
+503-2277-1233
**Web Site**
www.diana.com.sv

## PROFESA SECURITY

**PROFESIONALES EN SEGURIDAD, S.A. DE C.V.**

**Télefono**
+503-2563-4581

## PROMAICA

**PROMAICA S.A DE C.V**

**Teléfono**
+503-2515-0030
**Web Site**
www.promaica.com

## PROMOTORA WORLD TRADE CENTER

**PROMOTORA WORLD TRADE CENTER S. A. DE C. V.**

**Teléfono**
+503-2500-9000

## PUMA EL SALVADOR

**PUMA EL SALVADOR S.A. DE C.V.**

**Teléfono**
+503-2241-0200
**Web Site**
http://www.pumaenergy.com/

## PwC El Salvador

**PricewaterhouseCoopers, Ltda. de C.V.**

**Teléfono**
+503-2248-8600
**Web Site**
www.pwc.com/interamericas

CÁMARA AMERICANA DE COMERCIO DE EL SALVADOR

# Directorio de Membresía

QRS

## Q

### QUALITY GRAINS
**QUALITY GRAINS S.A. DE C.V.**

**Teléfono**
+503-2507-1300
**Web Site**
www.qualitygrains.com.sv

### QUDOX
**QUDOX S.A de C.V.**

**Teléfono**
+503-2557 3888
**Web Site**
www.qudox.io

### Quick Dry
**Pro Clean SA de CV**

**Teléfono**
+503-2252-5772
**Web Site**
www.quickdryca.com

## R

### R&S Shipping SA de CV
**R&S Shipping SA de CV**

**Teléfono**
+503-2263-3535
**Web Site**
www.rys-shipping.com

### Radio Corporación
**INTERCOMUNICACIONES S.A. DE C.V.**

**Teléfono**
+503-2283-2222
**Web Site**
www.miradio.com.sv

### Red Fox Las Mercedes, S.A. de C.V.
**Red Fox Las Mercedes, S.A. de C.V.**

**Teléfono**
+503-2445-8500
**Web Site**
www.dummenorange.com

### RICOH EL SALVADOR
**RICOH EL SALVADOR, S. A. DE C. V.**

**Teléfono**
+503-2567-3500
**Web Site**
https://www.ricoh-americalatina.com/es-sv

### ROCHE
**Productos Roche S.A de C.V**

**Teléfono**
+503-2243-0033/2243-3444
**Web Site**
https://www.roche.com/

### Romero Pineda & Asociados
**Actividades Jurídicas y Notariales**

**Teléfono**
+503-2505-5555
**Web Site**
www.romeropineda.com

ROMERO PINEDA

Somos una firma con más de 44 años de trayectoria consolidada en diferentes áreas legales e industrias, formada por un sólido equipo de profesionales con experiencia y capacitación continua para estar a la vanguardia.

Brindamos servicio regional desde El Salvador, como punto central hacia: Guatemala, Belice, Honduras, Nicaragua, Costa Rica, Panamá y República Dominicana.

**Principales áreas de experticia:**
Propiedad Intelectual | Corporativo | Litigios | Banca y Finanzas | Real Estate
Cumplimiento | Aviación | Laboral | Impuestos

44 AÑOS DE CARACTERIZARNOS POR LA EXCELENCIA

www.romeropineda.com

## R-PAC CENTROAMÉRICA
**R-PAC CENTROAMÉRICA**

**Teléfono**
+503-2221-0105
**Web Site**
info@r-pac.com.sv

## RR DONNELLEY
**R.R DONNELLEY DE EL SALVADOR S.A DE C.V**

**Teléfono**
+503-2507-9400
**Web Site**
www.rrdca.com

## RTI International
**RESEARCH TRIANGLE INSTITUTE**

**Teléfono**
+503-2264-3258
**Web Site**
www.rti.org

# S

## Santa Ana Apparel Ltda de C.V.

**Teléfono**
+503-2366-4200

## SASICASA
**SACOS SINTETICOS CENTROAMERICANOS, S.A. DE C.V.**

**Teléfono**
+503-2524-5500
**Web Site**
www.sacoselsalvador.com

## SBA TORRES EL SALVADOR
**SBA TORRES EL SALVADOR, S.A DE C.V**

**Teléfono**
+503-2535-3000
**Web Site**
www.sbasite.com

## SEALAND A MAERSK COMPANY
**MAERSK EL SALVADOR, S.A. DE C.V.**

**Teléfono**
+503-2248-5825
**Web Site**
https://www.sealandmaersk.com/

## Sears El Salvador
**CORPORACION DE TIENDAS INTERNACIONALES S.A DE C.V**

**Teléfono**
+503-2511-3800

## SERSAPROSA - AKÍ PAGO - AEROFLASH - AEROMALL
**Servicio Salvadoreño de Protección, S.A. de C.V.**

**Teléfono**
+503-2207-5000
**Web Site**
www.sersaprosa.com; www.aki.com.sv; www.aeroflash.info; www.aeromall.com.sv

## SERVICIOS DE PERSONAL
**SERVICIOS DE PERSONAL, S. A. DE C. V.**

**Teléfono**
+503-2231-0900
**Web Site**
www.serviciosdepersonal.com.sv

## SFERA LEGAL
**ADMINISTRADORES DE SERVICIOS LEGALES S.A DE C.V**

**Teléfono**
+503-2263-6712
**Web Site**
www.sferalegal.com

## Sherwin-Williams
**Sherwin Williams de Centroamérica S.A de C.V**

**Teléfono**
+503-2133-2222 / 2295-2222
**Web Site**
www.sherwinca.com

## SIGMA
**PRODUCTOS CÁRNICOS S.A. DE C.V.**

**Teléfono**
+503-2298-3800
**Web Site**
www.sigma-alimentos.com

## SIGMAQ
**SIGMAQ**

**Teléfono**
+503-2567-6000
**Web Site**
www.sigmaq.com

## SILHY ZACARIAS, VICTOR MIGUEL
**SILHY ZACARIAS, VICTOR MIGUEL**

**Teléfono**
+503-2500-5526

## SIMAN
**ALMACENES SIMAN, S.A. DE C.V.**

**Teléfono**
+503-2245-3000
+503- 2507-3000
**Web Site**
www.siman.com

## SISTEMAS Y NEGOCIOS TECNOLOGICOS (SYSNET)
**SISTEMAS Y NEGOCIOS TECNOLOGICOS (SYSNET)**

**Teléfono**
+503-2201-4700
**Web Site**
www.sysnettek.com

## SOLUVA S.A DE C.V
**SOLUVA S.A DE C.V**

**Teléfono**
+503-2527-5989
**Web Site**
www.gruposoluva.com.sv

## STRATEGY AND COMPETITIVENESS CONSULTING S.A DE C.V.
**STRATEGY AND COMPETITIVENESS CONSULTING S.A DE C.V.**

**Teléfono**
+503-7750-2756
**Web Site**
mvumana.wixsite.com/strategy

## SUN CHEMICAL DE C.A., S.A. DE C.V.
**SUN CHEMICAL DE C.A., S.A. DE C.V.**

**Teléfono**
+503-2567-6600
**Web Site**
www.sunchemical.com

## Super Repuestos
**Super Repuestos El Salvador, S.A. de C.V.**

**Teléfono**
+503-2239-2000
**Web Site**
www.superrepuestos.com

## SUPER SELECTOS
**CALLEJA, S. A. DE C. V.**

**Teléfono**
+503-2267-3600
**Web Site**
www.superselectos.com

## SYKES EL SALVADOR
**SYKES EL SALVADOR LTDA.**

**Teléfono**
+503-2261-3600
**Web Site**
www.sitel.com

**Nuestros canales de distribución cuentan con:**

- Servidores de almacenaje(NAS)
- Servidores personalizados
- Computadoras Ruborizada
- Sistemas Inteligentes de Video Vigilancia
- Controles de Acceso.
- Laptops de Alto rendimiento.
- Sistemas inalámbricos de presentación.
- Equipo de redes de datos.
- Herramientas forenses de informática
- Y muchas mas tecnología que puedes integrar.

**Y nuestros servicios:**

- Asesorías en Cyberseguridad.
- Video producciones de alto perfil.

63 ave. sur, pasaje 4, #128, Colonia Ávila, San Salvador

ventas@sysnettek.com

PBX: (503) 2201-4700

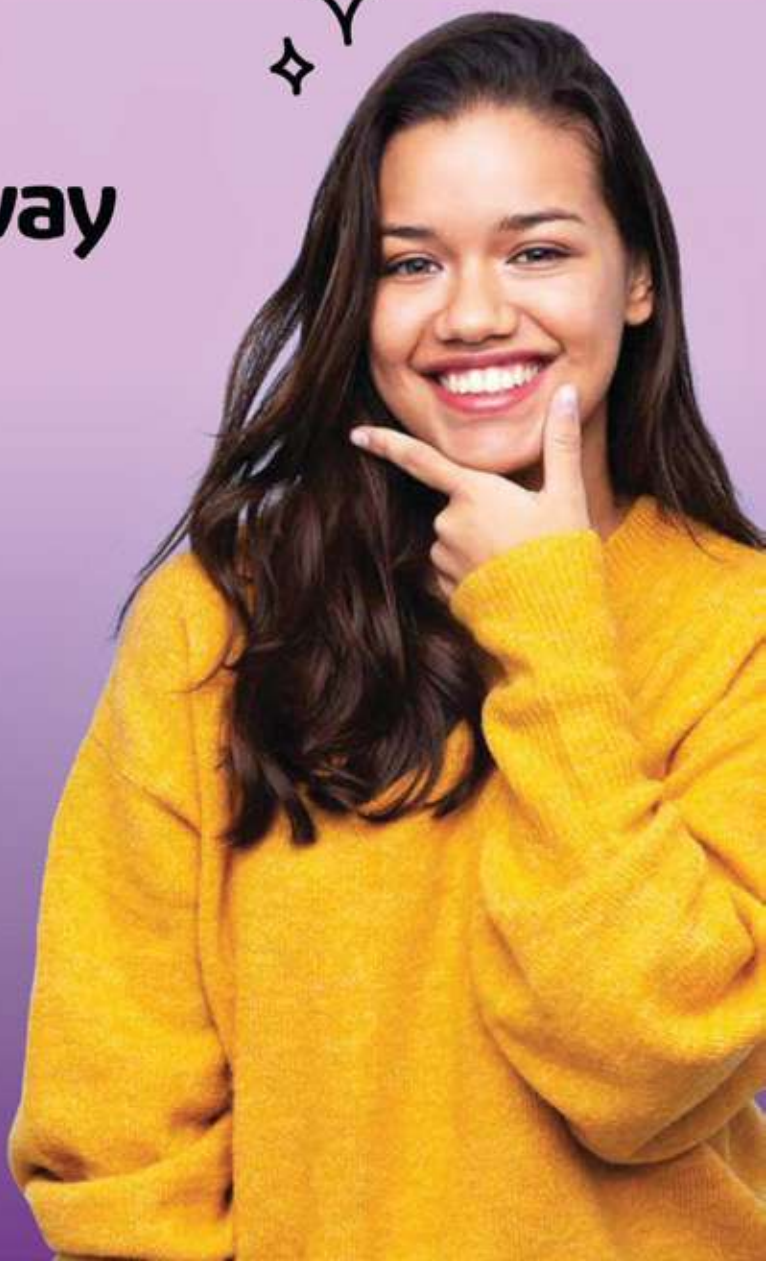
CÁMARA AMERICANA DE COMERCIO DE EL SALVADOR

# Directorio de Membresía

# This is a Growth center

## Find a new way to start your working life.

Join us



Teleperformance
each interaction matters

## TECHNO SCREEN
**TECHNO SCREEN, S. A. DE C. V**

**Teléfono**
+503-2500-8000

## Teleperformance
**Compañia Salvadoreña de Teleservices SA de CV**

**Teléfono**
+503-2250-5700
**Web Site**
www.teleperformance.com

## The Office Gurus
**The Office Gurus LTDA. de C.V.**

**Teléfono**
+503-2560-3400
**Web Site**
www.theofficegurus.com

## TECNASA ES
**TECNASA ES, S.A. DE C.V.**

**Teléfono**
+503-2228-8777
**Web Site**
www.tecnasa.com

## TERNOVA
**TERMOENCOGIBLES, S. A. DE C. V.**

**Teléfono**
+503-2212-7322
**Web Site**
https://ternova.group/

## TIGO
**TELEMOVIL EL SALVADOR, S.A. DE C.V.**

**Teléfono**
+503-2500-4600
**Web Site**
www.tigo.com.sv

## TECNISEGUROS
**TECNI SEGUROS S.A. DE C.V.**

**Teléfono**
+503-2250-7400
**Web Site**
www.tecniseguros.com.sv

## TEXTUFIL
**TEXTUFIL, SA DE CV**

**Teléfono**
+503-2277-0066
**Web Site**
www.textufil.com

## TORRECOM EL SALVADOR
**TORRECOM EL SALVADOR, LIMITADA DE CAPITAL VARIABLE**

**Teléfono**
+505-87873394

# TEXTUFIL

**Fabricantes de hilos y telas**

Somos una compañía verticalmente integrada con más de 40 años en el Mercado; nos especializamos en todo tipo de tejido de punto, utilizando hilazas 100% algodón, 100% polyester (filamentos o spun poly), mezclas Poly/cotton, Poly/Tencel, Cotton/spandex, poly/spandex, entre otros.

Fabricamos hilazas 100% algodón peinado o cardado ring spun, mezclas ring spun, así como también 100% spun poly y filamentos. Fabricamos también hilos de coser. Tejemos, teñimos, estampamos y acabamos nuestras telas, utilizando las últimas tecnologías del mercado.

Nuestra visón es ser una empresa de clase mundial, manteniendo un crecimiento sostenible, diversificando en nuevas oportunidades de negocio para lograr el liderazgo en el mercado.

## Exportamos calidad en cada fibra

- **www.textufil.com**
- **Ph**: (503) 2277- 0066
- **Fax**: (503) 2227 – 2308
- **E-mail**: ventas@textufil.com
- **Address**: 12 Avenida Sur, Soyapango, El Salvador, C.A.

## TORRES. Derecho, Finanzas, Empresa
**Invertor, S.A. de C.V.**

**Teléfono**
+503-2538-6300
**Web Site**
www.torres.legal

## Transactel El Salvador S.A. de C.V.
**Business Process Outsourcing**

**Teléfono**
+503-2523-8300
**Web Site**
www.telusinternational.com.sv

## TROPIGAS DE EL SALVADOR
**TROPIGAS DE EL SALVADOR, S.A.**

**Teléfono**
+503-2251-5500

## TOTAL LOGISTICS CENTER
**TOTAL LOGISTICS CENTER, S.A. DE C.V.**

**Teléfono**
+503-2212-6100
**Web Site**
www.grupoasimex.com

## TransUnion
**TransUnion El Salvador, S.A. de C.V.**

**Teléfono**
+503-2511-5555
**Web Site**
www.transunioncentralamerica.com

CÁMARA AMERICANA DE COMERCIO DE EL SALVADOR

# Directorio de Membresía

# U V W Y Z

## We are made of

We have 13+ years of experience and background in 60+ industries distributed in more than 300 companies in the U.S. and around the world.

- Project Managers
- Customer Services Experts
- Sales & Lead Gen Specialists
- Marketing Innovators
- Graphic Design Visionaries
- Web Development Crafters

www.uassistme.com

# U

## UASSIST.ME
**MEANGUERA SA DE CV**

**Teléfono**
+503-2259-3811
**Web Site**
https://www.uassistme.com/

## Ubiquity Global Services El Salvador
**Ubiquity Global Services El Salvador, SA de CV**

**Teléfono**
+503-2237-4800
**Web Site**
www.ubiquity.com

## Unilever de Centro América
**Unilever de Centro América, S. A. de C.V.**

**Teléfono**
+503-2297-8000
**Web Site**
www.unilever-middleamericas.com

## UBER
**HINTER EL SALVADOR**

**Teléfono**
+503-2205-9711
**Web Site**
www.uber.com

## UNIFI Central America
**UNIFI Central America Ltda. de C.V.**

**Teléfono**
+503-2348-9700
**Web Site**
https://unifi.com/

## UNIMER INVESTIGACIÓN DE MERCADOS
**UNIMER INVESTIGACIÓN DE MERCADOS S.A. DE C.V.**

**Teléfono**
+503-2521-8500
**Web Site**
www.unimercentroamerica.com

## United Airlines, Inc.
**United Airlines, Inc.**

**Teléfono**
+503-2209-2300
**Web Site**
www.united.com

## UNITED PARCEL SERVICE (UPS)
**UNITED PARCEL SERVICE (UPS)**

**Teléfono**
+503-2209-6110
**Web Site**
www.ups.com
www.aircargo.ups.com

## Unity Wills Towers Watson
**Servicios Técnicos en Seguros, SA**

**Teléfono**
+503-2528-0500
**Web Site**
www.unitysetessa.com

## UNIVERSIDAD FRANCISCO GAVIDIA
**UNIVERSIDAD FRANCISCO GAVIDIA**

**Teléfono**
+503-2249-2710
**Web Site**
www.ufg.edu.sv

## Universidad Tecnológica de El Salvador
**Universidad Tecnológica de El Salvador**

**Teléfono**
+503-2275-8888
**Web Site**
www.utec.edu.sv

## Uno El Salvador
**Uno El Salvador S.A.**

**Teléfono**
+503-2528-8000
**Web Site**
www.uno-terra.com

# V

## VAPE
**VAPE, S.A. DE C.V.**

**Teléfono**
+503-2248-7400
**Web Site**
www.vape.com.sv

## VELADO POWER
**VELADO POWER, S. A. DE C. V**

**Teléfono**
+503-2228-7965
**Web Site**
www.fveladopower.com

## VINARDELL POWER SYSTEMS
**VINARDELL POWER SYSTEMS, S.A DE C.V.**

**Teléfono**
+503-2234-1722

UNITED AIRLINES
A STAR ALLIANCE MEMBER

# Estamos en el negocio de recompensar tu negocio

Programas corporativos
a la medida con beneficios exclusivos.

Contáctanos por email para obtener
más información: corporativosal@united.com

united.com/business

## VOGUE CORPORATION
**VOGUE CORPORATION SA DE CV**

**Teléfono**
+503-2261-8181
**Web Site**
www.vogueelsalvador.com

## Webhelp
**Getcom International SA de CV**

**Teléfono**
+503-2296-8000
**Web Site**
www.onelinkbpo.com

# Z
## ZONA FRANCA INTERNACIONAL
**GUERRERO INGENIEROS ASOCIADOS, S.A. DE C.V.**

**Teléfono**
+503-2349-0400
**Web Site**
www.internationalfreezone.com

# W
## WALMART MÉXICO Y CENTROAMÉRICA
**Operadora del Sur, S.A. de C.V.**

**Teléfono**
+503-2523-6800
**Web Site**
www.walmartcentroamerica.com

# Y
## Yazaki
**Arnecom de El Salvador S.A. de C.V**

**Teléfono**
+503-2414-4500

Webhelp

## We design, deliver and optimize unforgettable human experiences for today's digital world.

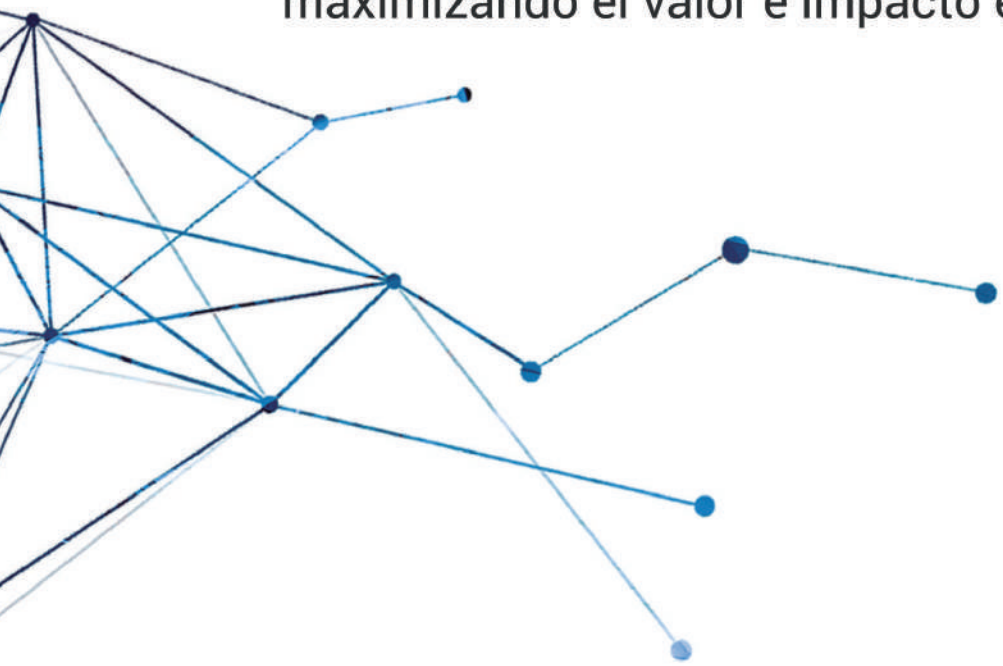
Creating game-changing customer journeys for the leaders of today and the unicorns of tomorrow.

Always consultative, entrepreneurial, data-driven, and customer-centric.
We combine sector expertise alongside disruptive technologies with the talents of game-changers in over 50 countries across five continents. Creating solutions tailor-made to grow your business across the globe.

7 OFICINAS EN 6 PAISES
35 ÁREAS DE PRÁCTICA
43 SOCIOS + 145 ABOGADOS
One Step One Stop

# Arias 80 años

"Somos una firma legal que acompaña a nuestros clientes en el desarrollo de sus negocios, con un equipo diverso, especializado y comprometido, que disfruta haciendo suyos los objetivos de sus clientes, maximizando el valor e impacto en la sociedad".



## PORCENTAJE DE MUJERES EN LA FIRMA

**46%** SOCIAS

**57%** ASOCIADAS

**57%** EQUIPO GERENCIAL

**100%** SOCIAS ADMINISTRADORAS

ariaslaw.com

# Arias

One Step One Stop

80 años Asesorando

acertadamente,
con **calidad** y **pasión**

ariaslaw.com

Arias

## **NUESTRAS** OFICINAS

**GUATEMALA**
Diagonal 6, 10-01 zona 10 Centro Gerencial
Las Margaritas, Torre II, oficina 402-B.
Ciudad de Guatemala, Guatemala, C. A.
T. +(502) 23827700 | F. +(502) 23827743
contact.guatemala@ariaslaw.com

**EL SALVADOR**
Calle La Mascota #533, Colonia San Benito.
San Salvador, El Salvador, C. A.
T. +(503) 22570900 | F. +(503) 22570901
contact.elsalvador@ariaslaw.com

**HONDURAS**
TEGUCIGALPA
Centro Comercial El Dorado 6° Piso, Boulevard
Morazán. Tegucigalpa, Honduras, C. A.
T. +(504) 22214505 | F. +(502) 22214522

SAN PEDRO SULA
Edificio Park Plaza, Local 19 Barrio Guamilito,
5° y 6° Calle, 11 Avenida N.O. San Pedro Sula,
Cortes, Honduras, C. A.
T. +(504) 25502202 | F. +(502) 25576488
contact.honduras@ariaslaw.com

**NICARAGUA**
Pista Jean Paul Genie, Edificio Escala,
3er piso, Managua, C. A.
T. +(505) 22981360 | +(505) 22981361
contact.nicaragua@ariaslaw.com

**COSTA RICA**
Leumi Business Center, 9no piso.
Sabana, San José, Costa Rica, C.A.
T. +(506) 40362800 | F. +(506) 40361268
contact.costarica@ariaslaw.com

**PANAMÁ**
The Towers Business Plaza, Piso 3, Calle 50 & 66,
San Francisco. Ciudad de Panamá, Panamá.
T. +(507) 2821400 | F. +(507) 2821435
contact.panama@ariaslaw.com